Politica

Lider di MEP: **Minister kier pone presion riba e parlamento pa trata ley**



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 36 ▪ No. 1058953▪ 1,50 Florin DIASABRA 23 JULI 2016

Detencion

Personahenan grandi y importante den detencion na st. Maarten y Corsou

Minister Angel Bermudez:

Ningun cambio di ley pa loke ta grondbelasting a tuma luga den Parlamento

Abogadonan a debati fuerte den caso entama pa Gerrit Croes contra 24ora

Despedida

Embahador Hulandes di Republica Dominicana y Haiti a tuma despedida di Prome Minister di Aruba

Malcontento

MEP preocupa cu maneho di turismo



PPG Paint Depot
With every 2 Gallons purchase Chance to win THIS
WIN THIS
GRACO TRUECOAT II
Cumana #1
585 0500
ppgpaintaruba
30% OFF ALL PAINTS

SATEX AGENCIES
Seroe Blanco 8Y - Warehouse
WAREHOUSE SALE
AWE DIASABRA • 9:00AM. - 1:00PM.
Dilanti di edificio di Economic Center na e parkeerplaats.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 190.000,-
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
sorteo ta awe nochi

GIORDANO
Mens Polos - Tshirts - Bermudas - Shorts Jeans - Pants & Bamboo
HURRY! JUST ARRIVED!
BRAND NEW COLLECTON
Womens Shirts Shorts - Dresses Tops - Skirts Y HOPI MAS!!
At our Mainstreet location & at all 5 Locations including S. Nicolas!
BRAND NEW G-BASIC COLLECTION JUST ARRIVED - MEN'S & WOMEN'S POLOS

WEMA
Nos A Bin Pa Keda!
WWW.WEMAARUBA.COM
WEMA HOME AND HARDWARE CENTER N.V.
WEMA VLOOIENMARKT
PAINT
GARDEN SUPPLIES
HARDWARE
ELECTRICALS
POWERTOOLS
Y MUCHO MAS
DIASABRA JULY 30 TUR WEMA 8:00AM - 5:00PM
MEGA SALE 2016

Minister Benny Sevinger a inspecciona avanse di trabao Green Corridor

Gobierno ta pone hopi enfasis riba parkenan di recreo



ORANJESTAD (AAN): Pa Minister Benny Sevinger, e bishita na e Proyecto Green Corridor na Spaanslagoen y Pos Chiquito ta esencial. Asina ta haya un miho bista con e trabaou ta avansando y alavez mira unda e parkenan publico lo worde construi. Parkenan cu ta masha



importante pa mehora calidad di bida di ciudadanonan den cada un di e barionan den Green Corridor.

Na e lugar, hunto cu Prome Minister Mike Eman, a combersa cu Director di Odinsa Carlos Zubieta riba kico Gobierno kier cu e espacionan publico. A combersa tambe cu algun bisiña pa mira kico ta nan deseonan pa nan bario, ya cu nan ta esnan cu ta bay uza e parkenan y otro espacionan publico.

Na Pos Chiquito e mandatario a worde informa con ta bay construi dos parti importante pa e habitantenan, e fietspad y e "walkway". Riba e walkway aki a uza un otro sistema di pone klinkers. Aki ta pone klinkers como banchi den beton y e parti mey-mey ta worde basha cu cement. Esaki ta posibel na areanan unda no tin ningun tipo di kabel ta core bou tera. "Tin caminda cu nos ta uza full klinkers y otro caminda nos ta uza e sistema aki, manera esun di Pos Chiquito,"Sevinger a splica.

Minister Sevinger a sigura cu Gobierno ta tene debido cuenta cu naturalesa y ta trata di mantene mas tanto mata posibel. Na caminda cu esaki no ta posibel, lo busca area cerca pa planta matanan nobo. Tambe ta bay trece mas siguridad den bario cu plateau di trafico cu ta yuda baha velocidad di e autonan na e areanan cu e habitantenan ta uza pa yega nan cas. Canando den e bario, Sevinger a splica, nan a haya un bon bista di e trabao pero tambe por a pone hopi enfasis cerca e contractista riba importancia di desaroyo di areanan publico cu ta contribui na un miho calidad di bida pa cada ciudadano. "Nos ta contento con e trabao ta bayendo y pa otro aña nos ta 90% cla cu e trabao."

Sevinger a bisa cu e ta un vision di e Gobierno aki. "Hopi Gobierno cu tabatin e mesun meta pa construi un 4-baansweg pa San Nicolas no a logra. E actual gobierno a dicidi di tuma 4 di e visionnan mas grandi pa ehecuta cu ta e 4-baansweg pa San Nicolas, e Watty Vos



Blvd, mudamento di waf y renobacion/ampliacion di nos hospital.

Tur e 4 proyectonan aki a pasa den diferente Gobierno pero Gobierno di Prome Minister Mike Eman a dicidi di atende cu nan. E vision ey nos a traduci'e pa diseño, a bay pa destaho publico, despues construi y awor falta e entrega. Di tur parti di dje bo ta topa cu retonan pa soluciona y awo cu ta den fase di construccion, nos ta contento pasobra pueblo por wak cu e trabao ta biniendo cla," Minister Sevinger a bisa.






























4G DIGICELARUBA.COM Digicel
Offer is valid only until stock lasts. All models on Hybrid are based on a 1 year contract, Afl. 75.00 per month. Digicel reserves the right to change/cancel the offer at any time. Terms and conditions apply.

Minister Angel Bermudez:

Ningun cambio di ley pa loke ta grondbelasting a tuma luga den Parlamento

ORANJESTAD(AAN): Tin un discusion politico por bisa unda cu ta papia di e cobransa di Grondbelasting. Angel Bermudez, minister di Finansas, a splica cu e ley di Grondbelasting ta un ley cu ta data di 1908. E ta un ley hopi anticua, sinembargo nos ta ehecut'e y kisas den futuro lo modernis'e y cambia e lenguahe pa asina ey e ta mas comprendibel tanto pa oficina di impuesto como pa e contribuyentenan. E sistema di Grond Belasting ta basa riba un procedura cu cada cinco aña por evalua y reevalua y valida e balor di e inmueble cu ta wordo cobra riba dje. No ta algo cu ta sosode tur aña, sino cada cinco aña. Solamente cu si den e cinco añanan ey, por ehempel un inmueble wordo bendi of wordo drasticamente renoba of extendi, por haya e ora ey cu e balor nobo ey, a base di un taxatie, por wordo tuma na vigor pa e aanslag di e aña despues. Pero en principio, ley ta stipula cu ta cada cinco aña ta stipula a base di e cambionan di e mercado di inmueble, a base di inflacion, por revalida e balornan aki. Esey no ta al caso awor aki. Ainda nos ta den e periodo di cinco aña y esey ta nifica cu no tin ningun ahuste of cambio den e balornan cu ta base di e cobransa di grondbelasting.

Si ta asina cu aña pasa e cobransa di grondbelasting a sali laat, mirando cu a haya laat di kadaster y a pone cu e aanslagnan a sali tiki tardi den aña. Sinembargo e aña aki nan a sali basta na ora. Esnan cu ta bin na remarca pa un aanslag, tin un periodo te cu fin di 2016 pa nan por paga e aanslagnan aki den tres of cuater quota, segun cu e aanslag mes ta menciona.

E minister tambe a tuma nota ultimo dianan ta wordo bisa cu e ley lo a wordo cambia, e balornan lo a wordo ahusta, tarifanan a aumenta y cu lo a elimina e asina yama Belastingvrijevoet, cu ta e prome 60 mil cu ta libera e grabacion aki di impuesto. Ora cu tin e balor di e inmueble, e prome 60 mil ta kita afo, pasobra esey no ta wordo belast. Nada di esaki ta berdad, segun e minister. No tin ningun cambio di ley cu a tuma luga, no tin ningun cambio di ley cu lo bay tuma luga e aña aki tampoco. E no ta topico di discusion ni topico di trabaonan di legislacion, te asina leu cu e minister sa. Pesey el a keda asombra cu e noticianan aki cu a wordo ventila den medionan di prensa, como si fuera cu lo tabata tin ahuste of cambionan den e ley ey.

Keto bay e ley di 1908 basicamente ta wordo ehecuta y en todo caso pa e aña aki, e minister no tin ningun cambio y no lo por pidi ningun cambio mas tampoco, pasobra e agenda di Parlamento pa tur e leynan cu tin cu wordo pasa ta yen caba. Pa e minister e ta un non-discusion, e mandatario a enfatisa.

E mega empresa di TUI Group na Hulanda:

Ley di All Inclusive lo tin impacto negativo riba turismo di Aruba



ORANJESTAD(AAN): Den un carta pisa cu a bay den direccion di Prome Minister mr. Mike Eman, e operador di turismo mas grandi na mundo, TUI Group, a expresa di ta masha preocupa cu e ultimo desaroyonan na Aruba, rond di e proposicion di cambio di ley pa stroba operacion di hotelnan "All Inclusive". E compania a comparti algun cifra basa riba investigacion real, cu ta demostra claramente cu e segmento aki ta creciendo mundialmente y definitivamente no por consider'e como malo.

TUI Group tin nan mesun flota di avionnan, nan mesun cruceronan y nan mesun cadena di hotelnan, manera ta RIU y sin lubida, nan lista extenso y grandi di clientenan cu ta biaha cu nan rond mundo. Na Aruba definitivamente nan ta un di e companianan cu ta trece mas turista pa nos isla, uzando e 16 hotelnan cu ta traha cune, 6 vuelo charter pa siman y vuelonan regular, cruceronan y mas.

Nan a urgi Prome Minister pa revisa e intencion aki masha di cerca, pasobra e lo por tin daño pa turismo di Aruba. Ehecutivonan di TUI Group a ofrece pa bin Aruba pa topa cu Prome Minister y pa splik'e mas di desaroyonan aki.

Segun Sindicato STA:

APA no por kita for di su lomba cu e ta responsabel pa e teritorio di waf di Barcadera y Playa

ORANJESTAD(AAN): Bayendo back riba e situacion di Sleepbootdienst cu e capitannan, segun Diego de Cuba di Sindicato STA, tin di compronde cu tin un friccion basta formal y a bin pa scucha kico e contenido di loke a worde firma cu Iscus.

STA y e empleadonan kier sa kico e contenido di e acuerdo aki ta. Por ta a bende e trahadornan sin cu nan sa y esaki no ta posibel y e no mag tampoco, segun STA. Ta contra e contrato colectivo y contra ley loke nan kier haci.

A mira cu despues di e mudamento di waf di carga pa Barcadera, practicamente no tin presencia di siguridad di APA mas na Barcadera.

P'esey mes a puntra Diego de Cuba si e trabao di e miembronan aki ta sigura? E tabata hinca den nan CAO segun Diego de Cuba. E trahadornan tin garantia riba e contrato colectivo te cu 2018 ta vigente. Esey ta algo cu a hink'e den e CAO. A premira cu e bagamunderianan aki ta



na caminda y a ripara cu tin cierto weganan di djaca cu ta tuma luga y pesey mes a ankr'e den e CAO.

Aparte di esey, APA ta keda responsabel pa e teritorio di Barcadera y waf di Playa. Esey ta algo cu no por kita for di su lomba. Na final di cuenta ta APA ta keda responsabel. APA por pone un cuerpo di siguridad pa vigila esnan cu ta haci e trabao trankilamente. Ta loke cu STA a conseha nan pa haci tambe pa mira si e hendenan aki cu ta bay haci e trabao aki, ta cumpli loke tin cu cumpli cun'e. Pero nan a keda di manda un of dos supervisor pariba pa controla con e trabao ta bay, pero no a tende mas si esey a continua of si esey a para.

Na final di cuenta, ta APA tin e dos beheersgebiedennan aki bao di su custodia. APA NV ta responsabel pa e teritorio di Barcadera y e teritorio di Oranjestad na fin di cuenta. Por endorse cierto cosnan pa un otro compania, pero den e caso aki abo ta keda finalmente responsabel pa e teritorionan eynan. Ta bay tin trabao suficiente si pa e trahadornan por traha. Pesey APA no a tuma mas hende den servicio cu e cantidad di hendenan den siguridad. Esaki ta toca primordialmente bewakingsdienst. E cantidad di hendenan cu tin awor aki ta bezig ta draai cun'e. Por ta tin ora nan ta sobrepasa e limite di hende cu nan mester tin riba warda, pero esey ta e periodo transitorio cu tin. Awor aki ta bay wak kico ta e desaroyonan cu ta bay sigui pa loke ta e waf di Oranjestad y segun de Cuba, pa awor aki nan trabao ta sigura te cu 2018. Pero esey no tin problema cune, segun presidente di STA.

Abogadonan a debati fuerte den Corte

Caso contra media pa bisa kende a duna informacion riba ex miembro di MEP sospecha di malversacion



ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta den un di e salanan di Corte di Husticia a tuma lugar e caso sumario cu e ex miembro di MEP, Gerick Croes a cuminsa contra Tera News N.V. Gerick Croes a worde representa pa mr. R.Kock mientras cu Tera News N.V. a worde representa pa mr. G.Croes. E caso mas bien tabata cu Croes kier pa Tera News N.V. cu ta opera 24ora.com, bisa kende a duna e informacion cu Croes a malversa entre 10 y 15 mil Florin. E discussion entre e abogadonan tabata mas bien riba e trabao di prensa o sea, con mester trece noticia y tambe a papia riba e libertad di prensa cu lo tin un limite.

DEMANDA:

Mr. Kock a mustra cu den su peticion pa e caso, 24ora.com a publica cu Croes a malversa placa di MEP. Na opinion di e abogado, 24ora.com no a pidi e banda di Croes y door di e publicacion aki, awor Croes ta sin trabao. Croes tabata un funcionario na Setar.

E abogado ta haya cu tin urgencia cu e caso aki. El a mustra cu dia 26 April 2016, 24ora.com a publica e articulo menciona. Relaciona cu esaki, Croes a dicidi di cuminsa un caso sumario contra MEP pasobra ta solamente e directiva di MEP tabata sa di e asunto aki.

Dia 9 Mei 2016 e caso a tuma lugar y 17 Juni 2016 sentencia a cay na fabor di MEP. Ta asina cu Croes no contento cu e sentencia. Tabatin dos opcion, sea bay apela e sentencia of ta bay cuminsa un caso contra 24ora.com. A dicidi cu ta bay tras di 24ora.com pa saca afor di unda a haya e informacion. E abogado ta haya cu 24ora.com no a cumpli cu su deber di informa debidamente. Na opinion di mr. Kock, 24ora.com ta haci sensacion y no ta confiabel. El a menciona e caso Plaza Café caminda den Corte a cuestiona spionage di 24ora.com caminda saca potret.

Mr. Kock a bisa Hues cu e caso di Croes ta otro. E ta worde sospecha di malversacion pero nunca el a haya e 3 chequenan pa firma. Segun e abogado, e lider di MEP, Evelin Croes a bisa cu Croes tabata dejado den su trabao. Na opinion di mr. Kock, esey no ta mustra cu Croes ta culpable. MEP ta conclui cu Croes lo mester tabata envolvi den placa cu a disparce pero no tin ningun investigacion haci. Segun e abogado, Evelin Croes tambe a bisa cu no tin ningun investigacion haci. E abogado a sigui bisa cu ningun momento Croes a admiti pero a bisa cu e ta dispuesto pa paga e placa cu falta.

E abogado ta haya cu 24ora.com no a menciona e fuente di informacion. Na opinion di e abogado, ta obligacion di e media pa mustra esaki. E abogado a bisa Hues cu tin fuerte indicacion cu ta for di directiva di MEP a informacion aki a sali.

E ta haya cu aki no por bisa cu tin libertad di prensa pa



publicacion. Segun ley no por haci sensacion. E ta haya cu no a haci investigacion. Door di esaki a perhudica Croes. E abogado ta insisti cu 24ora.com mester menciona su fuente di informacion.

Hues a mustra cu si lesa declaracion di Evelin Croes, por conclui cu tabatin conseho di partido y mas y mas hende a haya sa di e asunto aki. Segun mr. Kock, por bien ta cu den e grupo aki tambe lo tin hende cu a lek e informacion. E abogado ta haya cu inhustamente 24ora.com a publica e articulo cu ta perhudica Croes. El a exigi un daño per huicio di 50 mil Florin door cu Croes a perde su trabao na Setar.

REACCION:

Mr. Croes a bisa Hues cu Croes tabata tesorero di MEP y tabata e unico cu por haya bista riba e situacion financiero. Despues cu Croes a manda e relato financiero, MEP a constata cu tin falta di placa. Tres cheque a worde skirbi riba nomber di e compañante di Croes. A constata cu a malversa placanan di partido MEP. Pa evita cu esaki a Sali den prensa Evelin a propone solucion cu G.C. pero G.C. a nenga. Loke a causa sospecho ta e hecho cu tabatin un reunion di casi 2 ora den banco y despues conseho di partido caminda a cuestiona e malversacion.

Na opinion di abogado, ta Croes mes a busca publicidad door di manda comunicado di prensa cu e ta distancia di MEP. E mesun dia 24ora.com a publica kico tabata e motibo cu Croes a sali. E abogado ta haya cu ta e deber di 24ora.com pa investiga y publica esaki, con dolor e por haci Croes.

E abogado a mustra cu Croes a cuminsa caso contra MEP pa rectifica pero no contra 24ora.com Dos luna y mey despues di e caso, a cuminsa caso contra 24ora.com Esey ta nifica cu Croes kier cueste loke cueste sa for di unda 24ora.com a haya e informacion pasobra el a perde su caso contra MEP.

Mr. Croes a bisa Hues cu e ta haya cu no por exigi di 24ora.com pa divulga di unda el a haya e informacion. El a bisa tambe cu no por papia aki di motibo di urgencia pasobra a laga 3 luna pasa. E abogado ta haya cu Croes a tarda mucho pa bin cu e caso siendo cu el a actua cu urgencia contra MEP. E abogado a bisa Hues cu e caso ta un problema cu Croes tin cu MEP y no mester hinca 24ora.com den esaki.

No por haci un fish expedition pa purba haci algo contra MEP. Esaki ta un asunto entre Croes y MEP. Na opinion di mr. Croes, prensa tin proteccion pa no menciona nan fuente. E ta haya cu 24ora.com tin obligacion di publica y si esaki a causa daño na Croes, ta culpa di Croes mes. E abogado ta puntra su mes kico ta pisa mas. E interes di e noticia of e interes di Croes. El a mustra cu 24ora.com a publica algo cu no a cay for di cielo y a cumpli cu e deber di publica. E abogado a bisa cu no ta door di e publicacion, Croes a perde su trabao. Den media a publica esaki y door di su funcion politico a culp'e di malversacion. Como persona publico su lomba mester ta hancho pa criticanan.

Abogado mr. Croes a mustra cu 24ora.com a publica su opinion a base di documentonan cu e ta dispone di dje. Menciona e libertad di prensa caminda prensa mester por tin e libertad di haci criticanan. Si para esaki, ta perhudica prensa den haci su trabao di vigila y cuestiona cosnan cu no ta corecto.

E abogado ta haya cu Hues mester rechaza e demanda di Croes. No por usa 24ora.com pa haya un fuente di informacion pa cuminsa caso contra MEP.

Hues a bisa cu e ta bay studia e caso y si no ta otro siman diabierna ta su siguiente siman e lo dicta sentencia.

The Grill House
RESTAURANT
THREE COURSE MENU (A)
Afl.29.75
per person plus
1.5% B.B.O. & 2% HT
THREE COURSE MENU (B)
Afl.36.75
per person plus
1.5% B.B.O. & 2% HT
NO SERVICE CHARGE WE PAY YOUR PARKING
Zoutmanstraat # 31 • Tel: 583-1611

Back To SCHOOL BUS
Schoolbus di Noord - Oranjestad - Noord
Inscripcion:
- Pasa na Palm Beach 122
- Trece 1 pasfoto pa buskaart y lag'e den e brievenbus
- Scirbi Nomber, Adres y School patras di pasfoto
Busvrijstelling (bus liber):
- busca e formulario mas pronto posibel na Palm Beach 122.
F. Wolff Transport
Palm Beach 122 | fwolfftransport@gmail.com
Tel | Fax: 5864433 | Cell: 5935778 (urgent calls)











Playa - Havenstraat #12 - Tel: 582 -7070
San Nicolas - Bernardstraat #119 - Tel: 584 -4040

Nel t'ey atrobe

Hopi hende no ta compronde di con casi tur dia awo Nel Oduber ta den noticia, no defendiendo e maneho di MEP pero atacando e gobierno di AVP. E unico conclusion cu por worde saca for di e actuacion di Nel ta cu definitivamente e no ta di acuerdo cu e rumbo cu Evelyn tin e partido y e temor cu e tin cu door di e debilidad di Evelyn ta bay laga Glenbert tuma over mando di MEP.

Normalmente Hendrik Croes a kita Nel di mete den partido pero Hendrik tambe ta mira cu dia pa dia Glenbert ta hayando mas influencia y e momento por yega cu Evelyn ta perde sosten di mayoria di e dirigentenan. Den e posicion contra Glenbert Nel y Hendrik ta di acuerdo cu otro cu hamas Glenbert mag bira lider di partido.

E speranza cu Nel tabatin cu su yiu ya caba lo tabata cla pa tuma mas autoridad den nan organizacion y kizas

Analisis Politico



ya pa proximo eleccion por a bay na cabez di e lista. Esaki no ta parce di ta e caso loke a pone cu Nel a regresa den partido pa trata di tur manera di limita e daño cu Evelyn ta haci. E situacion aki ta pone cu esnan den partido cu tin ambicion y cu a subi lista cu e idea cu MEP lo ta den gobierno pronto ta mira cu MEP a tranca den su desaroyo pasobra no tin ningun persona nobo cu tin e capacidad pa saca MEP for di e spiraal di caida y awo cu nan ta mira cu partido a cuminsa depende di Nel atrobe e speranza pa mehoracion a bay perdi.

No tin mester di un sabio pa sa cu Nel ta bon pa mantene e bieunan den partido pero e no ta sirbi pa haya un voto nobo den eleccion. E ta un politico cu pa hopi aña a hiba e maneho di negativismo contra AVP sin vision pa futuro y semper bao dominio di Hendrik Croes. El a bay cu pensioen y a bisa cu e ta bay dedica su tempo na plantacion. Nos no sa si e plantacion no a bay na su agrado of su susto pa e caida di MEP a pone cu e a core bin back den partido.

Tabatin un grupo cu a spera cu Evelyn lo por a crece den e posicion di lider di partido siendo sobrina di difunto Betico Croes. Esaki no a logra probablemente pasobra e ta mas yiu di Hendrik cu e ta subrina di Betico. Evelyn ta parti di e oficina di abogado di Hendrik y consecuentemente a cobra hunto cu su tata miyones di Florin di gobierno sin sinti un dia e remordemento di consenshi. E bieunan den partido cu awo a bay pa Glenbert ta e hendenan cu a bay cu Betico for di dia cu Betico a sali for di AVP y nan tabata convenci cu Evelyn lo hiba un maneho manera su omo tabata hiba y nan a conta ariba dje cu e lo distancia su mes di tur e contratonan miyonario cu a bay pa su tata y demas famianan directo. Contrario nan a mira cu Evelyn ta diep diep den e direccion di su tata y a percura pa nan por cobra continuamente placanan grandi for di gobierno. Hopi biaha nos a yega di enfatisa cu Nel ta un "kruimeldief" den politica. E a duna tur su rumannan un entrada grandi for di caha di pueblo pero nunca asina leu cu nos sa e a pone man den caha di gobierno. Awo a para bira cu partido ta depende di dje por lo pronto.


Club CAIQUETIO
50 22 42
BINGO
Juli 23 Diasabra
PRIJS: FLS 15,00 PA 4 CARCHI PA WEGA
Wega #1: FLS 200,00
Wega #2: FLS 200,00
Wega #3: FLS 200,00
Wega #4: FLS 250,00
Wega #5: FLS 250,00
Wega #6: FLS 250,00
Wega #7: FLS 300,00
Wega #8: FLS 400,00
Wega #9: **Progresivo**
Wega #10: FLS 2000,00
NEW STREA DI SUERTE
POWERBALL 650.00
MINI POWERBALL 500.00
PROGRESIVO 8,400.00
BENTA DI CARCHI TA CUMINSA 5OR NA PORTA
CLUB CAIQUETIO PARADERA
EDAD: 18+

Help Motivate Other Foundation (HMF):

Si bo por yuda email nos!

ORANJESTAD (AAN)-- HMF tey pa yuda tur non-Profit Organization cu tin necesidad di cualkier cos. HMF tey pa rondia e miho solucion. Esnan cu kier haci donacion of duna cualkier material/cualkier cos of yuda cu un edificio pa un fundacion ta wordo pidi pa por fabor tuma contacto cu HMF na Caribbeantalentshow@outlook.com y asina por yuda otro instancia cu tin necesidad pa sigui cu e mihor trabou cu nan ta haciendo.

E aporte cu bo ta haci ta un cambio grandi pa tur Non-Profit organization, sin e sosten HMF no por sigui lucha pa sigui yuda nos fundacionnan.

Parlamentario Dangui Oduber:

MEP hopi preocupa cu e maneho descabeya cu Minister di turismo ta hibando



ORANJESTAD(AAN): Fraccion di MEP a bolbe haya documentonan den nan man cu ta preocupacionnan cu ta bin di e gruponan di afo cu ta den e caso aki forma parti importante den loke ta turismo di Aruba. Tin diferente desaroyo den turismo tambe.

Segun Parlamentario Dangui Oduber, e minister di Turismo ta hibando un maneho descabeya, ta buscando hopi problema cu partnernan den e industria turistico. Tin un discusion pa lunanan andando caba entre e minister di turismo y e partner di mas importante cu ta AHATA. A tuma nota tambe cu AHATA a saca tres miembro di directiva di ATA y recientemente por a lesa un declaracion di AHATA caminda nan ta bisa cu nan ta dispuesto pa manda seis nomber pa forma parti back di e board di ATA pa bienestar general di nos turismo, pero den cierto sentido e miembronan di AHATA no tin nada di bisa, pasobra e minister ta mete cu e maneho di ATA y ta mete diariamente cu e fondonan di mercadeo.

Oduber a sigui splica cu e minister a desmenti cu esaki no ta berdad y AHATA ta gaña y cu e no ta mete den maneho di ATA. Tempo cu e minister a presenta e ley den Parlamento, premedita e minister a hinca den e ley cu e ta duna su mes autoridad pa mete directamente cu maneho di ATA. Articulo 20, inciso 1 di e ley ta bisa cu e minister por duna e director di ATA instruccion, pero den practica, el a bira cu e minister ta duna e director di ATA instruccion. No ta e Parlamentario ta bisa, sino AHATA ta e hendenan cu a traha cun'e 7 aña y awor aki nan a fada di e metemento aki, pasobra e minister ta dicta kico mester worde haci cu e fondonan.

Por a wak esaki con el a dicta kico mester pasa cu e fondonan pa yuda su amigo, cual den e caso aki ta yuda un amigo, pero no ta yuda turismo di Aruba. No ta yuda bienestar general. E ora AHATA a bisa cu nan ta dispuesto pa manda 6 nomber pa bienestar general di turismo, pero den cierto sentido nan a bisa cu mucho nan no tin di bisa, pasobra cada biaha tine problema pasobra e minister ta mete den e maneho diario.

Un di e motibonan pakico ATA a worde converti den un Sui Generis di Gobierno, ta pa no tin metemento politico di un minister. Awor aki practicamente ATA a bira un departamento di Gobierno. Tin un minister cu ta hunga prome minister cu e fondonan di ATA. A wak'e ta duna placa na school, duna computer na EPI, a wak'e ta duna placa pa biblioteca na San Nicolas, cual ta cosnan bon, pero ta tarea di Gobierno y no di ATA.

A wak'e ta duna cosnan na Infrastructura, inverti placa di ATA den infrastructura y hasta haci donacionnan deportivo. E ora tin cu cuestiona cu e cosnan aki ta premedita. Pa Otmar Oduber haya un saco di placa, 100 miyon disponibel, e ora e ta dicidi kico e ta haci cu e fondonan aki y unda e ta aloca e fondonan aki. Te hasta a tende di paden cu e minister tin na su disposicion un presupuesto cu e so ta dicidi kico ta sosode cu e fondonan aki. Segun e parlamentario, e manera di proceder aki no ta uno corecto. ATA a worde converti den Sui Generis pa no tin metemento politico, pa un minister no dicidi pa e director. ATA ta autonomo di Gobierno. E director mester fia su maneho, pero den e caso aki, e director ta sigui tur opdracht y instruccion di e minister. ATA por bisa no tin un director, sino e minister ta fungi como minister di turismo, y e ta fungi como director di ATA alavez, cual ta cuestiona severamente y e miembronan di AHATA tambe a fada di e situacion aki. Esey tabata un di e motibonan pakico nan a retira e miembronan. Awo nan a bisa cu nan ta bay manda 6 nomber y lo bay wak con e cooperacion aki lo sigui, pasobra e miembronan di AHATA ta hopi disgusta con nos turismo ta worde maneha.

No solamente esey tabata un punto di discusion, sino tin e ley tambe di regulacion di all inclusive, cual tin tur e miembronan di AHATA preocupa, sino tambe Camara di Comercio, ATA, sindicatonan, henter e comunidad, ta preocupa pa e efectonan cu esaki tin pa loke ta trata futuro inversionnan riba nos pais y expansionnan di hotel.



48 CASH WINNERS-GUARANTEED!



JULY 7 - JULY 31, 2016

1 WINNER AT EACH DRAWING!

MUST BE PRESENT TO WIN

1 FREE ENTRY FOR EVERY NEW MEMBER
EARN ADDITIONAL ENTRIES FOR EVERY 20 POINTS







* With every 20 pts receive 1 ticket. | * Must be member of our Glamours Club Players Club.
* Must be present when name is drawn. | * Management has the right to cancel or alter this promotion at any time

TEL 587 3399 • AT THE LA CABANA BEACH RESORT & CASINO





Travel Bureau Inc.

8 lugar so a resta!

Tour pa Disney World

Fecha:
Dec. 19 - 27, 2016



Yama 582 1992 of
pasa cerca nos na Emmastraat 12
pa mas informacion y reserva di bo!

Evelyn Wever-Croes:

Minister Otmar Oduber kier pone presion riba Parlamento pa trata ley na forma iresponsabel

ORANJESTAD (AAN): Pa partido MEP ta un sorpresa con presidente di Parlamento suplente sr Chris Dammers a yama e reunion tocante "all-inclusive" SIN cu Parlamento a haya tur informacion.

Fraccion di MEP a pidi varios documento y informacion cu te dia di awe nan no a haya. Pesey ta hopi iresponsabel pa permiti e minister pone un presion di e magnitud ey riba Parlamento.

Fraccion di MEP ta principalmente interesa den 3 documento:

(1) Rapport di PWC riba impacto di all-inclusive na Aruba.

PWC a haci un estudio di e impacto di "all-inclusive" specificamente na Aruba, pero minister no kier duna Parlamento e estudio aki. Gobierno di Aruba a usa mas di 25 mil Dollar di placa di pueblo pa e estudio aki, anto e minister kier sconde pa Parlamento.

Fraccion di MEP a pidi e rapport aki na varios ocasion y ya a haya confirmacion cu e ta existi, pero probablemente e no ta cumbini e minister pa Parlamento tuma nota di su contenido. Ta ki miedo minister Otmar Oduber por tin?

(2) Investigacion di Banco Central.

Banco Central ta haciendo un investigacion riba e impacto di "all-inclusive" riba mercado di Aruba. Ainda Parlamento no a haya e rapport ey, y ta logico cu mester warda e rapport ey prome cu yama e reunion.

(3) Conseho Huridico di Raad van Advies.

E ley aki a haya e asina yama "dictum 5"di Raad van Advies. Dictum 5 ta devastador. De facto Raad van Advies a bisa e Minister pa NO manda e ley mes pa Parlamento y no basa riba 1 argumento so, sino basa riba14 argumento. Minister Otmar Oduber a laga sa cu el a tene cuenta cu mayoria di e argumentonan di Raad van Advies pero esey NO ta berdad. E por a tende cuenta cu 15 pa 20%. Pesey nos a pidi Raad van Advies pa duna conseho. Mirando cu fraccion di AVP no tin interes den esaki y nan NO a sostene e peticion,ta di warda pa wak si Raad van Advies lo duna un advies.

Ta di lamenta cu awor nan a core yama e reunion sin cu nos a haya e documentonan aki. Sin e informacion aki fraccion di MEP no ta haya cu por trata e ley, ni cuanto pura e minister tin. Pesey presidente di Parlamento mester demostra seriedad y weso di lomba y mustra Gobierno cu Parlamento tin un responsabilidad propio y ningun minister ta suppose di pone e presion aki riba Parlamento. Sigur no, si e mesun minister ta sconde e rapport di PWC pa Parlamento.

Minister Otmar Oduber ta convensi cu e mester cambia e ley di "all-inclusive" pero e gremio hotelero ta convensi cu esaki lo caba cu turismo na Aruba. Y mientras tanto



Parlamento no ta haya informacion.

Minister Otmar Oduber a demostra caba cu e no tin vision riba tereno di turismo. No tin un master plan. Tur cos cu e haci ta "ad hoc". E discusion tocante "all-inclusive" tambe ta un asina: poco tempo pasa e minister a firma pa mas di 1000 kamber "all-inclusive" pariba di brug, y awor kier frena e cantidad di "all-inclusive" pabao di brug. E kier 1000 kamber mas, of e kier frena? Acaso si algo ta malo pa pabao di brug, e por ta bon si pa pariba di brug?

Nos no por confi'e cu e riesgo asina grandi SIN cu nos haya e informacion debido. E minister aki a comete demasiado eror caba, pesey ta straño cu parlamentarionan di AVP ta cla pa bisa "voor" sin haya e informacion necesario.

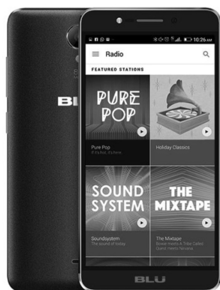
Then again, what's new? #Stempelparlement

MODERN ELECTRONICS

CAYA G.F. BETICO CROES # 19-23, ORANJESTAD, ARUBA (PARIBA DI LA MODERNA)
Tel: 588-7931 Fax: 588-7998
Email: modern@setarnet.aw



BLU NEO X
(i)5.0" BRIGHT DISPLAY
(ii)5 MP REAR CAMERA
(iii)FRONT SELFIE CAMERA
(iv)4GB MEMORY
(v)ANDRIOD 5.1
AFL:149.00



BLU STUDIO C HD
(i)5.0 HD DISPLAY
(ii)8 GB MEMORY/1 GB RAM
(iii)5MP FRONT -8MP REAR CAMERA
(iv)FRONT & REAR FLASH
(v)ANDRIOD 5.1
AFL:199.00



HP LAPTOP
(i)15.6" HD DISPLAY
(ii)INTEL i3-5005U 2.0GHz PROCESSOR
(iii)4GB MEMORY RAM 500 GB HDD
(iv)DVDRW-BT-WIFI-HDMI-WEBCAM
(v)WINDOWS 10 PRO
AFL:775.00



PIONEER CAR CD/MP3/USB
AFL:175.00



PIONEER CAR DVD PLAYER
AFL:375.00



BLU ADVANCE 4.0 L2 (NEW Model)
(i)1.3 GHz QUAD CORE PROCESSOR
(ii)DUAL CAMERA DUAL SIM
(iii)ANDRIOD 5.1
(iv)5.0" DISPLAY
AFL:99.00



SAMSUNG J2
AFL:299.00

GOOGLE CHROMECAST II
AFL:95.00





DELL INSPIRON 2 IN 1
(i)13.3" HD TOUCH DISPLAY
(ii)INTEL i5-5200U 2.2GHz
(iii)8GB MEMORY-500GB HDD
(iv)WEBCAM-BT-WIFI-HDMI
(v)WINDOWS 10
AFL:1299.00

Benny Nisbet di PPA

Gobierno den ocho aña a trece nada nobo y a djis sigui draai den turismo

ORANJESTAD (AAN): Historia di pais Aruba ta dicta cu na 1920 un grupo a cuminsa dedica atencion na Aruba pa construccion di un Bunkerstation y pa 1927 esaki a desaroya su mes den un refineria.

Di 1927 pa 1985 Aruba a conoce e 'spin-off' economico di e refineria aki. Ora den decada 50 senjalnan a cuminsa yega nos isla cu e refineria a cuminsa baha e cantidad di trahador, gobernacion di Aruba bao e signatura di PPA encabeza pa sr. Juan E Yrausquin, a presenta e pueblo e vision pa desaroyo di turismo cual e tempo ey a worde critica pa e 'san thomasnan' di partido berde.

Pero cu e sosten di mayoria di pueblo PPA a crea e di dos pilar economico di Aruba cual den curso di tempo a desaroya su mes den e pilar economico di mas grandi y durante e ausencia di un refineria ta e UNICO pilar economico di Aruba.

Ta un pregunta masha grandi mes si e posibel UPGRADER cu gabinete Mike Eman kier larga transforma y habri na San Nicolas lo crea realmente un di dos pilar economico back. Futuro lo mester demostra esaki ainda!

IMPORTANCIA DI VISION POLITICO:

AVP no a demonstra di ta un partido politico cu vision politico! Esaki historia politico di Aruba ta dicta y e hecho cu AVP ta presta mas vision di programa politico di PPA pero lamentablemente tampoco tin e grandeza pa reconoce esaki. Nos ta yegando na e ultimo aña di gobernacion di AVP, pueblo di Aruba a duna nan dos periodo pa demonstra kico nan por haci pa nos isla pero si nos analisa e resultado te na e momento aki ….e no ta mucho…!! Construccion y renovacion kizas di nos infrastructura cu uso di hopi klinker ta berdad …..pero pueblo NO por come y biba di klinkers!

Kico ta e semia cu AVP su gobernacion a planta cu den future lo por crece pa bira un pilar economico di pais Aruba ….?? Nada pero nada ta e realidad amargo. Pueblo di Aruba a perde ocho aña cu gobernacion di AVP!

PPA sinembargo a presenta repetida vez un programa politico cu vision social economico di otro mundo! Cu diversificacion …..cu inicio di cierto desaroyo cu nos di PPA ta convensi di por desaroya su mes pa bira un of mas pilar economico pa nos pais Aruba y e generacionan cu lo sigui nos.

Na prome lugar nos vision pa haci Aruba un HUB internacional den Caribe…un vision den programa di PPA e ultimo 25 aña !! Y nos por bisa e UNICO partido cu un vision profundo asina !! E hecho cu AVP a presta nos vision of un parti di e vision aki y a ejecuta esaki 'ad hoc/ pa loco' no ta suficiente pa garantisa un otro pilar economico pa Aruba.

PPA ta keda di opinion cu Aruba como isla y pueblo tin e potencial economico pa desaroya un of dos mas pilar economico dentro di e proximo cuatro pa ocho aña di gobernacion pero cu un gobernacion den cual PPA tin participacion real aden unda nos por yuda guia desaroyo asina.

PPA su vision ta keda: Aruba como HUB den Caribe! Cu desaroyo di un Aruba World Trade Center! Esaki combina cu desaroyo di 1 of 2 Business Hotels y desaroyo di un Universidad International den cual tin accento riba e facultadnan di Idioma y I.T. etc.

Cu desaroyo di un Containerhaven pa International Trade/HUB !!

Cu desaroyo di un Shipcontruction ship repair & Shipservices !!

Cu desaroyo di un Telecomunications HUB na Aruba !!

Cu desaroyo di un compania di Television Caribense for di Aruba !!

Y pa nos lubida….

Cu desaroyo di diversificacion di nos Turismo y expancion di nos producto turistico di pais Aruba y mucho mas. Desaroyo di un 'internacional 18 hole golfcourse' na San Nicolas cu tres hotel (3,4,5 star) y NO hotel all inclusive na San Nicolas.

Lamentablemente AVP como organizacion politico no tin e profundidad di e temanan aki cu PPA si ta domina y menciona den nos programa.

Lamentablemente cu AVP su ministronan no a demonstra di tin ni e vision menos ainda e capacidad pa desaroya un di tres of di cuatro pilar economico. Ocho aña casi completamente perdi !!... Ocho aña di chaos….ocho aña di un crisis financiero yamas bisto !! Varios aña cu e consecuencia dramatico di hedging……y ultimamente di e proceso cu en vez a conduci na e reapertura di nos refineria lo desaroya su mes di un UPGRADER.

Un upgrader cu riesgo formal pa salud di pueblo di Aruba en general y di San Nicolas, Savaneta y Pos CHikito en particular !! Un upgrader cu lo affecta e nomber/imagen cu Aruba a haya di lo ta un isla 'green'…..pero cu lo aumenta e emissionan di CO2 cu Aruba ta manda …cu lo ta encontra di e tratado international cu Aruba ta participante di djele no mas cu algun luna atras.

Momento a yega pa e pueblo di Aruba cuminsa forma su opinion cu e gobierno aki mester bandona e panorama politico mas lihe cu ta posibel. Momento a yega cu e constelaccion di e parlamento mas 'zwak' den historia lo mester cambia na forma dramatico cual lo mester crea e base pa un coalicion di partido mas 'balanza' politicamente posibel.

Yama Tipline di DIARIO
582 2239

LOST / PERDI



Mi cacho 'Miles" e ta un macho 12 siman bieuw, color preto cu e pecho un tiki blanco. Lo tin un recompensa di $100. Yama 560-8187

Kinder Wereld
Creche & Kinderopvang

SITUA NA E MIHOR AREA DI ARUBA "ORANJESTAD"
BANDA DI SCOLNAN, TRABOU Y COMERCIO.

Nos tin un experiencia di 20 aña. Nos ta haci hopi actividad diferente y bon organisa, caminda bo yui lo crece den un bon y safe ambiente. E muchanan segun su edad ta haya e introduccion den Arte (Musica y Danza entre otro.)
Nos orarionan ta 7:30am-5:30pm

Nos ta ricibi Baby for di 2 luna di edad ora Mama mester cuminsa traha bek. Y muchanan te 12 aña.

Inscribi bo yui pa cuminsa dia 15 di Augustus 2016.

Opendag Diasabra 13 Augustus 2016: 10:30am-12:30pm
Nos ta wardabo!

Pa mas Informacion: contact@kinderwereldaruba.com
www.kinderwereldaruba.com

Beaujonstraat #18 (Banda di Stadion Guillermo Trinidad)

St. Augustinus ta un school cu ta "duna bo e gana di sigui studia"







ORANJESTAD (AAN): E contratista cu gana e destaho publico pa renoba y expande St. Augustinus College na San Nicolas a expresa durante di un recorido di e school cu Minister Michelle Hooyboer-Winklaar siman pasa cu ta su deseo cu e muchanan cu drenta e school na augustus goza di nan school cu awo tin entre otro tambe un computerlokaal nobo.

E ta un school cu awo tin mas di 12 lokaal pa duna les, y ta manera un school completamente nobo. Van Kessel Construction a comenta cu pa cuminsa un aña nobo den un edificio nobo ta duna e hobennan gana pa sigui studia, y pa yega mas leu den nan estudio.

E school a worde entrega tres siman pasa y awo loke ta keda ta e "punchlist" cu detayenan, esta e trabao fini, pa completa.

Erik Vrolijk, kende ta e project manager pa DOW, a splica cu a agrega cuater klas, y un parti nobo cu ta inlcui dos klas grandi pa CKV, y un klas grandi cu ta multifuncional, e tin un muraya cu por worde movi memey y asina ta haci di e espacio dos klas. Ademas a agrega un biblioteca, y a construi bañonan nobo pa hende homber.

St. Augustinus College ta keda completamente cla den e proximo tres simannan y e proceso di mudamento lo por cuminsa net despues.

OPORTUNIDAD PA TRABOU



Departamento di Progreso Laboral seccion Arbeidsbemiddeling en Re-integratie Vacature melding ta anuncia e siguiente vacaturanan:

Si bo persona ta interesa pa solicita, pasa libremente na Departamento di Progreso Laboral cu ta situa na Seroe Blanco # 4 of Bushalte San Nicolas of yama na telefoon: 521 5555.



(Siman nr. 31) 18 juli t/m 22 juli 2016

NR.	COMPANIA	FUNCION
532	Perfumes Factory	Perfumista
531	Conceptos Beauty Salon	Cosmetologia y estetica integral
530	Noord Pastry	Panadero/Pastelero
529	Arucell Center	Technician cellular and mobile divices
528	High Performance Sound	Light Technicus
527	Pearle Vision Aruba	Optrician
526	Quinta del Carmen	Dishwasher
525	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Houseman
524	R.J.Q. Development, Cleaning, Manpower & More NV	Night Cleaner
523	Arupro Chemicals & Agencies	Technico den maneho di machine di pak chimica
522	Certified Cash & Carry	Schoonmaakster
521	Lady Face Bar Restaurant	Kok
520	Los Recuerdos de Ella Bar Restaurant	Barbedienster
519	Panaderia Moderna	Bakker helper
518	Fung's Supermarket NV	Magazijnbeheerder
517	Sonicwave Enterprises	Electronic Repair Tehnician
514	Panaderia Moderna	Bakker
513	Ocean Faith Water Sport	Manager and Beach Attendant
512	A.M. Laudry and Easy Laundry	Administrastie medewerker
511	Aruba Climate Control	Mechanical engineer
510	A.M. Laudry and Easy Laundry	Technicus
509	Kong Wong Home Mart NV	Warehouse manager
508	Kong Wong Home Mart NV	Salesperson
507	Kong Wong Home Mart NV	Warehouse helper
	Tingwei Supermarket	Supervisor di Supermarket

NR.	COMPANIA	FUNCION
506	Aguirre Garcia & Sons	Metselaar
505	Aqua Windies NV	Zwemcoordinator
504	Vasgo Enterprises NV	Onderhoudsman
503	Vasgo Enterprises NV	Sport Manager Integral
502	Dent-Q Clinic	Tandarts assistant
501	Sing Fung	Slager
500	Grand East Home & Hardware Store 2	Paintmixer
499	Cas Cristelle	Schoonmaakster
498	Aki Sushi	Sushi Chef
497	Muntje Take Away	Kok
496	Burger King	Crew Member
495	Pizza Hut	Server
494	Tatami Sushi Bar	Sushi Chef
493	Diamonds International	Manager
492	Diamonds International	Operations Manager
491	Knipoog European Hairstyling NV	Allaround hairstylist
490	Bugaloe	Kok
489	Bugaloe	Waiter/waitress
488	Bugaloe	Waiter/waitress
487	Bugaloe	Zingende Waitress
486	Bugaloe	Zingende bartender
485	Bashaka Services	Housekeeping attendant
484	V. Jay's Services Unlimited	Tuinier (Tuinman)
483	Fast Delivery Services/UPS Express	International Logistics Manager
482	Aruba Bucuti Beach Hotel NV	Executive Chef

Rekesito(nan) ora di solicita na DPL

* Bo persona mester presenta cu un cedula of papel di Censo di Afl.5,-
* Presenta cu tur bo documento (copia) di estudio manera diploma, certificado y cu carta(nan) di recomendacion.
* Ora di solicita na DPL mester bin representabel/desente bisti.
* No presenta cu mucha(nan)/persona na momento cu bo persona ta wordo atendi/registra dor di un Consulent di DPL

Pa cualkier informacion adicional of relaciona cu DPL su servicionan pasa libremente na balie of yama 5215555.
Corda bishita nos website: www.dpl.aw

Dunamento di informacion of ayudo cu yenamento di formulario(nan) TA GRATIS.
(NO TA COBRA PA NINGUN SERVICIO CU DPL TA OFRECE)

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Empleadonan Administrativo di Dienst Technische Inspectie (DTI) a sigui curso



ORANJESTAD - Dienst Technische Inspectie conhuntamente cu B&P/ InterfaceAruba N.V. a organisa un curso " Calidad di Servicio y Actitud" pa e empleadonan di e departamento Algemene Zaken. Hefe di e Departamento DTI Sr. Dominico Werleman ta consciente cu training y curso pa su empleadonan ta di suma importancia den e epoca cu nos ta bibando aden.

Contrario cu antes, awendia no ta suficiente mas pa inverti solamente den technologia, computer, edificio sofestica y bon salario. Condicionnan secundario atractivo ta un "must" pero mas importante ainda ta e recurso humano.

Bo actitud y e servicio cu bo ta duna ta e yabi, pa bo cliente y e personalidad di bo compania. Como e persona cu ta atende cu cliente, bo ta tur loke bo departamento ta significa. En corto nos tur ta gusta y aprecia ora nos haya un bon servicio.

E curso tabata bou di guia di Sr. Carlos Albertus di e compania B & P Interface Aruba Training. Durante e curso a focus riba e diferente aspectonan cu tin di haci cu un bon servicio na cliente y tambe con ta tene tanto e cliente externo como e cliente interno satisfecho. Tambe a para keto un rato riba e Actitud, pasobra cu un actitud negativo nunca bo lo por tin un bida positivo.

Esnan cu a ricibi nan certificado for di man di Hefe di Departamento ta: Jamila Bislip, Edselyn Servanie, Judith Velaque, Esmeralda Maduro, Larissa Koolman, Shulaika Maduro (no ta riba foto) y chef di departamento di asuntonan general Sra. Kathleen Rojer.

Un palabra di felicitacion ta bay na tur cu a finalisa e curso cu exito.

Bo mester Mata di Pika of Papaya nos tine pabo



ORANJESTAD(AAN)--- Departamento di Agricultura,Cria y Pesca ta informa cu nos tin algun mata specifico na benta. E matanan aki ta mata di Papaya y mata di Pica Madamme Janette. Bo ta amante di e fruta Papaya of traha esaki na un bon batido, anto bo mester hasi un bishita aki na Santa Rosa. Nos tin e mata pabo mesn pabo na y un prijs alcansabel pabo cartera. Pa solamente AWG 5,- bo por haya bo mata di Papaya of Pica pabo mes planta esaki na bo cas y asina disfruta di su cosecha. Si bo ta gusta un toke di picante den bo plato pa dune un sabor dushi y diferente pasa aki mes y cumpra bo mata.

Horario di oficina ta 7'or di mainta pa 12'or di merdia y di 1'or pa 3'or di atardi. Por yama pa mas informacion na 585-8102 of pasa libremente aki mes na Santa Rosa

Fraccion MEP

Rene ''Baba'' Herde so a costa nos pueblo 2 miyon e ultimo 7 añanan aki

ORANJESTAD (AAN): Segun MEP, Lider di fraccion di AVP so a costa nos pueblo na salario 2 miyon florin e ultimo 7 añanan aki. Ora Melvin Tromp ta papia di bai core rond cu bus pa pueblo pa wak unda su placa a bai e mester hiba Baba cune den e bus pa Baba splica pueblo cuanto placa su persona a cobra e ultimo 7 añanan aki. Nos mester recorda pueblo cu Baba Herde ta un pensionado cu ta cobrando pensioen di AOV y tambe su pensioen di APFA. Cu e 2 pensioen nan aki so e ta haya den su man tur luna casi 9000 florin den su man. Banda di e 2 pensioen nan aki cu e ta cobra tur luna e ta cobra salario di parlamentario di 12.000 florin pa luna. Si nosconta Baba Herde su salario di parlamentario, su pensioen di behez y su pensioen d APFA, Baba ta cobra e salario gordo tur luna di casi 20.000 florin. E salarionan aki ta nos pueblo ta paga pa nan. E salario di 20.000 florin pa luna Baba a cobra e ultimo 7 añanan aki. Ta logico cu un persona asina ta bisa cu e no ta sinti e costo di bida. Ta logico cu un hende asina ta bisa cu gobierno no a tuma ningun medida pasobra esigur no ta sinti nan. Baba Herde tur dia ta venena pueblo cu mentiranan y keda mal informa pueblo di e situacion cu su gobierno y cu su blessing a crea.

Lo ta bon pa Baba Herde tene un conferencia di prensa y splica pueblo con bon su salario ta y cuanto su persona a costa nos pueblo. Esaki ta sin papia di Baba su famianan. Ta bon conoci cu su ruman homber cuporcierto tambe ta un pensionado ta coordinador di minister Sevinger. Kiermen ora Baba Herde kier papia di Friends and Family e mester wak bin rond di dje cuanto placa su famia a costa y ta costando nos pueblo keto bai. Esaki ta e mesun hendenan cu a haci e promesa di campaña cu nan lo traha pa pueblo. Cu nan lo mehora e poder di compra. Despues di 7 aña nan a lubida riba e homber chikito. Nan a lubida riba e pueblo cu ta pasa hamber eyfor y no ta scucha pueblo mas. Fraccion di MEP ta puntra Baba ora e cobra e 20,000 florin pa luna aki di cual pueblo ta paga, si e ta pensa riba esnan cu ta gana sueldo minimo? Pueblo ta puntra si Baba ta pensa riba nan ora e salario wordo pasa riba su cuenta di banco???

Ta e cosnan aki pueblo mester haya splicacion di nan pasobra di e 8 biyon florin cu Mike Eman a gasta, ta hopi di nan a fiesta cu e placa aki. Baba Herde sigur ta un di nan cu a fiesta y ta biba na grandi cu placa di pueblo.

W.W. CAR
AIR CONDITIONER REPAIR
Sabania Abao 35, Sta. Cruz, Aruba
Tel: 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di car air conditioner!
- VENTA DE REPUESTOS
- DIAGNOSTICO CU SCANER
- ENGINE SERVICE
- CAMBIO DI BRAKE PADS
- NOS TA LABA INJECTOR

"Awor si mi por paga mi debe!"
Nos ta cumpra ORO
Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion
eltriunfocomprayventa
EL TRIUNFO COMPRAVENTA
Un cambio sigur!
Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com







Eat Better, Live Better!

CUPO TA LIMITA. REGISTRA GRATIS PA E 30 DAY CHALLENGE.
ULTIMO DIA PA REGISTRA TA 27 DI JULI 2016 NA LING & SONS.

PARTICIPACION TA INCLUI:



NUTRITIONAL WORKSHOPS CU NUTRICIONISTA SPECIALISA

JohannaStroo Health Coach



SECCION DI MOVEMENTO (COACHING)

2BFit STUDIO



HEALTH TIPS & RECETANAN



FREE HEALTH CHECKS

Participa y Gana Premionan Increibel!

Ling & sons conhuntamente cu team di expertonan lo hasi un prescreening di participantenan y aki lo scohe 150 persona pa forma parti di e 30 day challenge 100% gratis.
Pa mas informacion bishita nos website www.lingandsons.com of facebook page www.facebook.com/lingandsons

THE #1 SUPERMARKET IN ARUBA

Pa mas informacion yama na (297) 583-2370.
Habri di dialuna te diasabra for di 8am pa 9pm
Diadomingo di 9am pa 6pm • www.lingandsons.com

LIKE US ON Facebook

FREE WiFi IN STORE!

AWE!
ULTIMO
DIA!!!



0%



DOWN
PAYMENT



amc unicon

Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

Personahenan grandi y importante den detencion na st. Maarten y Corsou

ORANJESTAD.(AAN); Ultimo dianan a tuma lugar diferente detencion di personanan cu tabata ocupa funcionnan clave na Curacao y Sint Maarten. Manera ta conoci e ex hefe di Servicio di Inteligencia di Sint Maarten ta tras di trali debi cu e lo tin di duna cuenta na autoridad di e 400 mil Euro cu e lo a malversa durante cu e sospechoso James Richardson tabata ocupa e funcion como hefe di r Servicio ey.

James Richardson tin di responde na husticia y durante interogacion lo por bin haya sa kico tabatin tras di malversacion y kende mas lo por ta meti.

Mientras tanto recientemente autoridad na Curacao a detene na aeropuerto Internacional di Curacao, e ex director di “Giro Bank” Eric Garcia ora el a baha di avion.

Ta asina cu ministerio publico a confirma detencion di Eric Garcia ex director di Giro Bank.

E detenido di 75 aña ta wordo sospecha di a malversa den careda di 10 miyon dollar mericano. Eric a wordo deteni pa R.S.T. (Recherche Samenwerking Team) pa entre otro cu ta sospecha Eric cu probablemente e lo a haci uso di documento (nan) falso. Autoridad a haci entrada tanto na cas y oficina di e sospechoso bao guia di un huez comisario buscando material como evidencia y lo a confisca varios documento nan cual lo wordo studia relaciona cu e investigacion. Detencion di Eric tambe a wordo prolonga. Den ambos caso no ta exclui cu lo por tin mas persona envolvi pa un ora cu otro tambe tin di responde na husticia.

Economic CENTER
Your Favorite Furniture Store!
FABULOUS SALE
30% OFF

3 Pcs Candle holder set (candles not included) Fls65,00 Fl. 45,50
Key holder Fls19,00 Fl. 13,30
Giraf decor Fls 90,00 Fl. 63,00
Paris decor Fls88,00 Fl. 61,60
Leaves wall decor Fls 58,00 Fl. 40,60
Message board Fls 49,80 Fl. 34,86
Decorative mosaic balls 4pcs set Fls42,10 Fl. 29,47
Metal cross decor Fls 36,00 Fl. 25,20
Flower wall plaque Fls 60,00 Fl. 42,00
Glass metal bowl Fls199,20 Fl. 159,36
Dori decor each Fls19,00 Fl. 13,30
Book holder Fls 69,00 Fl. 48,30

Open Monday Afternoon 2:00-6:00pm
Tuesday-Friday : 8:00am - 12:00m / 2:00pm - 6:00pm / Saturday 9:00- 5:00pm
Seroe Blanco 8y - P.O.Box 1349 Oranjestad Aruba
e-mail:economic@setarnet.aw Tel: 583-7132 / Fax: 582-1770
economiccenteraruba

Aruba Ariba

Savaneta ta haya pavers

Skirbi pa: Frank Edwig Burke

Segun e construccion di Green corridor ta avansando pueblo por nota cu na Savaneta a cuminsa pone pavers y full e trottoir den e areanan habita. Di Pos Chikito pa San Nicolas lo pone pavers y di e manera aki ta duna honor y reconosimento na tur e habitantenan cu nunca di nan bida por a imagina un caya asina bunita.

Awor esnan cu ta cana y core canti caminda principal tambe lo tin un "gancha" pa core cu menos peligro di trompica mescos cu na Playa (Linear Park). Ta solamente un Gobierno cu ta traha pa henter e pueblo di Aruba por haci e tipo di inversionnan aki. Gabinete Mike Eman 1 y 2 a prueba di ta tal tipo di gobierno.Esnan cu tin nan cas construi a lo largo di e "Green corridor" lo mira e balor di nan propiedad subi y esaki ta bon pa economia di nos pais.

Tambe a cuminsa cu drechamento di tur e careteranan secundario y tambe e careteranan cu ta aleha for di e caminda principal. Pesey nos ta mira trabounan ta worde haci na Jaraweg y e caya di Mabon. Tur districto pariba di brug lo conoce un cambio radical. No solamente careteranan nobo asfalta sino tambe espacionan pa cana y core bicicleta, kier men un medio ambiente mas saludabel. Mientras cu henter e proyecto ta birando visible, pueblo di pariba di brug ya por imagina con bunita tur e barionan lo keda y esaki ta duna nan e sentido di orguyo pasobra awor nan ta conta como arubiano mescos cu tur otro. No mas barionan atrasa cu no ta haya e atencion mereci di gobierno.

Nos tur ta paga belasting y pesey nos tur tin derecho ariba un medio ambiente agradable, cayanan asfalta y gancha pa core bycicleta y cana. Un pais moderno y bon organisa caminda tur hende por biba trankil y disfruta nan bida manera mester por y esaki ta e vision principal di Prome Ministro Mike Eman.

E&E TRADING
Sabana Blanco # 1-B Dakota
Pasa cerca nos of yamanos na Tel: 588-2828 pa:
(1) “Raynor” Garage door Americano di 4’ te 20’ hancho y di 6’ te 10’ halto!! Por custom make tambe!!
(2) Proteco” motor Italiano pa sliding + swing gates.
Na prijs + calidad sin competencia y instala mes dia!! Nos ta specialista den tur dos!!

OFERTA ARIBA MAISHI AMERICANO
FLS.25,25 PA CHOP CORN Y WHOLE CORN OFERTA VALIDO TE ORA CU E STOCK CABA
NA : CANASHITO FARM SUPPLY N.V.
SANTA CRUZ 2-Q; TEL: 5859654

_Lorito Leal

Criminalidad importa fo'i Venezuela

Bo Sirbidor: Lorito



E aumento di criminalidad na Aruba tin tur hende preocupa pasobra no ta manera y poco poco e sentimento cu Aruba ya no ta mescos ta coi tera.

Pasobra esaki no ta e Aruba cu nos a lanta cu ne y e ola di imigracion cu a tuma lugar tempo di LAGO no a cambia e karakter di e arubiano pasobra e pueblo hospitalario a asymila e imgrantenan kendenan a bin cu bon intencion pa traha y lanta nan famia aki.

E gran mayoria a keda pa semper y integra social- y culturalmente den e pueblo di Aruba. Semper Aruba a keda un lugar cu a brinda esnan di otro paisnan un mihor oportunidad y nan a responde positivamente y awe nan ta sinti nan mes rubiano pasobra nan ta agradeci pa e portunidad y nan yiunan a nace aki y nan tur ta Arubiano.

Na cuminsamento di Status Aparte atrobe Aruba a brinda oportunidad pa trabao pa miles di imigrante y atrobe e resultado tabata positivo. Awor direpente a surgi un aumento di criminalidad ariba nos isla y tur hende ta man na cabes pasobra con porta? Fe unda tur e armananan aki a sali? Ki mishi mucha di 14 y 15 aña cu arma di candela?

Wel, un y tur cu ta mira television venezolano sa cu eynan criminalidad a subi na un manera espantoso te cu hasta Veneuela por worde considera un pais fracasa pasobra polis no por "handle" e criminalidad. Hasta tin awor pruebanan cu funcionarionan policial corupto tabata tin bon relacion cu e bandanan criminal.

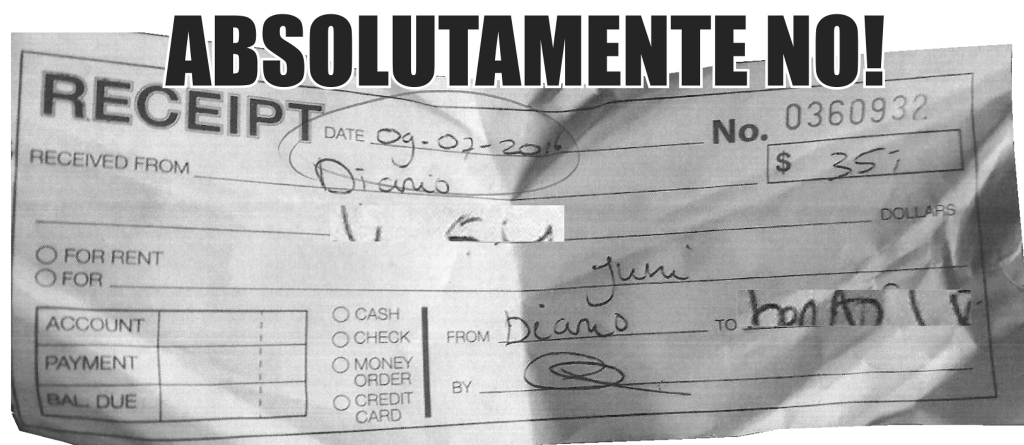
Awor cu cos a empeora na Venezuela y ya nan a caba di horta un miembro di cada famia cos a bira "rans" eybou y nan ta cruza lama pa bin busca nan victimanan aki na Aruba. Ami ta bisa bot uit: si tempo di Piet Hein tabata defende e islanan aki contra di piratanan di otro pais, pakico awor Hulanda no ta cumpli cu su deber pa defende Aruba contra esnan cu ta haci contrabanda di arma y atraca hende?

Mescos cu ta usa statuut pa pone K.B.y CFT, mescos Hulande mester carga su responsabilidad di grenswacht y aumenta patroulla den nos awanan territorial y manda tur e botonan back Veneuela pasobra pasobra ey pueblo ta pasando hamber. Nos aki na Aruba no mester nada di e barconan ey pasobra ta nan mes ta trece arma ariba nos baranca...

DIARIO

ATENCION

Nos ta informa na nos distinguida clientela, pa por fabor tene na cuenta cu nos recibo di cobranza ta bin cu e suma total pa paga, no tuma ningun recibo cu ta **CAMBIA** na cualkier manera (cu liquido blanco of cu pen). e suma semper mester ta igual a loke bo ta debe!. **CORDA ACEPTA SOLAMENTE RECIBO OFICIAL DI DIARIO**. **Controla bo recibo bon y si bo tin algun duda, yama nos di biaha na 582-6747 departamento di administracion of Fax na 582-8551 y via mail na administratie@diario.aw y nos ta yuda bo cu placer**.



incorecto X

DIARIO

Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

WIJK	REF.NR	T/M

ONTVANGEN			
DATUM	BEDRAG	KORTING	PAR

DIARIO N.V.
NO MAG DI HACI CAMBIO RIBA RECIBO

Bankers:

ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

30-Jun-15

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
.00	.00	mee 35.00	35.00	AWG 70.00

SI BO TIN RECLAMO ARIBA ENTREGA OF COBRANZA, POR FAVOR YAMA NOS INMEDIATAMENTE TEL. 826747

RECIBI		
FECHA	SUMA	PAR
22.7.15	70 =	M/E

SEMPER WARDA E ULTIMO RECIBO PA CONTROL.

corecto ✓

DIARIO

Engelandstraat #29
Oranjestad, Aruba D.W.I
Tel. 5826747

WIJK	REF.NR	T/M

ONTVANGEN			
DATUM	BEDRAG	KORTING	PAR

DIARIO N.V.
NO MAG DI HACI CAMBIO RIBA RECIBO

Bankers:

ARUBA BANK - DIARIO N.V. #4006018
RBC Royal Bank - DIARIO N.V. # 90403667

FACTURA DI ABONNEMENT PA:
SR/SRA/SRTA

Over 90 Days Past	61 DAYS PAST DUE	31 DAYS PAST DUE	JUNE 2015	TOTAL DI E CUENTA
0.00	0.00	0.00	35.00	AWG 35.00

SI BO TIN RECLAMO ARIBA ENTREGA OF COBRANZA POR FAVOR YAMA NOS INMEDIATAMENTE TEL: 582-6747

RECIBI		
FECHA	SUMA	PAR.

SEMPER WARDA E ULTIMO RECIBO PA CONTROL.

Reaccion di Desiree de Sousa Croes riba Evelyn Wever

ORANJESTAD (AAN): Despues cu algun siman pasa, mi a entrega un amienda pa haci introduccion di Geregistreerd Partnerschap, esta Union Civil, posibel den nos leynan civil, nos por a ripara cu varios Parlamentario a cuminsa busca conseho cerca nan votadornan y/of a acerca profesionalnan riba tereno di derecho humano y derechonan civil.

Otronan a busca contesta den bijbel of conseho cerca nan lidernan spiritual. Señora Evelyn Wever Croes a cuminsa busca un manera pa keda sin vota, ya por keda bon cu tur hende: cu esnan cu ta busca nan derecho y cu esnan cu ta nenganan esaki.

"For di mas cu un aña mi a acerca varios miembro di su fraccion pa fula tera pa loke ta un (posibel) introduccion di un union civil pa parehanan homo- y heterosexual regla nan asuntonan huridico."

"Mi no a laga ningun oportunidad sin uza pa combersa cu tur colega, incluiendo esunnan di MEP y di PDR, riba e amienda cu awe señora Wever Croes kier haci cu el a drenta for di porta patras. Mayoria bez e contesta tabata cu mester pens"e bon ainda."

Den un combersacion ainda tres siman pasa cu colega Ady Thijsen a laga sa cu den fraccion di MEP lo vota segun nan consenshi riba e amienda presenta pa mi. Pues ta un biaha mas lastima cu señora Wever Croes no tuma un posicion den e asunto aki, cu tambe ta importante pa hopi di su votadornan tambe. No ta tur ora bo por complace tur hende, y sigur no ta tur ora bo por core pa bo responsabilidad.

Telefonnan di **Diario**
582 -6747 Fax 5828551

Back To School cu RASPA y gana...
Cu 1 ticket No-Ganado di **Gold Rush** of 2 ticket No-Ganado di **10x The Money,** bo ta participa pa gana un di e tremendo premionan.
1e PREMIO
4 ganado
HP Laptop
AMD Quad - Core, A6 5200 Processor, 4GB RAM, 500 GB , Hard Drive, 15.6 Inches, Windows 10.
2do PREMIO
3 ganado
Samsung Galaxy Tablet E
9.6" - 16GB – Black
3er PREMIO
2 ganado
Sasmung Galaxy J5
4G with 8GB Memory
Campaña ta valido desde 11 di Juli te cu 28 di Aug di 2016.
Ganador lo wordo anuncia 5 di September durante sorteo di 2:30PM.
• Pega 2 ticket No-Ganado di 10x the money na otro of 1 ticket No-Ganado di Gold Rush.
• Skirbi Nomber/Fam, adres y telefon patras di cada ticket of tras di Gold Rush.
• Deposit'e cerca bo rebendedo of na oficina di Lotto na Oranjestad of San Nicolas.
Nomber: Lotto, E Loteria di Aruba
Adres: Paardenbaaistraat 10
Telefon" 5257555
www.lottoaruba.com
Lotto
Pa mas infromacion por yama Lotto na 525-7555 of bishita nos oficina situa na Paardenbaaistraat #10, Oranjestad of B.v.d. Veen Zeppenveldstraat 21, San Nicolaas

Francamente

Ban train na Linear Park!

Skirbi pa: Frank Edwig Burke

Tur atardi nos ta mira un gran cantidad di hende ta cana y core ariba e ganchanan di Linear Park cu awor tambe ta ofrece equiponan pa train di manera cu nos tur tin e oportunidad pa mehora nos condicion fysico. Si durante di Gabinete Mike Eman 1 a promove cyclovia pa hendenan bira mas conciente di e necesidad pa haci ehercicio fysico, awor ta brinda e instrumentonan pa "drecha body" na pueblo di Aruba completamente gratis den aire liber.

Kende por a biba pensa cu Aruba un dia lo por tin un Gobierno cu ta bay den detaye ora cu ta planea y ehecuta proyectonan pa salud y bienestar di su pueblo? Awe nos por ta orguyoso di nos Gobierno pasobra nos ta haya sorpresanan agradable cu ta duna nos e stimulacion pa nos cuida nos curpa y salud mihor y haya mas forsa y determinacion pa nos traha pa futuro di nos pais y nos famiyanan.

Aruba ta marca revolucion berde den nos region y henter mundo. Hunto cu nos Prome Minister Mike Eman nos ta marcha pa un futuro di energia sostenibel y renovabel. Hamas nos por a imagina nos baranca ta adelanta ariba un "trend" mundial asina importante pasobra a canta "Heal the world" y hopi a papia di e buraco den e capa di ozone cu ta birando mas grandi: Si! Hopi aña ta papiando ariba calentamento global y awe Aruba a bira e "trendsetter" ariba e tereno aki.

Despues di a lucha tanto aña pa logra nos Status Aparte den Reino Hulandes, awor Aruba tin un ideal pa lucha pe cu ta concerni henter mundo. Un pueblo fysicamente saludabel den un medio-ambiente saludable cu ta conta pa henter e planeta. Aunke e ta chikito, su hendenan tin idealnan grandi y esey ta e berdadero orguyo arubano.

Nos ta mira nos hendenan triunfa internacionalente den deporte y henter e pueblo ta orguyoso di Sander Boogaarts kende ta un di e mihor hungadornan di baseball na Merca y cu ta un ehempel grandi y inspiracion enorme pa nos hoben deportistanan. Pesey Gobierno di su parti ta sostene tur forma di deporte pasobra un curpa sano ta nifica un mente sano…..

E. & E. TRADING - Sabana Blanco 1-B/Rondweg
Bo adres pa diferente articulonan usa pa deposito, cas, oficina, etc. Nos ta huur extension ladder (34') y step ladder (12'). Clearance Sale di 30% Off ariba: plastic toiler seats, "Raynor" garage door 8'x8', bara y plachi di hero y galv., clear plexiglass, leishi di palo, bandera cu mensahe, kranchi "American standard", pvc pipe y fittings ½"-2" & 50mm & 110mm, punta di hero pa cura, 12" peg board hooks. Pasa of yama 588-2828

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

"Mi relacion cu Prome Minister ta uno ameno, un persona dedica y semper cooperativo"

Embahador Hulandes di Republica Dominicana y Haiti a tuma despedida di Prome Minister di Aruba

ORANJESTAD (AAN): Embahador Hulandes di Republica Dominicana y Haiti sra. van Drunen tabata cerca Prome Minister Eman diabierna pa tuma despedida. E ta bay cu pensioen despues di 40 aña trahando den e mundo diplomatico. Sra. van Drunen a wordo compaña pa sr. Abath, director di Departamento di Asuntonan Exterior. Na salida di su encuentro cu Prome Minister di Aruba sra. van Drunen a bisa di ta conoce Eman pa algun aña caba y por mira bek riba un cooperacion masha ameno cu un persona hopi dedica, amabel y semper cla pa brinda su sosten ora esaki tabata necesario.



Embahador saliente sra. van Drunen a bisa cu durante su carera semper tabatin momentonan culminante. "Cada pais y cada post ta diferente. Ta tremendo y un privilegio pa por a traha den varios pais, cera conoci cu e hendenan y nan cultura y di e forma aki nifica algo pa Reino Hulandes". Pa loke ta Haiti, un post cu ta wordo comparti cu Republica Dominicana, sra. van Drunen semper a ripara cu Prome Minister tin un 'soft spot' den su curason pa Haiti. Durante su bishita di despedida cerca Prome Minister Eman, a papia con por yuda Haiti y su hendenan.

"Despues di e teremoto na Haiti na 2010 Aruba a yuda grandemente y a construi dos scol eynan. Prome Minister Eman kier bishita e scolnan aki y hiba material di scol pa nan. Pa loke ta desaroyo di Haiti Eman kier wak tambe kico ta e posibilidadnan riba tereno di sostenibilidad. Eman y ami a palabra cu nos ta bay tuma contacto cu director di TNO Caribe cu ta estableci na Aruba, si e por bay Haiti y wak kico por haci. Minister di Asuntonan di Exterior di Haiti a papia cu mi caba riba e tema aki, asina ta cu ta bay bin accion riba e tereno aki."

Sra. van Drunen ta bay biba na Schotland unda su mama, kende tin 98 aña, ta bibando. "Mi mama ta di Schotland y unda mi ta bay biba ta bunita, berde, ta yobe menos cu na Hulanda y e aire cu bo ta respira ta masha puro mes. Despues di un bida di biba aki y biba aya, porfin mi ta bay settle y gosa di mi pensioen."

Rene Herde

Nos tur...henter Aruba semper mester sali gana!



ORANJESTAD (AAN): E desicionnan cu gobierno y parlamento di AVP a tuma den e ultimo shete aña a bira temanan di debate publico grandi. AVP a bisa semper cu e reforma di finansa publico tin cu sosode pa sigura stabilidad financiero di nos pais, pa sigura cu gobierno por stimula economia ora mester y yuda esnan den necesidad ora nan mes no por. E moda cu gobierno y parlamento di AVP a haci e reforma a haya hopi critica. Na Aruba e critica di oposicion tabata cu gobierno ta crea debe na proyectonan innecesario. Oposicion semper tabata kier pa gobierno corta gasto y hasta kita hende di trabou si mester. Na Hulanda e critica tabata cu gobierno di AVP no ta corta gasto suficiente y cu mester a tuma medida estilo MEP. Awor, apenas algun aña despues, tur hende ta wak cu gobierno no a gasta placa na cosnan innecesario. Gobierno a usa placa di pueblo pa mehora infrastructura di nos pais pa stimula economia y crea mas cupo di trabou. Y ela funciona! Gobierno di AVP a rescata dos fondo di pensioen cu awe tin cobertura completo, sin corta den pensioen di mas cu 20 mil pensionado. Awe nos ta wak cu gobierno di Aruba no a crea debe sin mas, pero a inverti den drecha barionan, drecha mas scol cu nunca prome, traha un hospital nobo, traha un caminda sigur y mas atractivo entre San Nicolas y Playa ("Green Corridor"), drecha wafnan y mehora forsa di compra di tur trahado di gobierno, maestronan di scol y trahadornan den sector priva y pensionadonan....tur cu placa di pueblo y sin tuma medida estilo MEP! Nos tur... henter Aruba a sali gana di e reforma financiero.

REFINERIA

E re-apertura di e refineria cu masha hopi hende a kere cu no lo por sosode y cu oposicion a spera cu no lo a sosode pa por haci politica cun'e, awor ta bay sosode. E lo crea mas trabou, stimula economia y duna mas entrada na nos pais. Nos tur... henter Aruba lo sali gana di e re-apertura di e refineria.

REGULACION DI ALL INCLUSIVE

E ley di regulacion di hotelnan All-Inclusive tin cu sosode. No pa stroba niun hotel di haci negoshi. Pero pa sigura cu TUR hende y tur compania na Aruba ta sigui participa den turismo y sigui beneficia di e industria di turismo. Nos tur...henter Aruba lo sali gana di e regulacion positivo di hotelnan all-inclusive.

Asina ta bira mas cla cada dia, cu e maneho di AVP riba tur tereno tin un set di meta comun cu ta caracterisa e maneho di e partido berde. Esta cu nos tur...henter Aruba semper mester sali gana di tur loke AVP dicidi y scohe pa haci. E liña berde di cu interes di henter pueblo semper ta na prome luga, ta mas cla cu nunca!

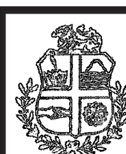
E&E TRADING Sabana Blanco # 1-B Dakota
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa Bentana di Aluminio
Americano marca "AWP": Sliding windows, single hung windows (up + down), awning windows (ariba pedido) + frame di Sun Sash". Nos por laga drecha bentana y tuma midinan tambe y por instala tambe.
Ta stock parts pa casi tur bentana. Yama of pasa!!

DIARIO

Gerencia di **DIARIO** ta informa cu

JENNIFER (JENNY) MIREYA WOUTERS
NO TA EMPLEADO DI DIARIO

E persona aki a cobra na Savaneta y becindario na nomber di **DIARIO**, usando recibonan no oficial di **DIARIO**.
Por fabor, no acepta e persona aki como representante di **DIARIO**.



AANKONDIGING

Bij exploit van de 21 juli 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeke van Corandesmar Milagros Trimon; wonende op Aruba;

OPGEROEPEN:

ROMULO JOSUE OCHOA ACEVEDO, zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op MAANDAG, NEGENTIENDE (19[de]) SEPTEMBER 2016 des voormiddags om 09:30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize aan de J.G. Emanstraat nr. 51, te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder,
Bernard R. Roos



AANKONDIGING

Bij exploit van mij, Bernard R. Roos, deurwaarder bij het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao en Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius en bij het Gerecht in Eerste Aanleg o Aruba van de 21 juli 2016, waarvan afschrift is gelaten aan de directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is aan: MARIA DEL CARMEN CARDENAS PEDROZA; zonder bekende woon-en/of verblijfplaats op Aruba of elders;

BETEKEND:

een grosse van een beschikking van 12 september 2007, ten verzoeke van: Pedro Florencio Dabian, wonende o Aruba, waarbij **de echtscheiding** tussen partijen o 14 oktober 2005 met elkander gehuwd in uitgesproken;

De deurwaarder voornoemd,

Ambiente Feliz a keda masha contento di e trabou di artista Sandra van der Linde







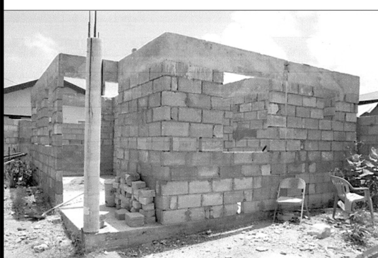
ORANJESTAD (AAN): Artista y maestra di pintura Sandra van der Linde a pinta dos tremendo muraya basta grandi na Ambiente Feliz. Durante su elaboracion sra. Sandra a splica cu e mester a termina su trabou den un tempo record pasobra cu un otro proyecto tabata wardando riba su persona.

Esaki ta e vacation workshops pa muchanan durante e tres promer simannan di Juli.

Asina mes Sandra a bisa cu semper ta Dios ta esun cu ta guie y yude den su trabou pasobra su persona a cuminsa pinta cinco aña pasa so, pa motibo di un soño nocturno cu el a haya na juli 2011.

Sandra a keda super satisfecho y contento y mas cu nada agradecido na Dios di por a entrega su trabou den 28 hora. Ambiente Feliz a keda masha contento di Sandra su trabou.

TA BENDE
TERENO NA TANKI LEENDERT



- Casa na ringbalk
- Awa / coriente
- Septic / Pos

Pa motivo di viahe
Afl.85.000,-
Tel: 600-3568

Summercamp di UNOCA ta hopi popular bou di muchanan di 5 pa 11 aña



ORANJESTAD (AAN): UNOCA hunto cu nan instituto Scol di Arte ta organisando pa di dos aña un Summercamp di Arte, pa hobennan di Aruba. Un programa cu a ta asina atractivo cu e ta atrae hobennan for di tur area di Aruba. Jessy Simon, ta e persona encarga cu e campamento den su totalidad. Segun Sra. Simon a splica, UNOCA ta traha pa henter Aruba y den e programa di Summercamp por participa mucha y hobennan di tur bario.

E aña aki nan a haya 92 hoben cu a inscribi y cu ta biba na diferente areanan di Aruba. Pa hacie mas facil, tur esnan di pabou di brug ta yega na sede di UNOCA mainta, unda nan ta subi e bus cu ta hiba nan Scol di Arte na San Nicolas. Nos ta trata di atrae muchanan di diferente bario y districto pa nan por uni cu otro y na mesun momento pasa un rato alegre, Sra. Simon a splica. E campamento aki a wordo bishita door di Minister encarga cu Asuntonan di Cultura Sr. Otmar Oduber, kende tabata impresiona pa e talentonan cu tin bou di e hobennan aki y e forma cu nan ta expresa nan mes asina espontaneo den diferente area, manera canto, pintamento, actuacion, etc.

E participacion a wordo habri pa muchanan for di 5 pa 11 aña, sinembargo consciente di e conocemento di cada edad, a parti e hobennan den categoria di edad pa nan keda den grupo di nan mesun nivel y no keda un diferencia grandi ora cu hinca grandi cu chikito hunto. Summercamp di UNOCA ta basta amplio ya cu e participantenan ta wordo exponi na diferente tipo di arte pa mira cual ta mas di nan agrado. Asina por ehempel nan por scoge



pa haci graffiti, baila hiphop, haci teatro pero tambe nan yuda cu nan conocemento general. Por ehempel tin presencia di Cruz Cora cu ta mustra con pa uza nan telefon ora di casonan di emergencia. Loke ta interesante ta cu e muchanan tambe por a siña con pa expresa nan mes den Yoga, un tipo di meditacion. Cada actividad ta wordo haci den un sala diferente pa laga e participante sinti cada bes un ambiente diferente ora cu a bay cera conoci cu un otro tipo di arte. Di loke cu Sra. Simon a experencia como guia te aworaki ta cu e muchanan, apesar cu na inicio nan tabata un poco timido, cu transcurso di dianan a yega na conoce otro participantenan miho y ta habri nan mes mas, expresa nan mes miho y cerca amistad nobo tambe. “Nos ta purba motiva nan pa crea mas amistad cu otro participantenan."

Awendia mayornan ta proteha nan yiunan hopi, sinembargo Sra. Simon a expresa cu lo ta bon pa mayornan permiti nan yiunan experencia otro tipo di actividad, pafo di e area di proteccion di mayornan. "Ta bon pa habri nan circulo social mas, y nan siña conoce y anda cu mas hende. Nan ta habri y expresa nan mes mas," e guia di e Summercamp di Scol di Arte a duna di conoce. Na final di e Summer Camp e mayornan ta haya chens pa mira tur loke e muchanan a siña y traha durante e summercamp den cual nan a participa.

DOUBLE DOWN
SPORTS BAR & GRILL
- Advanced seat/ Table Reservation
- Fully Air Conditioned
- 32 HDTV widescreens
- 6 Giant Screens

MAJOR LEAGUE BASEBALL
ALL SEASON LONG!
FEATURED EVENTS
W2K16
Rio 2016
STARTING AUGUSTUS 5th
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
TA
TROP ADVANTAGE
Must be age 18 to play. Play responsibly.
www.gamblersanonymous.org
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN | TROPARUBA.COM | (297) 527-9160 | LOCATED AT THE TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO

Green Corridor ta encera mucho mas un caminda di cuatro via

Calidad di bida di e habitantenan ta mehora grandemente cu bunita infrastructura pa reaccion y haci deporte









ORANJESTAD(AAN): Mehoracion di infrastructura den e Proyecto Green Corridor, ta encera mas cu un caminda bunita, amplio y moderno cu ta ta regla e fluho di trafico. Green Corridor ta cumpli grandemente cu e meta y vision di Gabinete Mike Eman cu ta mehoracion di calidad di bida di e ciudadanonan di Aruba.

Mehoracion di calidad di bida pa e Gobierno aki ta un asunto importante. Ta importante pa e ciudadano y su bario tin tur e facilidadnan pa por socialisa y mehora di e forma aki e bida diario. Den cuadro esaki cada proyecto cu Gabinete Mike Eman ta ehecuta ta enfoca primeramente riba e calidad di bida di e ciudadano mehorando e ambiente di bida den su bario.

Prome Minister Mike Eman regularmente ta bishita proyectonan di su Gobierno. Diahuebs e bishita tabata na Green Corridor y tur loke e proyecto ta encera pa e barionan. "Cu e bishita aki nos kier a repasa progreso di e proyecto, pero parti di e bishita aki ta pa intercambia di pensamento cu e hendenan di ODINSA - empresa cu ta ehecuta e trabao - riba espacionan publico, e areanan di recreaccion y deporte," Prome Minister Eman a splica na e lugar.

Gobierno a pidi ODINSA pa percura cu entre e espacio di Spaanslagoen te cu San Nicolas ta inclui areanan entre e casnan y careteranan cu mester worde embeyece cu hopi mata pa sombra y un ambiente agradabel. Gobierno kier pa e ciudadano sinti cu su calidad di bida a mehora. Den e bario di Pos Chiquito por a mira cu tin un looppad cu a worde poni decora cu klinkers y tambe tin un caminda cu ta core na banda di e caminda principal. E diseño aki ta trece cune tambe cu e habitantenan no ta bay haya nan mes mas confronta cu stof cu ta drenta nan cas.

No solamente a construi e looppad y entrada pa e casnan na Pos Chiquito, pero tambe Gobierno a pidi ODINSA pa haci bon uzo di espacionan publico pa e ciudadano sinti cu nan ta biba den un bario di 5 strea. E habitantenan di Pos Chiquito, mescos cu na 12 otro punto mas riba e ruta di Spaanslagoen pa San Nicolas, ta bay haya un area cu parke y canchanan deportivo. "E 13lugarnan aki nos a marca como hopi importante pa nos barionan,"Prome Minister Mike Eman a bisa.

Semper Gobierno a pone enfasis cu e caretera nobo y esnan cu ta worde renoba no ta solamente pa trece un mehoracion den e fluho di trafico. Pero cu esaki tin su influencia tambe riba un miho calidad di bida di e ciudadanonan. E biahe diario entre e dos bandanan di e isla ta trece un reduccion di tempo cu e automobilistanan ta pasa riba caminda.

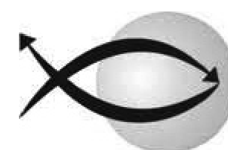
Tempo cu por dedica na famia, disfrutando por ehempel di e areanan di recreaccion cu Gobierno ta construyendo rond Aruba. Esaki ta e meta final di Gabinete Mike Eman II pa e poblacion di Aruba.

SKINA CRIOYO SNACK TRAILER
NA SKINA DI EX BUSHIRI HOTEL
SABROSO CUMIDA CROIYO
23 Y 24 DI JULI / 7.00PM - 4.00AM

- STEAK AND CHEESE
- STEAK NA WEYA
- SATE DI GALIÑA
- SATE DI CARNI
- CHICKEN WINGS
- CHICKEN LEGS
- ROAST PORK
- CHORIZO CU YUCA
- CHICHARON CU YUCA
- SOPI DI CARNI
- SOPI DI MARISCO

TAMBE TUR ANOCHI NOS TIN EMPANADA, HAMBURGER, HOT DOG, SALCHI PAPA

BATIDO DI MANGO, PAPAYA, STRAWBERRY Y GUAYABA
SKINA CRIOYO SNACK TRAILER PA PEDIDO 5948921



Bersah Aruba N.V. is young and dynamic company established in 1993 , working and serving the Aruba's food industry . We are currently looking to reinforce our sales team with a:

Sales executive(F)

we are looking for :
- HBO level or equivalent in experience working in the hospitality industry .
- fluent in English and Dutch . Papiamento and Spanish are recommended .
- an outgoing personality with good communication skills .
- knowledge of food products/industry .
- no 8 to 5 mentality .
- team player .

we offer:
- competitive salary with an attractive commission structure
- nice and stimulating working environment
- growth opportunities

Psychological test will be part of the selection.
If you are interested please submit your application and resume with a digital color passport Photo to mirto@bersaharuba.com

ATA a contribui cu mey miyon pa renoba Plaza Betico Croes

Turistanan Hoben kier conoce mas di e isla, mas cu e beachnan, principalmente cosnan cultural

ORANJESTAD (AAN): ATA su representante a compaña Minister Otmar Oduber (di Cultural) durante un bishita na Plaza Libertador Betico Croes. E motibo ta cu ATA tambe a pone di su banda pa e renobacion di e plaza por a tuma luga, hunto cu fondonan di TPEF, UNOCA y Cultura. E trabounan na e proyecto riba Plaza Betico Croes a costa rond di 1.4 miyon florin y por







bisa cu e ta practicamente cla. Segun calculo haci, pa otro luna e proyecto lo ta cla pa wordo entrega. Na final e ta un plaza cu a conoce un cambio basta grandi compara manera cu el a wordo construi 30 aña pasa.Susan Wout, Destination Services Executive di ATA, a splica cu e plaza riba su mes ta un atraccion turistico. ATA a constata cu hopi mas e bishitantenan cu yega Aruba ta interesa den e aspectonan cultural di e isla. Ora cu ATA a haya e peticion pa yuda den renobacion di e plaza, a sinti cu esaki ta algo cu nan por contribui cune y importante pa participa den dje. El a splica cu tur evento cu tuma luga riba e Plasa ta wordo hinca riba e calendario di evento di ATA cu ta disponibel pa e bishitantenan lesa. E site aki ta uno cu sigur turistanan ta bay riba pa busca cual ta evento of areanan cu nan por bishita.



E ta hopi uza tanto door di turistanan crucero como esnan cu ta yega cu avion. E plazanan aki ta contribui pa haci centro di ciudad mas atractivo pa e turistanan. Aunke cu e ta un poco leu, turistanan crucero ta bishita tur areanan di Aruba. Turistanan Europeo y esnan hoben kier conoce mas di e isla, mas cu e beachnan, principalmente cosnan cultural. Pesey ATA a inverti rond di mey miyon den e proyecto aki, specialmente riba e parti di podium. Den e recorido por a tuma nota cu tur e cambionan y e trabaonan a keda haci y di parti di ATA tambe nan ta contento con tur cos ta canando y ta spera anciosamente na momento cu entrega e edificio bek

CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ARUBA
CAMARA DE COMERCIO E INDUSTRIA ARUBA
CAMARA DI COMERCIO Y INDUSTRIA ARUBA



ANUNCIO

Como parti di su plan strategico y cu e mira riba mehoracion continuo di su servicio, Camara di Comercio y Industria Aruba (KvK) tin e intencion pa actualisa su sistema di registracion di data. E proyecto di ICT aki lo wordo ehecuta den fase. E prome fase ta encera diseño y desaroyo di e Concepto Funcional "Functioneel Ontwerp". Pa haci un cita, tur compania di ICT cu ta interesa y cu ta registra den e Registro Comercial por dirigi nan mes na KvK via e-mail: info@arubachamber.com, attn: Sra. Alexia Semeleer – ICT Manager no mas tarda cu diabierna, 5 di augustus 2016. Despues di e fecha aki no lo acepta ningun peticion mas pa un cita.

Aruba, 25 di juli 2016
Camara di Comercio y Industria (KvK)



WE ARE LOOKING FOR:
A full time Pool Attendant

Requirements:

- Age 25 years and up.
- Driver's License and valid permit.
- Friendly.
- Dependable.
- Speak English, Dutch and Papiamento.
- Driven to provide excellent guest service.

To apply call 5870021 or 5870028 or visit us at Ponton 84 to fill out an application.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 22 Juli 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT4CHI			ZODIAC
5672 0913 3074	8894 9644 1803	1285	MERDIA: 0356 7746 3045	ANOCHI: 0608 1751 3513	M / A	M: 5853 PISCIS; A: 6531 SAGITARIO

LOTTO DI DIA JUL: 04-14-17-19-23 — BIG 4: M 7743, A 0371

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—23 Juli 2016
Solo ta baha: 7:09 p.m.
—24 Juli 2016
Solo ta sali: 6:25 a.m.
Solo ta baha: 7:09 p.m.
—25 Juli 2016
Solo ta sali: 6:25 a.m.

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 19 Juli 2016:
Carnival Valor:
(13:00 - 23:00)
—Diaranzon 20 Juli 2016:
Carnival Splendor:
(12:00 - 22:30)
Freewinds:
(05:30 until Sat 23rd)
—Diaranzon 27 Juli 2016:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Freewinds:
(05:30 until Sat 30th)

DENTISTA NA WARDA PA ARUBA

23 + 24 Juli 2016:
P. Nuboer
Caya G.F. Betico Croes 160
Tel: 583-1015

ATENCION: Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **6 dia**
Pa concierto di Love Festival Aruba.
— **155 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **162 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **433 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Week-end na Aruba

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
23 Juli: Dr. Wever
24 Juli: Dr. Wever
NOTA: Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

ORANJESTAD:
23 Juli: Dr. Dassen
24 Juli: Dr. Cayama
NOTA: Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Santa Cruz NV
Santa Cruz 54-A
Telefon 585-8028

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diabierna 22 di Juli 2016

07 10 19 26

...Mega Ball 04

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 5 ganador di Afl. 500,-
4to Premio: Tin 96 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 100 ganador di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega **27 Jul. 2016**
Afl. 370.000,00

Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto... NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Restauracion E Faro ta casi cla

Ta bay cu diferencia incentivo pa mantencion y compra edificionan monumental





ORANJESTAD (AAN) E proyecto di renobacion Vuurtoren of E Faro tabata uno halto riba lista di prioridad di Minister di Cultura sr. Otmar Oduber. Yvonne Webb, di Oficina di Monumento, a splica cu E Faro ta un di e monumentonan historico y turistico cu ta protegi pa ley. Esaki ta nifica cu e structura aki ta inscribi den e registro di monumento y e ta trece cune cu no por haci ningun cambio riba dje sin autorisacion di e autoridad concerni cu Monumentonan. E restauracion cu a wordo haci riba monumentonan manera esun di E Faro mester encera cu e ta wordo laga bek den su estado original. Den e investigacion cu Oficina di Monumento a haci, segun e directora a splica, a resulta cu E Faro ta traha di piedra y no a pleister e murayanan sino te den añanan 1930 ora cu e material aki a yega Aruba. Den e evaluacion haci a dicidi pa no bay te na e parti di piedra, pa motibo di mantencion, y a bay bek te na aña 1930. Otro aspecto ta cu su color original ta roos y practicamente no ta mire na Aruba, pero asina a dicidi di pone den su color original bek. E proyecto di E Faro ta uno cu ta wordo traha den un ekipo grandi, di cual e propietario ta Stichting Monumentenfonds cu cual tin casi 20 aña trahando hunto. Oficina di Monumento ta encarga cu ehecucion hunto cu un instituto di Corsou, e parti electrico ta den man di Leon Hammers, Lionel Mercalina tambe ta yuda den directievoering. Tur dia e team di e Oficina di Monumento ta vigila e trabounan. Por bisa cu e trabounan ta basta avansa, y ta spera cu e trabou ta wordo entrega pa final di juli of inicio di augustus, pa cual Oficina di Monumento ta pensa cu E Faro por habri pronto bek pa publico. E intencion cu E Farro lo ta habri pa publico. Monumentenfonds ta bay huur esaki cu doñonan di e restaurant y lo guia cuanto hende por subi. Pa loke ta e parti tecnico a palabra cu Brandweer cu grupo di 9 hende por subi pareu. Esaki ta pa siguridad di e mesun hendenan. A pone cu por habri dos bentana cu ta permiti e hendenan saca potret ora cu nan ta paden. E parti full ariba lo ta cera cu un tipo di material di proteccion. Na mesun momento sra. Yvonne Webb a splica cu hunto cu Minister a caba di traha e handboek di Monumento den cual ta stipula tur e leynan, cual ta e reglanan tecnico cu mester mantene na dje. E reglanan ta estricto pa por conserva e Monumentonan. Tambe ta trahando riba posibilidad pa incentiva hendenan pa cumpra y mantene edificionan monumental. Oficina di Monumento a entrega tambe un Maneho na Minister di Monumento encuanto subsidio y esaki mester cana e caminda legal. Ta traha estrechamente cu Departamento di impuesto pa trece leynan cu ta bisa cu personanan cu tin un edificio monumental por deduci 5 mil na belasting pa mantencion. Y otro ta cu ora un persona cumpra un Monumento e overdrachtsbelasting ta minimal y ta spera cu pa prome di januari 2017 ora cu tur e leynan di belasting pasa, esaki ta inclui den dje tambe.







m since 1837

S.E.L. Maduro & Sons (Aruba), Inc.

We are looking for an

ADMINISTRATIVE ASSISTANT

FOR OUR GENERAL ACCOUNTING DEPARTMENT

The Administrative Assistant will be able to understand and follow the organization's policies, procedures and standards. The successful candidate is an independent worker, meeting the day to day needs of the Administrative Teams of all departments.

The Administrative Assistant will:

- receive and record invoices and arrange payment
- prepare and send invoices to debtors
- process bank statements and cash deposits
- prepare regular reports and summaries of accounting activities
- prepare monthly inter departmental expenses
- prepare financial statements and debtors' listings
- replace other employees upon instruction of management

You should have:

- Minimum BKB / EPI Financial or equivalent
- Proficiency in Microsoft Excel and Word
- Able to speak English, Papiamento, Dutch and Spanish
- Knowledge in Exact is a pre
- Aptitude for figures
- Well organized
- Good communication skills
- Aptitude with computers

We offer a salary according to experience and good secondary benefits.

Please send your application to the attention of Mrs. Marcia Paula or email to mpaula@selmaduro.com together with your CV.

Un evaluacion di nos turismo:

Nos playanan ta desapareciendo, y e awa di nos laman ta shinishi, sushi y vies!

Apreciable lector, Como un di e ex-directornan di e oficina di turismo di Aruba (Aruba Tourism Authority – A.T.A.), pa basta aña caba mi ta "un poco" asombra, y sigur hopi desapunta cu e va-y-ven y e desaroyonan den nos turismo, cu awor a culmina den e guera cu e actual minister di turismo sr. Otmar Oduber, a declara contra AHATA (Aruba Hotel and Tourism Association), locual den mi bista ta e ultimo gota cu ta pone e hemchi bay over, y cu ta pone cu mi mester comenta riba e asunto aki, basa riba locual mi a siña y a experiencia den e industria turistico.

E CRISIS INMEDIATO Y INTENSO DEN NOS TURISMO.

Di acuerdo cu publicacionnan den prensa, y e stadisticanan mensual cu Aruba Tourism Authority (A.T.A.) ta produci, y Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), tanto e ocupacion ("occupancy") di e hotelnan riba Aruba como e prijs average pa camber, ya pa 13 luna consecutivo, ta bahando; 13 luna consecutivo den mundo di estadistica ta nifica y ta duna un desaroyo ("trend") cla y bisto, y e trend ey den e caso aki ta negativo, of mihor bisa: ta bahando; y pasobra Pais Aruba por conta cu unicamente un (1) solo fuente di entrada, esta turismo, esaki ta un trend/desaroyo sumamente preocupante, unda Aruba henter mester para keto un rato pa por reflecciona riba solucionnan, y riba e pregunta si e minister di turismo aki di berdad ta e persona indica y apto pa su funcion.

Henter nos comunidad ta sintiendo e golpi cu nos turismo a sufri, y un analisis objectivo y NO-politico ta na su lugar, hustamente na e momento aki!

UN ANALISIS PROFESIONAL.

Recientemente ATA a publica un estadistica cu berdaderamente ta habri wowo di esunnan cu por lesa y comprende un estadistica, pues un berdadero "eye-opener".

E estadistica ey pues ta trata "Key Decision Factors", esta e motibonan pakico turistanan ta sinti nan atrae pa Aruba, y pakico nan ta scoge Aruba como e destinacion unda nan kier pasa nan vacacionnan.

Esaki ta mustra cu pa tur categoria di bishitante, no importa edad of entrada, e siguiente tres factornan ta altamente determinante pa e scogencia: E tempo (weer, weather); Laman y playanan; Seguridad.

Despues ainda ta sigui un serie di factornan manera restaurant, casino y cultura, pero esakinan ta di mucho menos importancia.

Nos clima t'ey, y nos no por haci nada pa cambi'e of drech'e, pero e calidad di nos laman y nos playanan ta NOS ta controla, y p'esey ban evalua nan calidad.

Den e ultimo añanan ta masha poco mi a bishita nos playanan, y especialmente pa e motibo ey, ultimo lunanan, durante algun fin di siman mi a bishita algun di nan pa mi por wak y admira un biaha mas nos hotelnan, nos laman y nos playanan mes; ta duel mi di bisa cu locual mi a constata, ta alarmante!

Pakico??

NO A RESTA NADA DI E CALIDAD DI NOS LAMAN Y DI NOS PLAYANAN!!

Rara vez den mi bida mi a keda asina den shock, estupefacto!, manera mi tabata ora cu mi a bishita - y "inspecciona" - Palm Beach!

Tabata di berdad un shock ora mi a constata cu e playa dilanti di Holiday Inn, Playa Linda y e ex-Aruba Caribbean Hotel, cu – bo ta corda? – antes tabata asina hancho, awor a keda reduci na, segun mi, menos di mitad di locual e tabata antes; casi NO a resta beach, y di un beach di calidad bo no por papia mes.

Atrobe: casi no tin beach, y e palmanan asina bunita na Holiday Inn a desaparece inexplicablemente; e beach awor ta un desorden y un porkeria total cu cabañanan pa watersports, cu un aspecto pober y cu casi ta cay den otro.

Pero kico ta lo mas tristo?

E laman dilanti di Palm Beach ta un awa vies, shinishi y sushi, y ya caba no ta e laman cu nos tabata conoce cu su bunita color blou of blou-berde, y cu nos tabata asina orguyoso di dje! No! Awor e ta un awa gris, vies sushi!

Pa ta cla: locual e turista ta busca, ta playanan bunita, y un Mar Caribe cla y limpi cu su bunita color blou, esta "pristine beaches and the clearest and bluest water", manera Aruba ta propaganda, pero cu ya nos NO por substancia, pasobra nos NO ta cumpli cu locual nos ta ofrece na e turista!

Nos playanan a desaparece pa un gran parti, y locual cu a keda ta un caos; y nos laman ta asina sushi cu casi hende no por, y no ta landa eyden mas!!

Ta straño anto cu nos turismo awor ta na werki?

Hecho ta cu esey ta culpa di e gobierno mes, pasobra ta e gobierno a ocasiona esaki!

Na lugar di hiba un guera cu AHATA encuanto hotelnan "all-inclusive", minister Otmar Oduber rapidamente mester bay investiga kico ta e motibo(nan) cu e beachnan di Palm Beach ta desapareciendo.

Ta bien posibel cu e construccion di tanto pier den awa tabatin, y ainda tin su efecto riba e coriente di e awa, y por a causa cu e playa a bira mas smal.

Ainda nos por corda tempo cu – como fabor politico – sr. Oscar Henriquez a haya permiso pa construi e prome pier, esta e Pelican Pier, dilanti di Hotel Playa Linda; pero… awe nos ta pagando pa e fabor politico ey!

E awa sushi di laman por a wordo ocasiona door di e tantisimo botonan cu ya pa añanan largo a bin ta susha e awa.

Ya ta tempo pa haci un investigacion intensivo riba e asuntonan sumamente importante aki, cu por cierto ta e base y e fundeshi pa e turismo na Aruba. Na mesun momento e investigacion ey lo por encera y abarca tambe e funcionamento di e actual minister di turismo y di A.T.A., ademas di e guera di minister Oduber contra AHATA, e asociacion cu ta sali na vanguardia di nos turismo.

Aruba, proteha bo interesnan!! sin playa, pero si cu un laman sushi y vies, turista lo bay stop di bini Aruba !!

Remigio Wever
Ex-director A.T.A.

MEP ta reta Otmar Oduber:

Publica e carta di "Strawberry Gate" completo



ORANJESTAD (AAN): Minister Otmar Oduber a perde tur credibilidad desde cu mas di un aña pasa caba e ta menaza cu su retiro.

E aña aki cos a bira mas serio y hasta Otmar Oduber a bai Gobernador pa entrega su carta di retiro cu ta contene 8 punto dicon e mester retira como minister. Eynan el a declara cu Mike Eman no ta sirbi como lider, y cu su coleganan Sevinger, Hooijboer y especialmente Dowers ta strob'e den su trabou. Y finalmente cu minister Bermudez ta strob'e di gasta placa. Pero algun siman despues, Otmar Oduber a trek in su retiro y te dia di awe e no kier publica e carta ey!

Algun siman pasa e minister a bolbe demostra falta di curashi, y a core yama un conferencia di prensa den pura pa anuncia cu Ministerio Publico lo a declara cu e no a hasi nada malo den e escandalo di STRAWBERRY GATE. Sinembargo e minister no kier publica e carta completo. E tin'e masha bin scondi, dicon?

Ta masha hopi cos cuestionabel a pasa den e STRAWBERRY GATE. Ta trata di un persona hopi serca di e minister, cu ta conosi como e criminal mas peligroso di Aruba, cu e minister a dicidi di paga por lo menos $11,000 pa planta strawberry na Aruba. E placa a somenta y ni un mata di strawberry a wordo planta! Unda e placa ta? Dicon e minister no a screen su amigo prome cu el'a firma contract cun'e? Y ki dia e minister ta duna cuenta kico su relacion ta cu sr Opsino Span? Tur ta preguntanan cu e minister debe pueblo un contesta!

Ta logico cu ningun hende ta kere su palabranan mas, pasobra e ta un minister cu ta gusta ganja y na mas di un ocasion a manipula cu pueblo. Den e caso aki ta mesun cos.

Minister Otmar Oduber, si bo kier scapa e tiki credibilidad cu bo a resta, stop di sconde informacion y publica bo carta di retiro y e carta di ministerio publico integralmente!





NOW HIRING
DUNKIN' DONUTS / BASKIN & ROBBINS
Ta buscando pa traha:
FULL TIME COUNTER HELPER

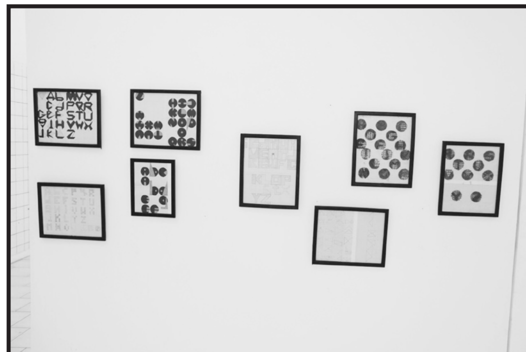
- Bo por traha den team?
- Bo ta un persona dinamico y ta gusta atende cu cliente?
- Bo ta un persona responsable?

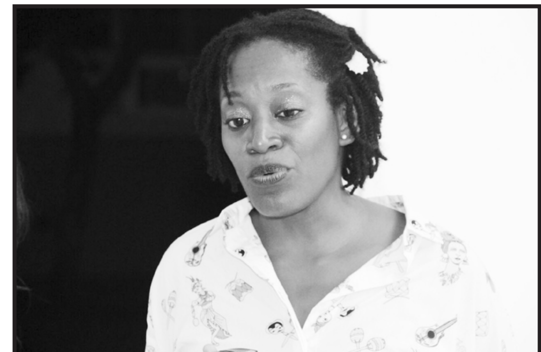
Rekisitonan
BASICO:
- Paspoort Hulandes of Permiso Valido pa Traha
- Mester por domina papiamento, spaño, ingles
- Mester por traha horario nan flexibel, dia nan di fiesta y na tur nos localidad nan
- Maximo 45 aña di edad

Busca bo formulario di aplicación na nos oficina na L.G. Smith BLVD. # 128, Oranjestad. Tel 582-6902
Entre 8 AM - 4 PM di Dialuna pa Diabierna
Net banda di Wendy's BLVD den e ex-gebouw di Fast Deliveries.

Exposicion di Tipografia na Atelier'89 simplemente: fabuloso, creativo y genial!!!!













GRACIAS MAESTRO DANIEL

Mi nombre es MIGUEL CROES y doy este agradecimiento de fe al maestro DANIEL por ser un hombre tan sincero y honrado le dice a uno la verdad y no como muchos que lo que hacen es cobrar mucho dinero y uno nunca consigue una ayuda este hombre es diferente yo lo visite tenia un problema muy grave yo era un hombre de buena familia todo estaba bien hasta que un dia en una fiesta conocí una mujer y a primera vista me enamore de ella esa noche salimos de la fiesta y amanecimos juntos desde hay comenzó mi fracaso esa mujer yo no la podía dejar ella me despreciaba salía con mas hombres y yo como un bobo de tras de ella todo lo que tenia se lo coloque a su nombre quede totalmente en la ruina me tiro para la calle yo me convertí en un drogadicto mi familia me llevo a mucha partes para que me curaran pero solo quitaban el dinero y yo se guía peor hasta que un dia una tia me llevo donde el maestro DANIEL y el me quito todas las porquerías que esa mala mujer me había colocado y en 20 dias estaba totalmente liberado de todo lo malo recupere todas mis propiedades y hoy dia estoy feliz gracias al maestro DANIEL siempre lo llevare en mi corazón por ser tan bueno llama ya y aparte su cita

TELEFOON 562-6029.



LOOKING FOR

High caliber and result oriented professionals for its rapidly expanding business

Receptionist / Driver

Requirements
- **Must speak:** Papiamento, Dutch, English and Spanish
- Friendly personality with strong communication skills
- Ability to efficiently respond to phone and email inquiries
- Professional appearance
- Must have his/her own car

In return, you'll be part of the Gianni's Group family and will receive an attractive salary

Apply in person at Palm Beach 51 between 8am till 12:30pm (Second floor of Benihana Restaurant) or download application form at www.giannisgroup.com

ORANJESTAD (AAN)— Diahuebs anochi a tuma lugar na Atelier' 89 a tene un tremendo exposicion di tipografia, y Matutino DIARIO a entrevista sr. Elvis Lopez, director y e instructor, e hoben artista Avantia Damberg, cu a bin di Curacao pa duna tayer di trabao durante un luna, cu un producto final simplemente fabuloso, genial!

Elvis Lopez a duna di conoce cu prepara e expo aki a tuma un luna di trabao masha trankil, y na unda varios participante na e tayer di trabao a presenta diferente trabao masha bunita, diferente expresion di obranan traha a base di pensamento propio, y tin di nan cu ta pone bo para keto un rato pa wak kico por haci trahando cu leternan, esta palabra y asina cada participante den e tayer di trabao, cual a wordo dirigi pa adulto y hobennan, a expresa na un manera diferente.

Un obra cu simplemente a capta hopi atencion ta e mapa di Aruba yena cu palabra di diferente idioma, presenta na un forma positivo, manera e Aruba multicultural cu nos tin, cu e optimismo, solidaridad, confraternidad y union cu nos tur kier tin.

Tambe na final, un hoben a presenta un tremendo monologo na Ingles y parti na Papiamento. Cu su monologo e hoben a expone su sentimento y pensamento humano, su deseo pa un cambio den e relacionnan inter-ciudadano sin distincion di raza, ideologia, manera di ta, ni di nacionalidad punto den cual el a pone enfasis. El a realiza un critica constructivo encuanto e xenofobia cu tin biaha ta wordo expresa pa algun di nos hendenan cu no ta gusta stranheronan y menos Latinamericano. El a expresa cu no tin un Arubano cu no tin ascendencia di afo, specialmente for di Sudamerica, pasobra mayoria di nos poblacion ta descendiente di Indiannan di Venezuela, cu ta esnan cu prome a habita nos isla.

El a expresa den su monologo con e hendenan stranhero ta sinti nan mes ora nan ta wordo desprecia y trata na un mal manera, y aki el a menciona hasta instancianan di gobierno manera Warda Nos Costa y Dimas. E hoben a ricibi masha hopi aplauso mes. Hopi bon cu nos hobennan haya oportunidad di saca afo nan manera di sinti y pensa sin ningun temor ni tabu. Hopi pabien Atelier'89, maraviyoso exposicion y pabien na Avantia Damberg, ohala e bolbe duna un tayer di trabao similar, ya caba el a haya hopi peticion. Pabien na e participantenan, creativo, intuitive y genial!

TEDxAruba nomina pa premio internacional di Business, Inovacion y Creatividad

ORANJESTAD (AAN): Diabierna ultimo, Bureau Innovatie(eteam organizatorio di TEDxAruba) a ricibi e bon noticia cu TEDxAruba a worde nomina pa un premio internacional extende pa e asociacion OCTA di Union Europeo.

OCTA (Association of the Overseas Countries and Territories of the European Union) ta un asociacion cu ta ofrece ayudo tecnico na paisnan cu ta pertenece na Union Europeo pero cu ta situa pafo di e area geografico di Union Europeo. Aruba, como parti di Reino Hulandes, ta un di e 11 islanan den Caribe cu ta ricibi asistencia di OCTA pa desaroya nan mes ariba e area di sostenibilidad a traves di solucionnan inovativo promoviendo diversificacion economico. Despues cu aña pasa TEDxAruba a tene su prome evento cu e tema "Island of Sustainable Solutions," OCTA ta nominando TEDxAruba como un iniciativa exitoso pa ricibi e BIC (Business, Innovation and Creativity) award.

TEDxAruba 2015 a consisti di 12 oradornan local y internacional presentando nan ideanan bou e tema "Island of Sustainable Solutions." E ideanan a worde comparti den un sala di Cas di Cultura completamente sold out y mas di 20 embahada Hulandes rond di mundo tabata wak TEDxAruba na 'viewing parties' a traves di live streaming na ciudadnan manera Miami, Bogota y New York, entre otro. Despues di e evento, e videonan di e oradornan a ricibi un total di 162,010 views riba YouTube. E ta e exito aki cu a pone cu OCTA a nomina TEDxAruba pa ricibi e BIC award. Segun OCTA "TEDxAruba ta un di e miho ehempelnan di con inovacion por florece riba un isla chikito."

Bureau Innovatie, un departamento di Ministerio di Asuntonan General, Ciencia, Inovacion y Desaroyo Sostenibel, ta sumamente orguyoso cu e nominacion y a gradici OCTA pa e reconocimento. E noticia a yega mientras cu e team ta den pleno preparacion pa e segundo evento di TEDxAruba cu lo tuma luga 23 di September 2016 na Cas di Cultura.

E aña aki, TEDxAruba lo consisti di 9 oradornan internacional y local cu lo compartinan ideanan inovativo bou di e tema nobo "What if...?" Cu e pregunta habri aki, cada orador lo explora temanan den nan disciplina cu intencion di sacodi e status quo y reta sistemanan coriente cu e proposito di imagina realidad nobo. Mientrastanto, TEDxAruba a lansa su prome orador local cu ta Aruba su campeon mundial den windsurfing Sarah Quita Offringa. Oradornan internacional cu a worde introduci ta Christo Nel (Sur Africa), Andy Kirchner (Curaçao) y Andrea Sanders (Colorado, USA).

Como entretenimento e aña aki a scoge Levi Silvanie, un musico cu letranan profundo cu lo conecta e presentacionnan di e oradornan. Den e proximo simannan, TEDxAruba lo anuncia e otro oradornan y nan topiconan. Den anticipacion pa TEDxAruba na september, e team ta keda den suspenso pa e luna di november tambe, unda cu e ganador di e BIC award lo worde anuncia na e Conferencia Internacional di Inovacion (2IC conference) organiza pa OCTA.

Compania local 'Tusk Energy Solutions NV' ta ehecuta proyecto di Luz cu gobierno a firma cu Philips NV



ORANJESTAD(AAN): E compania local 'Tusk Energy Solutions NV' a gana e bid di Philips NV pa ehecuta e proyecto di luz, cu ta encera cambio di luznan convencional pa LED den schoolnan y varios edificio di gobierno. Actualmente nan ta trahando riba Colegio EPI, probechando di e periodo di vakantie pa den tempo record cambia e luznan den e localnan segun un sistema masha eficiente. Pa e proyecto aki Tusk mester a tuma mas hende den servicio pa por cumpli cu e trabao.

William Cen di Tusk a splica cu e luznan convencional normalmente ta 40 Watt y awor ta cambiando nan pa luznan LED di 14,5 Watt. "Cu e cambio aki bo ta spaar mas o menos 60% na gasto di coriente, dus si bo tabata paga 100 Florin antes, cu e luznan LED aki bo ta paga 40 Florin so." Mustapha Baroud a conta cu nan tin 34 edificio di gobierno pa cambia luznan. "Aki ta trata di bombiyo E-27 cu ta worde cambia, tambe e lampinan T y, tin caminda cu nos tin di cambia armadura completo. En total ta mas o menos 20 mil luz cu ta cambia di convencional pa LED."

Tusk Energy Solutions NV a tuma 15 hende extra den servicio pa cumpli cu e trabao, pero mester bay tuma mas ainda den servicio. Esaki sin duda ta bon pa economia di Aruba. Varios di e trahadornan - mayoria hobennan cu ta bay EPI mes - tabata presente na Colegio EPI pa presencia e momento cu Prome Minister Eman a cambia un lampi TL pa un di LED den un di e localnan. E trabao ta bay den fase y e parti aki ta bay te december pa sigui cu e otro fasenan. Baroud a splica cu tabatin un bidding di Philips NV riba cual nan compania a inscribi. Tusk a keda den e ultimo companianan y door di a entrega tur papel na ora y door di e bon experticio di e compania, nan a bin gana e bidding . Cen: "Aparte di luz nos tin e servicio tambe di instalacion di panelnan solar. Esaki ta algo cu ta birando hopi mas comun, sigur si tene na cuenta cu coriente ta caro."

E proyecto aki cu gobierno a firma hunto cu e compania mundialmente conoci Philips ta budgettair neutral. Esey ta nifica den e caso aki cu e ta no trece extra gasto pa gobierno, door cu loke ta spar na coriente mes ta paga pa e proyecto sostenibel aki.



Den wowo di pueblo:

Abuso cu prijs di vuelonan interinsular!

Un di e temanan cu nos a wordo pidi pa comenta den e espacio chikito aki, ta e prijs di ticket pa bula bay Curacao y Bonaire, y pa for di e dos Islanan aki bin Aruba.
Paga 525 florin pa ticket ta un prijs di abuso, y e tax cu ta keda halto acerca, ta haci e biahamento mas caro, segun reaccion.
E motivacion pa bishita famianan biba den e islanan ABC a baha na vloer, pasobra pa un famia di tata, mama, y dos yiu (minimo) ya caba ta tuma dos mil florin di bo cartera, cu den e temponan dificil aki, no tur famia tin. Awor hasta un baby ta paga pasashi completo.
Un peticion pa gobierno, pa e ministernan di transporte sinta hunto pa sikiera baha e tax, y di otro banda sinta cu e aerolinea concerni, pa pone man na curazon y realiza cu pa bula un average di 20 minuut e pasashi ta excesivamente caro!
Pa contacto: mercedesabdulhamid@hotmail.com

De Venezuela para Aruba
Cirugía de Parpado
DESDE 399
HASTA 799 $
Experiencia y Reconocimiento Profesional
ANTES DESPÚES ANTES DESPÚES
Recuperación en 7 días
Seguridad Personalizada
Traslado: Aeropuerto
OFERTA VÁLIDA POR 2 MESES
Hotel Clínica por personal de seguridad, Incluye estadía (5 días) en acogedora habitación familiar para 2 personas
Rif: V- 04752933-2
Tu Cita:
Dra. Felicia Parra (Aruba) 7431429
00584143090032
Lugar: Punto Fijo ó Maracaibo - Venezuela
LONG Long Life
LARGA VIDA

Ta keda susha areanan publico y priva den marduga cu mensahenan







ORANJESTAD (AAN): Diabierna madruga banda di 4or y 20 un persona na ATM na Paradera a wak un persona riba rotonde ta spuit cu spuitbus cosnan riba e rotonde. Di biaha a notifica polis pa asina nan bin atende cu e persona cu ta haciendo e sushedad riba propiedad publico y priva. Manera a wak tin e casita di Elmar tambe ta gespuit cu mensahe Aruba Pro Pedofiel.

Esaki tin algun tempo asina caba. Polis a mobilisa nan mes imediatamente pero pa ora nan a yega e malhechor a logra bandona e sitio. Polis a tuma datonan di e sucedido y sigui busca rond den e area si por haya algo mas. Esaki dimes ta un cobarde cu ta haci e cosnan aki y sconde. Ta marduga e ta hacie pa ningun hende mire. Asina mes su number lo hunga pronto y pueblo lo mira kende e ta.

Babu a haya un compañero



ORANJESTAD (AAN)-- Pa hopi tempo e resto di barco, conoci como Babu y cu tempo cu e rabo di horcan a pasa panort di Aruba, a sake for di profundidad y trece te cerca di canto na Malmok tabata su so staciona na e lugar ey, conoci como “santana di trankera”.

Masha hopi hende a yega di saca potret di e resto di barco aki y otronan tabata bay te cerca Babu pa asina contempla di cerca su estado, pero awo Babu a haya un compañero.

Y esey por ser mira ariba e potret cu ta acompaña e articulo aki. E otro barco, ta un Drillship conoci como “Pacific Mistral”, e ta nabega bao bandera di Liberia, y ta djis “staciona” pabao di Aruba.

Mientras e ta staciona, e ta pagando “parkeergeld” na Aruba, y ta sperando orden cual pais e tin di sigui un dia. Nan ta escoge Aruba su lugar di parkeer, pasobra e ta atractivo y ademas e lama ta hopi trankilo pabao di e isla.

Por lo pronto, e ta compañero di Babu tambe.



GIANNI'S GROUP

LOOKING FOR

High caliber and result oriented professionals for its rapidly expanding business

Manager/Supervisor
(Male/Female)

Requirements
- Must speak: Papiamento, Dutch, English and Spanish
- Minimum 5 years experience in managerial position
- Good communication and leadership skills
- Self-motivated, result-oriented and team player
- All legal documents and papers in order

In return, you'll be part of the Gianni's Group family and will receive an attractive salary and incentives.

Apply in person at Palm Beach 51 between 8am till 12:30pm (Second floor of Benihana Restaurant) or download application form at www.giannisgroup.com

Presentacion di UAUCU intercambio di investigacion di studiante 2016



ORANJESTAD(AAN)--- Riba 12 di Juli, seis participante di e programa 'UAUCU student research collaboration' a ricibi nan copia di e publicacion cu ta consisti di diferente investigacion cu a wordo colecta door di e studiante nan di e programa di UAUCU. UAUCU ta un proyecto cu ta ofrece studiante di University College Utrecht (UCU), University Utrecht (UU) y University of Aruba (UA) e oportunidad pa realisa nan investigacion den un ekipo internacional multidisciplinario di studiante. Tur studiante a entrega documento cu ta refleha e diversidad di diferente enfoke di e studiantenan.

E publicacion ta encera e documentonan basa riba idioma y cultura, desaroyo di salud, relacionan internacional y diplomacia, trabou y productividad, transicionan organisativo y sostenibilidad. E investigacionnan tabata den diferente fase na momento di publicacion di e buki. E interes di investigacion di cada studiante ta varia, maske cu ta enfoca un interes comun riba area di desaroyo sostenibel y ta hopi cla cu e producton final den colaboracion di e ekipo multidisicplinario a influencia e enfoke di e investigacion di cada studiante.

Cada studiante a skirbi un reflexion di nan experiencia durante e proyecto cu por wordo lesa den e buki. Nan ta experiencia hopi interesante pa lesa. E reflexionnan di e participantenan ta demostra con fuerte e colaboracion y sosten tabata entre e studiantenan. E reflexionnan aki ta revela mas di e nucleo di e proyecto: e no ta solamente tocante haci investigacion of tocante haci investigacion di studiante significante; e ta tambe tocante e hecho cu nos por logra mas si nos acerca problema for di diferente perspectiva y na mesun momento traha hunto como un ekipo cu ta multidisiplinario y tambe complimentario.

E producto final ta resultado di desaroyo entre studiante y studiante: e studiantenan a duna otro conseho riba e conotenido, metodo, estilo, idioma y structura. E escritonan di e investigacionnan a wordo publica manera cu nan a wordo entrega door di e studiantenan; incluyendo eror di ortografia, eror gramatical, opinion fuerte of generalisacion precipita.

E publicacion completo ta disponibel riba. http://www.ua.aw/international/

E participante nan di e 'UAUCU student research collaboration program' a ricibi e publicacion for di e coordinador di e programa Eric Mijts. Di robes pa drechi: Giancarla Lobbrecht, Maja Vasić, Ghislaine Nicolaas, Gianira Maduro, Jochem Pennekamp y Fardau Bamberger

Ta keda susha areanan publico y priva den marduga cu mensahenan







ORANJESTAD (AAN): Diabierna madruga banda di 4or y 20 un persona na ATM na Paradera a wak un persona riba rotonde ta spuit cu spuitbus cosnan riba e rotonde. Di biaha a notifica polis pa asina nan bin atende cu e persona cu ta haciendo e sushedad riba propiedad publico y priva. Manera a wak tin e casita di Elmar tambe ta gespuit cu mensahe Aruba Pro Pedofiel.

Esaki tin algun tempo asina caba. Polis a mobilisa nan mes imediatamente pero pa ora nan a yega e malhechor a logra bandona e sitio. Polis a tuma datonan di e sucedido y sigui busca rond den e area si por haya algo mas. Esaki dimes ta un cobarde cu ta haci e cosnan aki y sconde. Ta marduga e ta hacie pa ningun hende mire. Asina mes su number lo hunga pronto y pueblo lo mira kende e ta.

Babu a haya un compañero



ORANJESTAD (AAN)-- Pa hopi tempo e resto di barco, conoci como Babu y cu tempo cu e rabo di horcan a pasa panort di Aruba, a sake for di profundidad y trece te cerca di canto na Malmok tabata su so staciona na e lugar ey, conoci como "santana di trankera".

Masha hopi hende a yega di saca potret di e resto di barco aki y otronan tabata bay te cerca Babu pa asina contempla di cerca su estado, pero awo Babu a haya un compañero.

Y esey por ser mira ariba e potret cu ta acompaña e articulo aki. E otro barco, ta un Drillship conoci como "Pacific Mistral", e ta nabega bao bandera di Liberia, y ta djis "staciona" pabao di Aruba.

Mientras e ta staciona, e ta pagando "parkeergeld" na Aruba, y ta sperando orden cual pais e tin di sigui un dia. Nan ta escoge Aruba su lugar di parkeer, pasobra e ta atractivo y ademas e lama ta hopi trankilo pabao di e isla.

Por lo pronto, e ta compañero di Babu tambe.



GIANNI'S GROUP

LOOKING FOR

High caliber and result oriented professionals for its rapidly expanding business

Manager/Supervisor
(Male/Female)

Requirements
- Must speak: Papiamento, Dutch, English and Spanish
- Minimum 5 years experience in managerial position
- Good communication and leadership skills
- Self-motivated, result-oriented and team player
- All legal documents and papers in order

In return, you'll be part of the Gianni's Group family and will receive an attractive salary and incentives.

Apply in person at Palm Beach 51 between 8am till 12:30pm (Second floor of Benihana Restaurant) or download application form at www.giannisgroup.com

Presentacion di UAUCU intercambio di investigacion di studiante 2016



ORANJESTAD(AAN)--- Riba 12 di Juli, seis participante di e programa 'UAUCU student research collaboration' a ricibi nan copia di e publicacion cu ta consisti di diferente investigacion cu a wordo colecta door di e studiante nan di e programa di UAUCU. UAUCU ta un proyecto cu ta ofrece studiante di University College Utrecht (UCU), University Utrecht (UU) y University of Aruba (UA) e oportunidad pa realisa nan investigacion den un ekipo internacional multidisciplinario di studiante. Tur studiante a entrega documento cu ta refleha e diversidad di diferente enfoke di e studiantenan.

E publicacion ta encera e documentonan basa riba idioma y cultura, desaroyo di salud, relacionan internacional y diplomacia, trabou y productividad, transicionan organisativo y sostenibilidad.

E investigacionnan tabata den diferente fase na momento di publicacion di e buki. E interes di investigacion di cada studiante ta varia, maske cu ta enfoca un interes comun riba area di desaroyo sostenibel y ta hopi cla cu e producton final den colaboracion di e ekipo multidisicplinario a influencia e enfoke di e investigacion di cada studiante.

Cada studiante a skirbi un reflexion di nan experiencia durante e proyecto cu por wordo lesa den e buki. Nan ta experiencia hopi interesante pa lesa. E reflexionnan di e participantenan ta demostra con fuerte e colaboracion y sosten tabata entre e studiantenan. E reflexionnan aki ta revela mas di e nucleo di e proyecto: e no ta solamente tocante haci investigacion of tocante haci investigacion di studiante significante; e ta tambe tocante e hecho cu nos por logra mas si nos acerca problema for di diferente perspectiva y na mesun momento traha hunto como un ekipo cu ta multidisiplinario y tambe complimentario.

E producto final ta resultado di desaroyo entre studiante y studiante: e studiantenan a duna otro conseho riba e conotenido, metodo, estilo, idioma y structura. E escritonan di e investigacionnan a wordo publica manera cu nan a wordo entrega door di e studiantenan; incluyendo eror di ortografia, eror gramatical, opinion fuerte of generalisacion precipita.

E publicacion completo ta disponibel riba. http://www.ua.aw/international/

E participante nan di e 'UAUCU student research collaboration program' a ricibi e publicacion for di e coordinador di e programa Eric Mijts. Di robes pa drechi: Giancarla Lobbrecht, Maja Vasić, Ghislaine Nicolaas, Gianira Maduro, Jochem Pennekamp y Fardau Bamberger

Cu un anochi hopi elegante

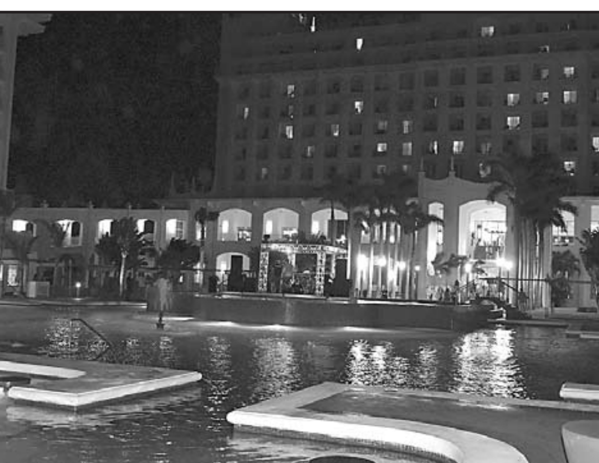
Riu Palace a celebra nan 9 aniversario na grandi











ORANJESTAD (AAN): Riu Palace Aruba a celebra nan 9 aniversario cu un evento special di gala.

Vanessa Fernandez y e hefenan di e departamento nan tabata presente pa asina ricibi tur nan invitadonan. E celebracion a wordo teni banda di e pool y henter e personal di Riu Palace tabata bisti elegante di preto cu blanco pa e occasion special.

Esaki a wordo decora y festeha na e stilo di Riu, cu un stage na halto y un banda cu tabata anima e anochi cu musica latino contemporaneo y cu ambiente di caribe.

Vanessa Fernandez a hiba algun palabra di gradicimento, caminda el a expresa di ta hopi contento cu e ta forma parti di e famia Hotels & Resorts Riu, y cu nan gran esfuerso pa e exito di Riu Palace Aruba, ta dune hopi emociona di por ta celebra e 9 aña di logro.

Banda di e pool a tene e brindis, y na e comedor principal a tene e cena style buffet.

Despues Tur e invitadonan a disfruta di e bolo di aniversario di Riu, y goza di entretenimento di e bailarinnan "La Revue Tropical", di e manera aki a clausura e anochi cu un celebracion perfecto.

Diamars awor lo ta Dia Internacional di Mangel





ORANJESTAD (AAN): Henter mundo mucha y hende mayor hunto ta celebra dia di mangel, cu ta recurso di cuminda, unda ta comienso di nos cuminda tambe, pisca chikito ta biba den e raiznan unda nan ta alimenta nan mes cu tur sorto di mineral y ta fuente di nan necesidad. Matanan costal ta crece canto di lama y den saliñanan.

Balor di mangel ta enorme, pa fuana e ta un paraiso, tin tur sorto di parha aquatico y den nos mangelnan ta mira parha di misa, trupial, prikichi, parha di Jonchi y mas, nan cuminda ta insecto cu ta biba den of riba e blachinan. Na Pos Chikito casi henter e costa ta cubri cu diferente sorto di mangel. Patras di Spaans lagoenweg e mangel ta den peliger.

"A kima varios biaha caba den anochi. Na oriya di lama banda zuid di Aruba ta mira diferente parha manera Skerchi, Teishi, meuchinan na boshi ta colga den firmamento. Nan wowo ta special, di halto ta baha pa gara pisca pa ta sigur di nan cuminda. Bunitesa di un habitat ta su cuido.

Na Mangel Halto ta un delicia pa mira famia cu ta gosa di sinta bou di e mangelnan pa scapa di e solo fuerte. Hende por observa diferente sorto di bestia cu ta frecuencia e habitat. Cangreu of soldachi pero tambe lisimbein ta habita den e tehamente di e raisnan bruto, scondito di cangreu, soldachi y mucho mas. Hasta nos grandinan a usa mangelnan pa remedi.

Ta bon pa haci un planificacion mas balansa pa hende cu ta bay pa sosega y diberti y esnan cu ta mire con por haci negoshi. Pa por recrea sin molestia e mangelnan y bestianan cu ta biba den pia di e raisnan mester tene cuenta cu ta den naturalesa.

Aruba falta ley di Zonificacion pa distingui luga pa hende, cacho y otro . Canando den frescura di e matanan ta bon y saludabel. Piedranan di lama mester restringi pa no coy nan pa traha transhi. Na Baby beach a kibra mangel pa pone wc pa publico. Laga hende cana poco meter mas leu pa haci usa di e wc. Mester mira e mangelnan como necesidad primordial pa nos medio ambiente. Cientificonan cu a midi e aire cu ta rondona mangelnan a detecta cu tin mucho mas oxigeno.

Ta mira hende ta cana cu zaag canto di lama. Mangelnan ta wanta hasta furia di horcan. Na Indonesia tabatin un tsunami feroz. Na un pueblosito mangelnan a stroba e lama furioso di drenta den nan cas. Mangel a fungi como baricada, asina e pueblo a salba di desastre. Ban pley mas mangel pa cuida nos naturalesa hunto cu man di muchanan, ta yudanan coba un buraco cu schep di 15 cm pa pley e simiya.

Ta solamente cu mente fuerte y amor pa nos naturalesa nos lo ta bendiciona cu mas mangel na nos costanan y ta bon pa nos medio ambiente. Mayornan por bin cu nan yiu, di 5 pa 11 aña pa e acto di pleymento. Ta adkeri un sapato cu por cana den awa. Un petchi of sombre pa e solo cayente. Na e mesa desponibel tin un persona sinta cu ta skirbi nomber di e mucha y ta haya un number. Tur mucha ta bon bini. Man di e chikitin ta pley e simia. Mayor ta yuda.

Cu ayudo di esnan presente nos ta sigui pley na Santo Largo pa 10.30 y mesora mas hende ta bay sigui pa 10.30 pa Mangel Halto pa sigui pley. Ta bon pa trece un schep pa coba e buraco di 15 hundo, no mester ta hancho pa e zoya. Tur mucha nan nomber y un number ta worde skirbi riba e tape, cu tin rond'je dowel. Ta der'e hunto cu e simia pa worde documenta e ora ey. Biblioteca ta filma pa documenta e acto di e mucha, y ta saca potret tambe. Aña 2017 e mucha ta bin pa wak su mangel. Den transcurso di aña tur cu a aporta na e proyecto ta tira bista si tur simia ta na orden.

Aña pasa, pa ta exacto 7 pa 11 september 2015 tabatin e Symposio: Soil healthy living. Stimaruba a participa, y a scoge pa trece na conocemento di studiantenan e "tera salo" cu nos tin tur rond di Aruba. Na costa e mangelnan ta nace, biba y crece riba tera salo. Funcion di e mangelnan ta numeroso, pa hende, fauna y pisca chikito cu ta nace mei-mei di nan troncon, unda tin nan alimento y escondito contra piscanan mas grandi y cangreunan gengonan y cangreu cora cu ta biba den e palonan y bou di e barancanan na canto di lama. Riba tera salo, mangelnan y otro sorto di vegetacion, tambe kwihi ta crece pa un temporada mucho menos si no ta riba tera dioriet. Cu hopi aprecio ta mira hendenan cu ta sinti e resposabilidad pa tene e mangelnan limpi, sin cu e desperdicio ta bin for di nan cas. Ta tristo di mira cu ta pone mucha coy sushi. Laga nos cuminsa y duna ehempel, tene e mangelnan limpi di hiba loke nos a usa na cas, hopi biaha ey mes mas leu tin algun bari pa tira e desperdicio.

Mangelnan na Aruba tambe mester di atencion pa nan existencia:

Aña pasa, pa ta exacto 7 pa 11 september 2015 tabatin e Symposio: Soil healthy living. Stimaruba a participa, y a scoge pa trece na conocemento di studiantenan e "tera salo" cu nos tin tur rond di Aruba. Cu school di Mon Plaisir School a haci un workshop den Biblioteca Nacional, cada alumno a weita di cerca e simia di e mangel. A pleynan den un pochi di mata. Awor dia 26 di juni 2016 e mangelnan aki cu a hiba cas y a cuidanan ta cla pa pley. Nomber di e alumnonan ta riba e potchi, nan nomber tambe ta worde skirbi hunto cu e otro mucha cu ta pley na Santo Largo. Na costa e mangelnan ta nace, biba y crece riba tera salo y den lagun. Funcion di e mangelnan ta numeroso, pa hende, fauna y pisca chikito cu ta nace mey-mey di nan troncon, unda tin nan alimento y escondito contra piscanan mas grandi y cangreunan gengonan y cangreu cora cu ta biba den e palonan y bou di e barancanan na canto di lama. Riba tera salo, mangelnan y otro sorto di vegetacion, tambe sa mira kwihi ta crece canto di lama. Cu hopi aprecio ta mira cu tin hende den comunidad ta sinti e resposabilidad pa tene e mangelnan limpi, sin cu e desperdicio ta bin for di nan cas. Ta tristo di mira cu ta pone mucha coy sushi. Laga nos cuminsa y duna ehempel, tene e mangelnan limpi di hiba loke nos a usa pafo di cas, trece e restonan cas, hopi biaha ey mes mas leu tin algun bari pa tira e desperdicio.

Pabien cu e Dia di MANGEL. Nos tin un bunita naturalesa, ban salvaguardia loke nos a hereda.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Pick-up a ranca palo di luz lagando e bario sin coriente y chauffeur herida









ORANJESTAD (AAN): Diabierna mainta a habri cu un persona herida y palo di luz ranca lagando e bario sin coriente den area di Meiveld. Esaki a sosode net pariba di ex-Copa Bar algo pasa di 5or di marduga.

E chauffeur a conta cu e caminda muha a pon'e perde control y velocidad halto tambe a hunga un rol cu a pon'e perde control y ranca e palo di luz. Polis a presenta y cera e caminda di tur dos banda debi cu tin waya di coriente ta colga.

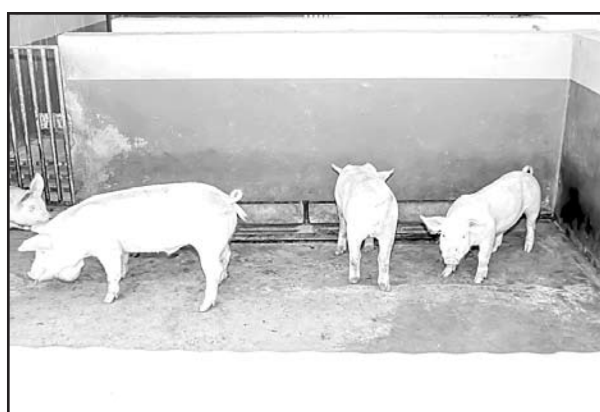
Di biaha a pone Elmar na altura di e sucedido y e team di Elmar di biaha a cuminsa traha y asina pone e bario bek cu coriente y habri e caminda. Di mes lo a dura of tuma basta ora pa e trabou wordo haci.

A pidi ambulance pa presenta debi cu e chauffeur tabata herida y a paramediconan a cuminsa trat'e na e sitio y despues a transport'e pa hospital. E auto a keda hopi kibra y cu takelwagen mester a bay cune.

Telefonnan di **DIARIO**
582 6747 / FAX 582 8551

Santa Rosa tin algun porco na benta







ORANJESTAD (AAN): Departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa promoviendo criansa di bestia na Aruba tin e siguiente informacion. Den nan seccion di Criansa di porco tin algun porco na benta. E rasa cu tin na e momentonan aki na benta ta e rasa Duroc, Hamshire y F1 cual ta e mescla di Yorkshire y Hamshire. Na momento di cumpra bo porco percura pa bo tin un bon cura pa nan. Percura pa mantene nan cura limpi y nan haya nan cuminda limpi tur dia. Mantecion di na cura limpi ta hopi importante debi cu den caso cu esaki no ta wordo bon manteni mesora por cuminsa crea holornan desagradabel pabo y pa bisiña y asina tambe e por trece problema pabo. Pesey tene bon cuenta cu esaki pa constantemente nan cura ta limpi.

Awendia cu ta hopi calor y solo ta fuerte lo ta bon pa tin un dak chikito pa nan por haya poco fresco of sombra pa por drumi. Un bestia limpi y sano ta bon pabo mes na momento cubo ta cria Porco cu e intecion pa ta pabo propio consumo y/of consumo local. Tene puntonan aki bon na cuenta ta hopi importante.

Den caso cubo ta desea di cumpra un of mas Porco pasa Santa Rosa libremente.

Setar a haci vakantie pa muchanan bira mas excitante















ORANJESTAD (AAN) ---- E tan anticipa SETAR Tech Adventure a cuminsa y ta trata di un evento nobo nobo specialmente pa muchanan di 7 pa 12 aña cu tin interes den tecnologia, sciencia y inovacion.

E prome grupo di muchanan cu a keda selecta entre 7 cu 9 aña a cuminsa e dia yen di animo, SETAR Tech Adventure ta tumando lugar e siman aki tur dia entre 9or di mainta pa 1or di merdia y muchanan entre 10 cu 12 aña lo atende di 2or pa 6or di atardi.

Durante e dianan aki SETAR a duna muchanan diferente splicacion y muestranan di lo ultimo den tecnologia, manera coding, 3D design, 3D printing, animation, electronics, virtual reality, laser cutting, robotica y mucho mas. Na final di cada sesion e muchanan tabatin oportunidad pa experimenta cu locual nan a siña.

E ta un siman di aventura tecnologico. Durante e di cuater dia, e muchanan lo por traha riba nan mesun proyecto.

Diabierna dia 22 di juli 2016, SETAR Tech Adventure termina cu tremendo Expo cu lo tuma lugar na SETAR Store na unda lo demostra tur locual nan a siña.

Esaki ta habri pa publico y tur por bin pa mustra nan sosten y interes pa e trabao di e muchanan. Tambe, lo tin varios gadgets y experimentonan interesante pa adulto y mucha por experiencia, manera Virtual Reality, robotica cu lego, hologram traha cu celular y mucho mas. Entrada na Expo ta completamente gratis.



Deporte Local

Aruba a perde 3-0 contra Mexico y a worde elimina for di e Serie di Latino Americano



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs atardi e seleccion di Aruba cu ta representando Aruba na Yabucoa Puerto Rico a enfrenta e seleccion di Mexico cu e meta pa logra clasifica pa Semi Final.

Un partido di suma importancia cu a determina si e seleccion di Aruba ta sigui of nan ta bay cas. Na inicio di e partido ambos ekipo a demonstra cu nan kier gana y no tabata permiti careda.

Den inning #3 Mexico a probecha score 3 careda. Cu e 3 caredanan aki, e pitcher di Mexico cu porcierto a bin riba su mihor dia, a crece riba monticulo y a silencia e bateo di nos seleccion.

E muchanan di Aruba a purba pa bataya, pero e pitcheo supremo di e pitcher di Mexico a pone cu nada cu nos a haci no tabata funciona.

Aruba a perde cu un score di 3-0 y cu e perdida aki, e seleccion a worde elimina y awo ta rumbo pa cas. Apesar cu nan a gana 3 wega y perde 2, tog esaki no tabata suficiente pa clasifica. E resultado no a bay manera cu tabata spera, pero confiando cu otro Aña cos lo por ta mihor.

Algun ahuste importante mester worde haci, pero nevertheless bos muchanan a duna bon bataya. Pabien na e seleccion completo cu a sa di representa Aruba dignamente na Yabucoa, Puerto Rico.

Otro siman

Streetsoccer y torneo amateur di domino na S.V. Universal



ORANJESTAD (AAN): Probechando di e temporada di vakantie aki, tanto pa hoben como adultonan, directiva di Club Universal ta organiza un evento pa habitantenan di bario y Aruba en general.

Ta trata di street soccer acompaña pa un torneo di domino, cualnan lo tuma luga riba 29 y 30 di juli awor.

Hoben y adultonan ta worde encurasha pa forma nan team di 6 hungado, mucha homber y mucha muhe, cualnan lo hunga street soccer riba diabierna y diasabra anochi (29 y 30 di juli) di 7:00 pa 10:00. Mientras cu e weganan di streetsoccer ta andando riba e cancha na aire liber di Club y paden tin e gruponan di domino participando den un mini torneo. SV Universal ta invita tur futbolistanan masculino y femenino pa participa den e evento agradabel aki.

Esnan interesa, por manda nomber di nan team y hungado (sea street soccer of domino) na svuniversalaruba@gmail.com of subi facebook di svuniversal y laga un mensahe eyriba.

E ta priminti di bira un anochi interesante y yena di ambiente, cu musica agradabel, bar y cushina ta habri. Tur hende ta ser invita pa bin pasa un rato agradabel. Y si bo no ta interesa pa participa den Street Soccer of Domino, simplemente sinta na bar y wak riba pantaya grandi e wega di Boston Red Sox contra Anaheim Angels. E ta dos anochi di alegria y pasa rato dushi den forma social.

Presidente Braves a bautiza uniforma









ORANJESTAD(AAN)--- Recientemente a tuma lugar na cas di Belguis Tromp, bautizo di uniform di Presidente Braves S.B.T.

Tabata un anochi hopi ameno den compania di tur hungador y invitado nan special.

E Madrina Isella Rasmijn & Padrino Rossini Goeloe acompaña cu colega nan Joanne Tromp & Karina Williams cu a basha e cervez riba e uniform.

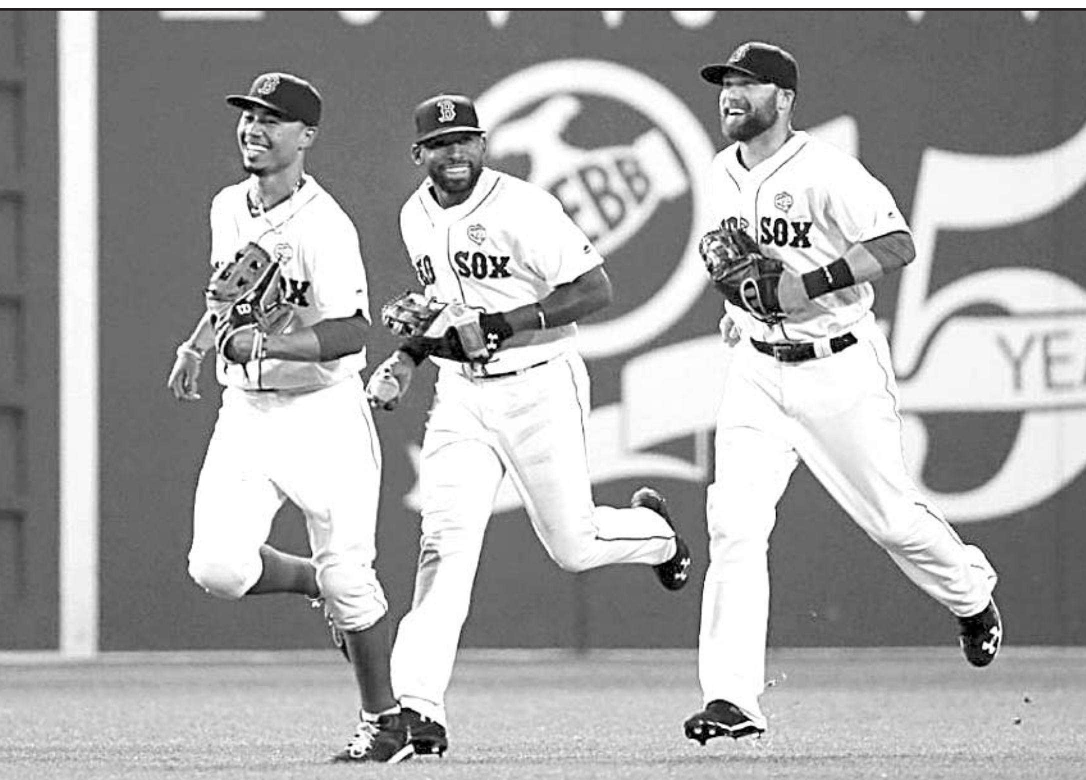
Uniform nobo a wordo bautisa den un forma masha special cu e cervez dilanti tur presente.

Presidente Braves ta cla pa Copa San Nicolas.

A gradici Aruba Trading cu a sa di sostene e equipo for di principio y a sponsor u e bunita Uniform.

DEPORTE INTERNATIONAL

Pedroia ta bati 5 hit, Betts y Bogaerts ta dal 3, Ortiz ta bati homerun y Boston ta suta Twins



BOSTON (AP): July ta birando mas y mas mihor pa Boston Red Sox.
Diahuebs un biaha mas nan a demostra di ta un di e podernan ofensivo mas grandi di major league. Red Sox a bati 17 hit y a logra suta Minnesota Twins 13-2. E prome 4 bateadornan di lineup esta Mookie Bets, Dustin Pedroia, Xander Bogaerts y David Ortiz, tabata tin un total di 14 hit den 19 turno den e wega.
Pedroia a bay di 5-5, Betts a dal 3 hit incluyendo un homerun, Bogaerts a bay di 3-4 cu dos careda impulsa y e careda anota, mientras cu Ortiz a bati 3 hit incluyendo un homerun y a impulsa 4 careda.
Steven Wright (12-5) un biaha mas tabata hopi bon riba monticulo pa Red Sox.
El a permiti solamente 4 hit den 8 inning, mientras cu el a poncha 9 bateador.
E parti hopi positivo pa Bogaerts tambe ta cu despues di bati solamente 1 hit den 4 wega, awor e tin 6 hit bati den su ultimo 3 weganan, pa asina hisa su average te na .324.

Liriano ta poncha 13 bateador y Pirates ta gana Brewers 5-3



PITTSBURGH (AP): Francisco Liriano no ta pensa cu el a perde su lanzamentonan, sino cu el a djis lubida nan un caminda.
Door di esaki, el a traha pa periodonan largo den bullpen cu coach di picheo Ray Searage. Mirando e manera con el a domina Milwaukee Brewers Diahuebs, Liriano ta mustra di ta bek riba e caminda corecto.
Liriano a permiti 4 hit, 3 careda limpi y 1 base por bola, mientras cu el a poncha 13 bateador.
Mark Melancon a retira tur e 3 bateadornan cu el a enfrenta den di 9 inning, pa logra su di 28 wega salba di temporada.
Matt Joyce a contribui pa Pirates cu un homerun di 3 careda den prome inning, despues di cual el a impulsa un careda mas.

Orioles ta gana Yankees y Tillman ta logra su di 14 triunfo



NEW YORK (AP): Cansa y cu basta golpi, Baltimore Orioles a haya e cura perfecto pa tur nan molesternan, esta un wega bon picha.
Chris Tillman Diahuebs a logra su di 14 wega gana, door di permiti 4 hit den 7 inning, yudando Orioles gana New York Yankees 4-1, despues di perde e prome 3 weganan di e serie.
Prome cu e wega Diahuebs Orioles a perde 4 wega consecutivo y a perde e prome lugar di e division.
Baltimore tabata contento di a haya slugger Chris Davis, shortstop Manny Machado y manager Buck Showalter bek, despues cu nan tabata sufri di diarea.
Sinembargo, hungador di center field Adam Jones no a hunga door di un molester na su lomba, mientras cu catcher Matt Wieters a perde su di 3 wega consecutivo, despues cu un bala a dal e na su pia.
Despues di e tremendo actuacion di Tillman, Brad Brach a tira di 8 inning, mientras cu Zach Britton a tira di 9 inning pa logra su di 30 wega salba.

Etapa Dramatico pa Hulandesnan Mollema y Dumoulin



FRANCIA: Diabierna e ciclista Hulandes Bauke Mollema a perde su di dos lugar den e clasificacion general di Tour de France y awor ta na di 10 lugar.
Den e parti final di e di 19 etapa, Mollema tabata un di e tantisimo ciclistanan cu a slip cay door di awacero.
E ciclista principal di Trek-Segafredo tabata e victima mas grandi di e dia, apesar cu su compatriota Tom Dumoulin tambe a cay y mester a bandona e careda.
Despues cu Mollema a cay, su so a purba di recupera tempo riba e ultimo subida, pero el a perde mas di 4 minuut.
Romain Bardet a logra gana e etapa y ta e number 2 nobo.
E Frances tabata na di 5 lugar y a probecha hopi bon di e caida di e otronan.
E lider di e clasificacion general Chris Froome tambe a dal abao, pero el a limita e daño y el a keda lider cu un ventaha di mas di 4 minuut.

DEPORTE INTERNATIONAL

Caida ta pone participacion di Dumoulin na Olimpiada na peliger

*speranza ta keda si



FRANCIA: Tom Dumoulin a dal abao bastante duro Diabierna den e di 19 etapa y despues di core un rato, el a bandona e Tour. Ora cu el a cay el a cuminza tene su man cu tabata hasi bastante dolor.
Mesora a pensa cu el a kibra su pols y esey lo tabata fatal pa Dumoulin, mirando e hecho cu dentro di un tiki mas cu dos siman, e mester core den Olimpiada.
A wordo constata awor cu tin un kiebro chikito den e weso di su pols, cu ta pone cu ainda e tin chens di recupera pa bay Olimpiada.
Sinembargo, normalmente pa e tipo aki di pols kibra, ta dura alrededor di 25 dia pa e persona recupera.
"Afortunadamente e pols no a kibra na un mal manera y cu un tiki suerte Tom por participa na Olimpiada di Rio de Janeiro", segun e docter di equipo Stephan Jacolino.
E careda Olimpico di caya ta dentro di 15 dia, mientras cu 4 dia despues ta tuma lugar e prueba di tempo di Olimpiada.
Dumoulin ta participa na ambos evento si su pols drecha na tempo.

Borussia Dortmund ta firma André Schurrle for di Wolfsburg



ALEMANIA: Borussia Dortmund a fortifica su linea di atake door di firma André Schurrle for di VfL Wolfsburg.
E equipo a paga alrededor di 32 miyon euro pa e atacante di hala di 25 aña, kende tabata parti di e seleccion di Alemania cu a gana Copa Mundial di Brazil.
Schurrle a firma un contrato di 5 aña cu e club, cu recientemente a firma bek Mario Gotze fir di Bayern Munich.
Coach Thomas Tuchel den pasado caba a yega di traha cu e hungador cerca FSV Mainz 05. Dortmund a wak nan hungadornan Mats Hummels y Henrikh Mkhitaryan bandona e club pa bay hunga pa Bayern y Manchester United, pero a cambio di esey nan a reforza nan mes cu 8 hungador nobo.
Banda di Götze y Schurrle, Dortmund a firma caba Sebastian Rode (Bayern Munich), Ousmane Dembélé (Stade Rennes), Raphaël Guerreiro (Lorient), Marc Bartra (Barcelona), Emre Mor (FC Nordsjælland) y Mikel Merino (Osasuna).
Esey a costa e club alrededor di 115 miyon euro, cu ta un record nobo pa e club subcampeon di Bundesliga.

Knicks interesa den Greg Monroe



NEW YORK: New York Knicks probablemente no ta cla ainda cu mehoracion di nan equipo pa temporada di 2016-17.
Sam Amico di Amico Hoops ta reporta cu Knicks ta un di e equiponan cu ta interesa pa firma center di Milwaukee Bucks Greg Monroe.
Bucks lo ta pensando pa cambia Monroe, mirando cu nan a firma Miles Plumlee bek.
Monroe tin dos aña mas riba su contrato cu Bucks, cu un opcion di hungador pa 2017-18.
E hungador di 26 aña temporada pasa tabata tin un average di 15.3 punto y 8.8 rebounds

Borussia Dortmund ta suta Manchester United na China 4-1



CHINA: Diabierna Manchester United a haya un sota di 4-1 for di Borussia Dortmund den e calor di Shanghai China.
E unico parti positivo pa United tabata ora cu Henrikh Mkhitaryan a anota e unico gol pa e equipo Ingles, contra su ex equipo.
Prome cu e wega, coach di United Jose Mourinho a bisa cu e resultado no ta importante, pero e manera con su equipo a perde lo mester por a preocupe si.
Ora cu Mkhitaryan a anota e gol di consuelo, United tabata perdi caba 3-0, door di golnan di Gonzalo Castro, Piere-Emerick Aubameyan (penalty) y Ousmane Dembele.
E 4-1 a wordo anota pa Castro den di 86 minuut.
Pa Memphis Depay no tabata un bon wega.
El a wordo uza como delantero y e no a produci.
Phil Jones, hungando defensa pa United, tampoco a impresiona.
Mourinho a bisa si den un entrevista cu e equipo di Manchester ta 75% cla cu transaccionnan, pues ainda falta pa firma algun hungador.



Noticianan for di Hulanda

Mucha a keda pega bao di truck



AMSTERDAM: Un mucha chikito a keda pega bao di un truck den Tweede Kostverlorenkade den Amsterdam-West Diahuebs.
E chofer a core drenta un caya den cual e no tabata permiti di core y a dal e mucha cu tabata core riba un step.
Un equipo di trauma a bay na e sitio di e accidente mesora.
Apesar cu e mucha homber por a papia, el a wordo hiba pa hospital cu heridanan.
Un investigacion ta wordo hasi riba con exactamente e accidente por a tuma lugar.

Investigacion contra NS pa posibel soborno y falsificacion



DEN HAAG: Husticia Hulandes ta bay lanta un caso contra NS y varios ex ehecutivo di e compania di trein y otro companianan partner, debi na destahonan controversial di transporte publico na Limburg.
Nan ta wordo sospecha di falsificacion, soborno y violacion di secretonan di compania pa loke ta destahonan di transporte publico di Limburg.
Esaki a wordo confirma pa un vocero di Ministerio Publico.
E sospechosonan principal ta NS Groep NV y un ex miembro di bestuur, un miembro di bestuur di e transport holding Abellio, dos miembro di bestuur di QBuzz y un consehero externo.
Un total di 20 concesion y destaho ta wordo investiga, cu a wordo gana pa QBuzz, Abellio y NS entre prome di Januari 2010 y April 2016.

Doño di cacho a haya multa, despues di mara e bestia den solo cayente



HELMOND: Na Aruba tin hopi hende cu ta maltrata nan cacho door di entre otro mara e bestia henter dia tur dia.
Tin diferente tipo di maltrato di bestia y na Hulanda autoridadnan ta purbando di actua contra esaki.
Diaranzon e doño di un cacho husky na Helmond a ricibi un multa for di polis, pasobra el a laga su cacho mara den un parti di cura cu tabata full bao di solo.
E cadena tabata mucho cortico pa e bestia bay busca sombra, mientras cu solo tabata hopi cayente, manera cu e ta bay ta durante e simannan cu ta bin.
E temperatura tabata 33 grado y un persona a alerta polis di bestia, cu a yega y a pone e cacho den sombra.
Propietario di e cacho anteriormente a yega di haya un advertencia caba, relaciona cu cuido di su cacho.

Midden-Limburg tin un ola di calor



ZEIST/HILVERSUM: Den Midden-Limburg tin un ola di calor oficial.
Esaki segun e oficinanan di tempo Weeronline y Weerplaza.
Alrededor di 11'or di mainta Diahuebs tabata tin temperaturanan midi di 25,1 grado.
Esaki tabata di 5 dia consecutivo cu e temperatura ey a wordo midi, unda cu tabata tin 3 dia unda cu tabata hasi mas di 30 grado di calor.
E hola di calor no ta conta pa full Hulanda, aunque na varios caminda hendenan a disfruta di e calor.

Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento

Yama Tipline di DIARIO
Tel: 582 2239

Noticia Internacional

INTERNACIONAL
NOTICIA FOR DI VENEZUELA

Maduro a aproba 700 miyon di bolivar pa compania Kimberly Clark

CARACAS: Presidente di Republica, Nicolas Maduro, a bishita sede di Kimberly Clark, situa na Maracay, cu empleadonan di e planta pa observa su proceso productivo, despues cu Gobierno a nacionaliza e compania dia 11 di Juli.

E planta aki tin un capacidad pa produci 33 miyon di rol di w.c. 25 miyon di pamper y otro producto mas.

E presidente a expresa cu Kimberly Clark ta conta cu materia prima pa luna di Augustus, mientras e lo aproba recursonan pa un suma di 700 miyon bolivar y 22 miyon di dolar atravez di Fondo Nacional pa Desaroyo Endogeno (Fonden). "Nos ta bay recupera 100% di produccion di e compania", el a indica.

Guerra: Ta ilegal aproba prestamo na BCV sin autorizacion di AN

CARACAS: Diputado di Asamblea Nacional (AN), Jose Guerra, a indica cu e prestamo solicita pa Banco Central di Venezuela (BCV) di 1.000 miyon di dolar na Fondo Latinoamericano di Reserva (FLAR) cu sede na Bogotá, mester tin autorizacion di Parlamento.

Guerra a informa cu segun statuto di e fondo menciona, nan mester conta cu aprobacion di AN pasobra ta trata di un debe "publica", y el a indica cu tur pais "civiliza" ta sigui mesun procedimento.

McDonald's a suspende benta di bende Big Mac na Venezuela

CARACAS: Cadena Mericano McDonald's a suspende benta na Venezuela di Big Mac pa dificultadnan cu un proveedor.

"McDonald's Venezuela ta trahando pa resolve e situacion aki. Hunto cu nos proveedor, nos ta evaluando mihor opcionnan cu lo permiti nos sigui ofrece productonan di calidad", e compania a señala den un comunicado.

E compania no a detaya complicacionnan, pero versionnan di prensa a indica cu Big Mac no lo wordo bendi pa falta di pida pan special cu ta separa e dos porcion di carni.

E frankicia a yega di wordo obliga di suspende benta di batata hasa entre Januari y November di 2015, pa motibo cu nan no por a importa e batatanan pre-cushina.

Autoridadnan a impedi entrada di observadornan internacional na audiencia di Leopoldo Lopez

CARACAS: Funcionarionan di seguridad ta impedi entrada di observadornan internacional den Palacio di Husticia, na unda audiencia di apelacion di Leopoldo Lopez a tuma lugar, un audiencia cu a wordo posponi dos biaha.

Lilian Tintori, casa di coordinador nacional di Voluntad Popular, a denuncia cu medionan di comunicacion tampoco ta permiti den sede hudicial.

"Aunke e audiencia di Leopoldo mester ta publico, nan no a laga su abogado y asesornan internacional drenta den Corte", el a bisa.

Soldatnan tabata presente alrededor di edificio pa reforza seguridad. Simpatizantenan di oposicion tambe tabata presenta pa apoya Lopez.

Petroleo Venezolano a cera na 37,60 dolar e siman aki

Prijs di petroleo Venezolano a baha den ultimo siete dia. Di 37,85 dolar pa bari siman pasa, ayera su balor a yega na 37,60 dolar pa bari. E informe presenta pa Ministerio di Petroleo y Mineria a indica cu caida di 0,25 cen ta pa preocupacion di esnan cu ta participa den mercado pa sobreoferta. Ademas, a destaca expectativanan di un crecimento economico mundial mas chikito.

Polis a confirma nuebe morto y varios herido grave durante tiroteo den centro comercial di Munich



MUNICH: Por lo menos nuebe persona a muri y tin varios herido grave, durante un tiroteo registra den un centro comercial di Munich (zuid di Alemania), segun informacion di polis. E tironan a cuminsa den un cafeteria den centro comercial.

Un vocero di Polis di Alemania a confirma cu e tiroteo a registra den centro comercial di Olympia-Einkaufszentrum.

Autoridadnan a ordena evacuacion di lugar despues di scucha varios tiro y a urgi ciudadanianan pa evita lugarnan publico. Polis a restringi acceso na metro mientras cu unidadnan di Forzabab Special a yega na e sitio.

Algun empleado di centro comercial lo sigui scondi den instalacionnan di e lugar.

Segun corant Bild, autor di e tiroteo a core den centro comercial, na unda el a tira varios persona, prome cu el a huy den direccion di un stacion di metro. Algun minut despues, un vocero di polis a señala cu por tin mas di un tirado involucra den e hecho.

Dialuna pasa, un homber arma cu un hacha a ataca multitud den un trein y a laga por lo menos tres persona herida gravemente y un herido leve entre ciudadnan di Wurzburg y Ochsenburg.

Un vocero di polis a bisa cu curpa di un homber a wordo haya cerca di centro comercial y investigadornan ta purbando di determina su ta trata di un di e atacantenan.

Mexico a propone "dialogo franco y habri" cu futuro presidente di Merca



Presidente di Mexico, Enrique Peña Nieto, a asegura na Washington cu su gobierno ta dispuesto pa un "dialogo franco y habri" cu futuro presidente di Merca di eleccion presidencial na November.

"Na Hillary Clinton y Donald Trump, mi kier expresa mi respet. Di awo mi ta propone un dialogo franco y habri cu e candidato elegi", segun Peña Nieto durante un conferencia di prensa hunto cu su colega Mericano, Barack Obama, den Cas Blanco.

Desde cuminsamento di campaña electoral Mericano, relacion cu Mexico a bira un di e aspectonan principal di discursonan di Trump, kende ta defende construccion di un muraya den frontera entre e dos pais, cu mester wordo paga pa autoridadnan Mexicano.

Apesar di tono critico di campaña di Trump ora e ta referi na Mexico, Peña Nieto a confirma cu su gobierno ta acompaña "cu hopi interes proceso electoral", pero cu "e no lo duna opinion y tampoco involucra" pasobra esaki ta un asunto cu "ta coresponde exclusivamente" na pueblo Mericano.

Di su banda, Obama a asegura cu su gobierno ta "balora enormemente" y "relacion duradero" cu Mexico y "lazonan extraordinario" cu ta uni pueblonan di dos pais.

Noticia Internacional

Oposicion Venezolano lo dicidi den fin di siman riba un dialogo cu Maduro



CARACAS: Presidente di Parlamento Venezolano, opositor Henry Ramos Allup, a asegura cu oposicion lo dicidi den fin di siman si nan lo acepta participa den dialogo cu Gobierno di Nicolas Maduro cu ta impulsa pa Union di Nacionnan Suramericano (Unasur).
Ramos Allup a haci indica cu el a haya un carta di Secretario General di Unasur, Ernesto Samper, na unda el a pidi pa, den su funcion di presidente di Parlamento, atende invitacion di dialogo formula pa presidente Nicolas Maduro den cinco ocasion.
Samper ta den capital Venezolano hunto cu ex hefe di Gobierno Spaño, Jose Luis Rodriguez Zapatero y ex presidentenan Martin Torrijos (Panama) y Dominicano Leonel Fernandez, cu a actua como mediador pa e combersacionnan.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Diesdos disidente Cubano ta den welga di hamber den protesta pa represion

HAVANA: Diesdos activista Cubano, incluyendo conocido disidente Guillermo Fariñas, a declara welga di hamber den ultimonan dianan pa protesta pa aumento di represion den e isla y "asaltonan" den casnan di opositornan, segun diferente organizacionnan disidente.
E ultimonan pa uni na welga di hamber ta politico di "Grupo di 75", Eduardo Diaz Fleita, den provincia occidental di Pinar del Rio, y Graciela Dominguez, activista di Union Patriotico di Cuba (Unpacu) na Santiago di Cuba.
Di otro banda, Fariñas, ganador di premio Sajarov 2010 pa Defensa di Derechonan Humano y coordinador di Frente Antitotalitario Uni (Fantu), a cuminsa un welga di hamber y sed dia 20 di Juli, prome aniversario di restablecimento formal di relacionnan entre Cuba y Merca.
Segun denuncianan di disidencia, represion contra nan a empeora.
E disidente a splica cu e welga nobo ta reclama presidente, Raul Castro, declara publicamente riba aumento di "detencionnan cu violencia y golpinan" contra opositornan, "cu ta wordo deteni pa delitonan menor pa sconde motibonan politico", mientras nan ta reclama pa Gobierno habri un dialogo cu disidencia.

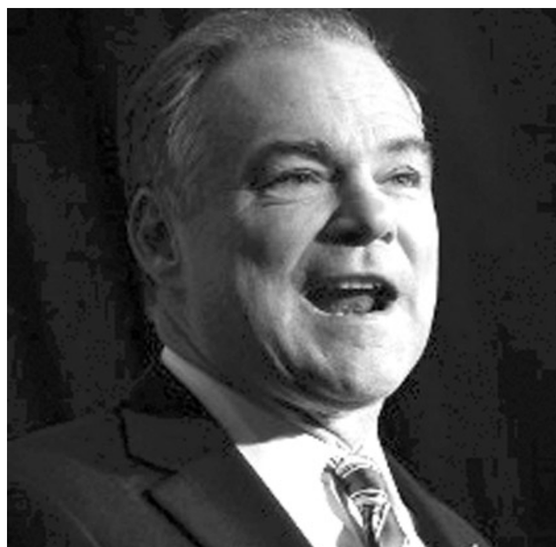
Christine Lagarde, director general di FMI, lo wordo huzga na Francia pa "negligencia"



Director General di Fondo Monetario Internacional (FMI), e Frances, Christine Lagarde, aparentemente sospechoso di negligencia den arbitrahe di caso Tapie mientras e tabata Minister di Economia, lo wordo huzga na Francia, segun Corte di Apelacion.
Abogado di Lagarde a señala cu e ta convenci cu e por comproba inocencia di director di FMI den Corte.
Lagarde ta wordo acusa di negligencia den caso di un arbitrahe na 2008, mientras e tabata Minister, na fabor di empresario Frances, Bernard Tapie.
Na December, hueznan di Corte di Apelacion a habri un caso relaciona cu delito di "negligencia" relaciona cu malversacion di fondonan publico di 404 miyon euro.
E suma ta cu un Corte di Apelacion a otorga na 2008 na Bernard Tapie relaciona cu un fabor di un acuerdo cu nan tabata tin cu ex banco publico, Credit Lyonnais.
Lagarde lo wordo huzga pa Corte di Husticia di Republica, cu ta huzga delitonan cometi pa miembronan di gobierno den ehercicio di su funcionnan.
Un comunicado di Fondo Monetario Internacional (FMI) a asegura cu nan ta mantene su "confianza" den Lagarde.

Clinton a eligi Tim Kaine como su compañero di formula

WASHINGTON: Hillary Clinton a informa mediante un mensahe di texto na su seguidornan cu el a eligi Senador di Virginia, Tim Kaine, como su compañero di formula pa partido democrata pa presidencia.
Den e mensahe, Clinton a bisa: "Mi ta contento di comparti cu boso: Mi a scoge Senador Tim Kaine como mi compañero di formula".
Clinton lo presenta Kaine durante un evento na Florida.
Un di favoritonan desde cu Clinton a cuminsa buskeda di un posible vicepresidente, Kaine ta ex Gobernador di un Estado crucial y ex alcalde di Richmond.
Kaine a gana eleccion di Senado cuatro aña pasa, despues di fungi como presidente di Comite Nacional Democrata.
Clinton a eligi Kaine entre un grupo di candidato entre nan Secretario di Agricultura, Tom Vilsack, y Senador di Massachusetts, Elizabeth Warren.
Virtual candidato pa presidencia di Merca pa Partido Democrata, Hillary Clinton, a critica su rival republicano, Donald Trump, pa presenta su mes como unico persona cu por salba e pais y a propaga un discurso "scur" y dirigi pa dividi na lugar di uni.





Durante Dia Mundial di Hubentud

Bandera di Aruba ta zwaai na Warsaw, Polonia







ORANJESTAD (AAN): Pastor Toti Fuentebella a comparti cu DIARIO algun potret di e grupo di hoben di Aruba cu ta na Warsaw, Polonia participando na e Dia Mundial di Hubentud.

E hobennan a viaha dialuna den vuelo di KLM pa Warsaw unda nan ta participando den e Dia Mundial di Hubentud aki unda hobennan di tur parti di mundo ta reuniendo den e dianan aki.

Por mira con e bandera di Aruba a wordo hisa cu hopi orguyo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551



Actividadnan di vacacion rond di Aruba





ORANJESTAD (AAN): Diferente organisacion riba nos Isla cu durante di vacacion a organiza diferente actividad pa muchanan. Entre otro Centro di Bario Playa Pabao tambe tabatin actividad cu ademas bus-tour y wegan-an a wordo organiza.

Ayera tardi a cera e campamento cu actividad na unda mayornan tambe a wordo evita pa nan por a mira oran-an di man cu e participantenan a traha. Mientras tambe Hospi-Bondi no a keda afor. Nan tambe a percura pa e participante por a pasa vacacion sublime pa cual e lidernan a tene diferente actividad entre otro educativo. E foto capta ta papia pa su mes di actividad di Hospi-Bondi.

"Toys 4 Us"
Coi HUNGa-di-calidad!
Welcome Back to School
Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207
Cu cada compra di un tas, ricibi un regalito.

Noticia Internacional

Florida: Polis a tira un terapista di hoben autista

MIAMI (AP) — Un terapista color scur cu tabata purbando di calma un pacient autista meymey di caya a wordo herida pa un tiro di polis cu apesar e tabata tin su mannan ariba y varios biaha a bisa polis cu e nan no tabata arma.

E incidente a wordo graba via celular y ta mustra terapista Charles Kinsey drumi abao cu brazanan ariba, papiando cu su pacient y polis, cu a rondon'e.

"Mi a pensa cu mientras mi mannan ta ariba, polis no ta bay tira contra mi", e victima a bisa WSVN-TV den hospital, na unda e ta recuperando di un tiro den su pia. "Mi tabata robez".

E incidente a tuma lugar den medio di simannan di violencia involucrando polis. Cinco polis a muri na Dallas dos siman pasa y otro tres riba diadomingo na Baton Rouge, Louisiana. Prome cu e incidentenan aki, un homber color scur di 37 aña, Alton Sterling, a muri durante un enfrentamento cu dos polis blanco pafor di un tienda. Na Minnesota, Philando Castile, di 32 aña y tambe color scur, a wordo tira pa polis durante un control di trafico. E dos caso aki a desata protestanan alrededor di e pais pa maltrato y uso di forza excesivo di hendenan color scur pa polis.

Den un conferencia di prensa, hefe di polis di North Miami, Gary Eugene, a bisa cu e investigacion a pasa pa Departamento di Ley y Orden di Florida y Ministerio Publico di e Estado. El a bisa cu ta trata di un "asunto hopi delicado" y a priminti un investigacion transparente, pero el a nenga identifica polisnan envolvi den e caso y no kier a contesta preguntanan di prensa.



Atake na Alemania a lanta debate riba imigracion

BERLIN: Atake cu cuchio perpetra pa un refugiado Afgano na Alemania a ribiba debate riba capacidad di e pais di absorbe migrantenan den e pais di Medio Oriente, hopi di nan tin rencor riba sociedadnan occidental.

Riaz Khan Ahmadzai, di 17 aña di edad, a ataca un grupo di turista di Hong Kong cu un hacha y un cuchio den un trein cerca di Wuerzburg, na Baviera, riba dialuna anochi, heridando cuatro di nan y despues un muher Aleman cu tabata canando cu su cacho pafor. Dos victima tabata den condicion critica.

E grupo extremista Estado Islamico a atribui e hecho y a declara "e hoben un soldad di Estado Islamico". Sin embargo, autoridadnan a bisa cu e hoben, cu a muri desde di ataca polisnan, no tin vinculo real cu ningun grupo terorista y a radicalize su so.

E Alternativa pa Alemania (AfD), un partido politico cu a bira popular basa riba nan retorica anti-imigrante, a uza e atake como prueba cu Canciyer Angela Merkel a ekiboca pa permiti entrada di refugiadonan den e pais.

Georg Pazderski, un lider di AfD, a bisa cu e atake ta demostra cu Alemania ta "sinta riba un bom di tempo peligroso" forma pa miles di refugiado.

"Nos mester protege nos frontera y intensifica vigilancia riba solicitantenan di asilo cu ta den e pais", Pazderski a declara. "Sino nos ta ofreciendo un gentil y agradable invitacion pa otro persona bin y haci mescos".

Ahmadzai tabata entre alrededor di 60.000 menor di edad no acompaña cu a yega Alemania, den medio di un fluho sin precedente di mas di un miyon di solicitante di asilo, mayoria procedente di Siria, Iraq y Afghanistan.





Fin di welga na Colombia: Gobierno y sindicato a logra acuerdo pa termina welga

BOGOTA: Ministerio di Transporte Colombiano a informa ayera cu welga a yega su final, despues cu lidernan di sindicato y negociadornan di Gobierno a logra un acuerdo.

Segun Minister di Interior, Juan Fernando del Cristo, Monseñor Augusto Castro, presidente di Conferencia Episcopal di Colombia, a sirbi como garantia den firma di e acuerdo.

"E acuerdo ta permiti haci un reforma structural di politica di transporte", segun secretario di Presidencia, Luis Guillermo Velez. Chauffernan tabata protesta contra falta di cumplimento cu, segun nan a denuncia, Gobierno Colombiano a haci riba temanan relaciona cu gastonan di traslado di carga, prijs di combustible y impuesto, entre otro asuntonan.

Recompensa di hasta 20 miyon di peso pa lidernan di gang

Alcalde di Medelliín, Federico Gutierrez a anuncia recompensanan di hasta 20 miyon di peso pa informacion cu por logra captura di lidernna di gangnan criminal "Los Chivos", "Los Pajaros".

E mandatario a confirma cu e gangnan aki ta responsable di varios crimen cu ta tuma lugar den e ciudad.

"Nos a identifica e lidernan, y distribui nan potretnan na tur departamento di polis pa nan captura", Gutierrez a bisa den un conferencia di prensa.

E mandatario a asegura cu orden di desmantela e gangnan, nan a traha un proyecto di intervencion social, pa evita cu e circulo vicioso ripiti, despues cu un lider ta wordo captura of mata, y otro ta reemplaz'e, sin afecta estructura criminal.

Autoridadnan di Colombia a deporta 24 Haitiano

BOGOTA: Autoridadnan Colombiano a deporta 24 Haitiano, 17 di nan ilegal, despues di captura cuatro supuesto traficante di migrante na Nariño, frontera cu Ecuador. "Siete di e detenidonan a presenta un carchi di trabao di Republica di Brasil", Ehercito Nacional a indica den un comunicado.

E operativo, cu a consisti den un inspeccion di vehiculonan di transporte publico y priva, a wordo realiza pa Ehercito den municipio di Imues, na Nariño.

Segun e informacion, e detenidonan a wordo entrega na Departamento di Investigacion Criminal di Polis (Sijin) pa sigui cu proceso di hudicializacion pa delito di trafico di migrante.

Medellin a entrega reparacion na mas di 1.400 victima di e conflicto

MEDELLIN: Medellin ta lugar di residencia di mas di 560.000 victima di conflicto arma, kendenan a cuminsa ricibi reparacion mas grandi e aña aki den e pais. Gobierno a indemniza mas di 1.426 persona.

E prome victima cu a ricibi su reparacion tabata Mercedes Mena, pa homicidio di su yiu homber, cometi na 2005 den mannan di gueriya di FARC.

Alan Jara, director di Unidad Nacional di Victimanan di Conflicto Arma, a entrega e indemnizacion pa e por cuminsa un bida nobo.

Den su mas di 40 dia como director di e unidad, ex Gobernador di Meta a bisa cu victimanan mester logra su derechonan. E ex Gobernador a bisa cu Antioquia tin e cantidad mas grandi di victima den e pais cu mas di un miyon. Di e 600.000 victima di e conflicto den e pais, 190.000 ta di Antioquia.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacement
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos / Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

AUTO + HERO BIEU
Nos ta haci servicio di recohe tur sort'i auto bieu pa Afl. 35,=. Tambe nos ta recohe stoof, wasm., frigidaire, tv pa Afl. 10,= y airco, microwave, bateria pa Afl. 5,=. Tambe nos ta recohe sushi na bon prijs.
Yama 561-4297 / 561-5179.

CURA LIMPI
Nos ta haci tur sorti trabou di cura. Spuit veneno, chapi, lanta sushi, corta mata etc.
Bon servicio y calidad, na bon prijs.
Yama nos na 592-5766.

TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna. Cel: 594-4945

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

HOTEL USED FURNITURE
Nos a caba di haya mercancia di hotel, cama + tv flatscreen, tapijt, set di patio, spiel y hopi mas.
X-Codemsa Building
Tel; 585-9855 / 741-7432.

TA HUUR
Un apartamento nobo
2 habitacion, no muebla
Afl. 1200,= + deposito Afl. 1200,=.
Coriente y awa no ta inclui.
Cable y internet si ta inclui.
Situa na Hubadastraat 16, Ponton.
Yama 594-4368.

PROMOCION
Promocion di santo pa pleister, pa pega blokki y tur clase di piedra.
Ta corta mata chikito y grandi, tira sushi afo.
Cel; 562-2532.

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084

TA HUUR
Camber cu aire.
Tanki Leendert.
Cel; 562-7668.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
AWG. 60,-
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m^3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

TOP TINT
Tel: 582-7192 / Cel: 730-3957
Ta tint bentanan di auto, cas of oficina. Trabou ta profesional y garantiza Situa na Tanki Leendert 100-E

TA FURA
Tur sorto di stoel.
561-2941.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, verf, pega mosaico, traha cura y plomeria na bon prijs.
Cel: 560-9470.

AIRCO
"Special" di servicio di airco.
Split unit solamente Awg.85,- y Inverter solamente Awg.95,-
Servicio liher y garantiza.
Techniconan Certifica.
Cel: 740-7158 / 741-6210.

WE OFFER
1 bedroom apartment semi/full furnished, incl. water, wifi, cable. Prepaid electra. Located in Noord 36-B. It's not far from the highrise hotels. Nice apartment for single / couple.
Cel; 587-5304.

TAROT
Consultas disponibles de Tarot, terapias, holisticas, trabajos garantizados y limpieza. Tel: 561-7714

CONSTRUCCION
Nos ta haci reparashon di dak, pega blokki, pleister, pega tegels y pintura, mastika y hopi mas, remodela cas of negoshi.
Bon prijs y a nos ta sigur y rapido cu bo trabou.
Experiencia nos, bo lo ta satisfecho cu nos.
Yama nos 566-1530.

TA DRECHA
Airco,frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977
600-6844

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

BIG SALE NA SMALL BAZAAR
SPECIAL CAMA QUEEN
AFL. 400,=.
20% descuento riba tur muebles di hotel.
Cel: 593-0884
Savaneta dilanti di Chow Supermarket.

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di installacion y reparacion di coriente.
Cel: 600-6506.

FOR RENT
IN POS CHIQUITO
3 bd, 1 ba new house, a/c's, fridge & stove. Security bars and blinds on windows, fence wall.
Afl. 1600,=.
Call; 748-6969.

LAND FOR SALE
IN PALMIRA
722 m² in Paramira behind Setar in Seroe Blanco.
Appraised value is Afl. 137.000,= and price is Afl. 132.000,=.
Call; 748-6969.

COMPUTER
Repair
relax, nos ta bin serca bo :)
NO FIX NO PAY
Virus Removal / Internet Issues / Network Speed-up/ Service
QuickBooks / Servers
Tel: 583-4637

GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 583-8521

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

NOS TA FURA
Ta tuma matras mainta, entrega atardi.
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel.
Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche , nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/ +59996936928/ +59995122221.

DAK
Pa tur trabou di drecha dak, cu ta lek, cambia dak y spuit tur tipo di dak.
Yama nos na 566-7736.

TA BUSCA
cas den mal estado / mester mantenshon pa cumpra.
Cel: 567-9609.

SE VENDE
Una casa en Primavera 250, sala, cocina, 3 baño, 4 habitaciones, terraza, galeria y marquesina.
Cel; 734-9204, Claudia.

TA BENDE
Toyota Yaris Sedan 2008, blanco, 4 porta.
Cel: 593-8977.

DIARIO
Tel: 582-6747

FREEDOM AIR COOL
Ta service y drecha airco, frigidaire, stoof, wasmachine, digital, plomeria.
Yama Jose Reyes
Tel: 600-6693 / 748-2588

SE ALQUILA
Apartamento en Pos Chiquito 223-E, Casas del Caribe Afl. 750,= + deposit. Inclui agua y cable. Coriente aparte.
Llamar 569-4661 / 563-9498
para 1 persona o pareja.

SUPER SEPTIC SERVICE


5920014

TA BUSCA PA CUMRPA
un tereno cu of sin fundeshi of un cas di 2 camber na San Nicolas.
Cel: 562-8500.

TA HUUR
Apt. nobo na Primavera 1-C cu un camber espacioso apart, sala, csuhina, tin airco, frigidaire y stoof pa Afl. 1000,= pa luna plus un luna di borg.
Awa cu coriente ta exclui, amplio espacio pa parkeer auto.
Cel: 562-1621.

TA HUUR
un apartment na Rooi Bosal, Santa Cruz e porta di un camber of dos camber. E ta inclui coriente, cable, wifi.
Pa mas info. yama 568-6614 of 560-0592.

ATCO ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

CANASHITO FARM SUPPLY N.V.
SANTA CRUZ 2-Q;
TEL: 5859654
TIN MESTER DI
MAGAZIJN HELPER
MESTER TRESE CV CU UN FOTO Y TELEFOON
PA POR HACI UN AFSPRAAK
MESTER POR CU TRABOW PISA

TA BUSCA
Mi ta busca un cas chikito di dos of tres camber pa cumpra. No ta un problema si e cas no ta termina, of si e cas falta mantencion.
Mi ta habri pa negocia.
Please yama 297-7410520.

FOR RENT
La Cabana Beach
1 studio sleep 4 July 28 - Aug. 4 2nd floor $750,-
1 bedr. sleep 4 July 23 - 30 gr. floor $850,-
1 studio sleep 4 July 23 - 30 gr. floor $ 775,-
1 bedr. sleep 4 Aug. 4 - 11 gr. floor $850,-
1 bedr. sleep 4 Aug. 11 - 18 gr. floor $850,-
1 studio sleep 4 Aug. 7 - 14 gr. floor $ 775,-
Contact cell: 733-5858

SE REALIZAN
limpiezas de casas y se cuidan niños y ancianos.
Cel; 297-6417413.

SEÑORA TA BUSCA
Trabou pa cuida mucha of hende grandi (interna).
Haci trabou di cas of pa dia tambe.
Cel; 744-1746.

TA BENDE
Suzuki Grand Vitara, bouwjaar 2004. Blanco, automatic, 4 wheeldrive. Vraagprijs Afl. 4800,=. Cel; 568-8393.

BONITA UPHOLSTERY
Nos ta fura, tur size di matrass, box, sofa, stoel, carseat etc.
X-Codemsa Building.
Tel; 585-9855 / 741-7432.

SE ALQUILA
Un estudio apartamento para una o dos personas, con agua, luz y aire Afl. 700,= y Afl. 400,= .
Direccion Pos Chiquito, despues del camino grande, un camino atras.
Tel; 584-9184 / 660-5436.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas den Wayaca Residence di 3 camber y 2 baño cu zwempool, zolder, patio y pa Afl. 578.000,= cu ta 77% di su balor di mercado.
Yama Mito na 593-6318 pa mas infor.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Tanki Leendert di 485 m^2 idealmente situa banda di caminda principal, bon pa negoshi, tereno di 1200 m^2, ta wordo usa pa dos negoshi y reduci na Afl. 690.000,=.
Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

FOR RENT
PONTON
Nice 1-bedroom apartment close to Town. Fully furnished.
Occu: 1 person or couple. Dep: 1 month.
Rent Afl. 950,= excl. electric (also studio 900).
Cel; 568-6508.

TA BENDE
**Toyota Tercel aña 98, automatic, a/c.
Cel; 660-5388 / 584-3325.**

TA HUUR
**Apartment na Montaña, Noord sin muebles. Awa y coriente ta apart. No ta permiti pa tin bestia
Afl. 850,-= pa luna
ta pidi borg Afl. 850,=.
Por contact na tel: 564-6907.**

GARAGE SALE
Diasabra 23,
10 am - 4 pm
Sofa, paña nobo Afl. 10 tur cos.
Washington 46-L.

TA HUUR
un apartment grandi di un camber na Santa Cruz.
Afl. 850,=.
Cel; 567-5831.

TA HUUR
La Cabana week 28 drenta 28 julí - 4 aug (check out).
One bedroom.
Call; 593-7373.

TA HUUR
**Apartment di dos camber, dos baño, sala y cushina, washok, stove, kitchen cabinet, cashi den camber, airco, patio padilanti y patras y parkinglot. Pa info.
Bernardstraat 71, San Nicolas pabou di centro Medico bieuw.**

SE ALQUILA
un apartamento de dos habitacion Afl. 1100,= + deposito. Incluye cable + internet. Agua y coriente aparte. Queda a 10 minutos de Playa. Interesado llamar al 565-4796 / 641-3545.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Apartment studio 15 min. di Oranjestad.
Cel; 660-1000.

TA HUUR/SE ALQUILA
**Apartamento (1) camber, full amoblado
Afl. 750,= + dep.
Awa y coriente aparte.
Pos Chiquito 253,
cel: 594-6701.**

NOS TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y dryer.
Ta drecha na bo cas mes.
Pa mas info. 562-9206.

TA BENDE
CONTAINERS
segundamano, den bon condishon, den diferente size.
+297 5666643
(solamente via whatsapp)
caribcontainers@gmail.com

TA HUUR
**apartment na Playa, cerca di Caya principal y Renaissance.
Afl. 750,= + deposit
Afl. 500,= inclui awa y cable.
Cu machine di prepago di coriente.
Cel: 737-5526, 8-6 pm.**

eXp Realty
Open Aruba Office
our cloud office
uses Pokemon Go Platform
Intervieuws Aug 1-5
beth.rosenthal@eXprealty.com

SE RENTA
un cuarto para una señora con diciplina y sin niños. Serca de Bibliotheca Nacional (Playa) con todos los servicios incluido.
Cel; 600-3177.

TA DUNA LES DI
Ingles pa adulto mucha y hobennan.
Hulandes pa adulto y muchanan di basis klas 1 te 6 y prepara shon pa scol basico.
Diferente orario y bon prijs.
Mas info. yama 641-4873.

TA HUUR
**Apartamento, camber/baño plus sala / cushina.
Piedra Plat 112-C.
Afl. 800,- p/mnd.
Cel: 569-0301.**

TA BENDE
**4 pia di Stellage cu su 2 step y 2 trapi pa Afl. 500,=.
Cel; 592-8942.**

TA HUUR
Apt. chikito di palo na Dakota bon pa 1 dama serio, soltera sin yiu.
Ta full muebla inclui awa, cable, coriente serlimar. Entrada priva, no airco, no wasmachine
Afl. 650,= pa luna + 1 luna borg.
Cel; 744-1852 / 742-4648.

TA HUUR
cas na Picaron, dos camber, dos baño, tres arico inverter, alarma, cura grandi cerca Afl. 1650,= plus 1 luna borg. Utilities no inclui.
Yama 584-6171 / 594-4271.

REPAIR INSTALL & SERVICE
Airconditioning - frigidaire - wasmachine - stove - cooler - freezer - dryer - forno - icemaker etc.
Cu garantia.
Cel: 565-6858.

TA HUUR
Apartment studio of 1 camber, full muebla, cable inclui, na Sabana Liber Noord. Prijs Afl.750,- pa luna. Info: 561-4830 / 734-1967

FOR RENT
Nice house in Moko, 2 bedrooms, 1 bathroom inside, 2 more bedrooms with bathroom outside, gazebo, full fenced. Prijs Afl.2000,-
Info: 561-4830 / 734-1967

TA BENDE
Hyundai Tucson 2011, Awg.21.000,- manual transm., den bon condicion.
Tel: 593-9128

POOL POOL
**Mantencion profesional.
GANGA BON PRIJS.
Yama nos anytime
593-8852**

SERVICIO HARDINERIA
**Chapi, mantencion pa luna of quincena, corta palo grandi of chikito.
Haci palma limpi.
Yama nos pa un bon prijs.
Cel; 593-8852.**

CONSTRUCTION
Ta traha cas, ta traha apartment, bijbouw, te renoba cas bieuw, ta instala gas, plomeria, pega azulego, ceramica, plafona, strootjes, sheetrock, lanta pos, verf cas, oficina, lanta cura di cas.
Yama Howard tel: 566-1673.

TA OFRECE
Laba paña ta busca mainta y entrega atardi tur dia.
Pa mas informacion
cel: 660-2133.

CHAPI
Tur hardin general, corta mata, benta sushi afo. Nos tin bon prijs.
Cel: 569-8003

The Right Security Systems
ta anuncia na su clientela cu tur servicio y instalacion ta na encargo di All Protection & Security Services na 7320955. Terrence Rombley

TA HUUR/ FOR RENT
The Mill Resort
Week 30 July-6 Aug 16
Camber B+C/ 6 perona
Poolside/floor level
U$$ 1000.00/2 camber
Tel: 5610577/5859233

Iginia Angelina Bareño a celebra su 100 aña





ORANJESTAD (AAN): Na Piedra Plaat Ballroom a tene e celebracion di señorita Iginia Angelina Bareño cu a hasi 100 aña. Su nomber di cariño ta "Pipi" y den compania di famia y invitadonan, a celebra e gran di aki hunto. Tur hende a disfruta di un tremendo ambiente riba e dia special aki.











TA BENDE
Chevy Comfort 2009 bon condicion, standard, Afl.5.000,-. Cel: 560-1930 / 594-0925.

TA HUUR
Appartment pa huur Sta. Cruz. Incl. cable y gas. Bon bario. 1 or 2 persona. Cel: 593-2425.

TA HUUR
un Appartement full muebla na Avenida Milo Croes Afl.900,- pa luna + 900,- borg. Awa, coriente y gas apart. Tel: 582-5756 / 567-1981.

TA OFRECE
Stichting "Home & Day Care Center" A habri su portanan! Bo ta buscando cuido pa hende grandi? Anto ata e lugar cu bo ta busca. Nos ta ofrece pa cuido interna (keda drumi) of pa bin pasa dia tambe. Tuma contacto cu nos na cell: 748-1568 daycare_center@hotmail.com

TA BENDE
Container aluminium 45'. Prijs Afl.7.500,-. Cel: 568-8682 / 742-3120

FOR RENT
Apartment 1 camber situa na Wayaca Res. full muebla. Inclui wifi, cable, awa y coriente. 1 luna deposito. Cel: 561-9987.

LAST MINUTE
For rent: One week at Renaissance Aruba Resort & Casino (Ocean Suites) Sleeps FOUR persons July 29 - August 5, 2016 US$ 800.00 Phone: 593-6817

Menu Special
23+24 juli '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
23 juli: Pasta Alfredo cu pecho, Bami Goreng, BBQ criyoyo, Sopi Seafood.
24 juli: Spareribs of Galiña Stoba, Shahai Special, Porkchop a la Plancha, parilla mixta y Sopi di dia.
rba nos diferente wrapsnan sandwich combo delicioso!!

TA BENDE AIRCO
PA MOTIBO DI MUDANZA
ta bende un airco inverter. 1 aña bieuw Awg. 2975,=. Cel; 593-4179.

APARTMENT FOR RENT
1 Camber, sala, cushina, cable, wifi inclui (awa, electr excl.) Afl. 750,= + Afl. 750,= deposit. Noord Cura Cabai 26, Savaneta serca di caminda grandi. Cel; 592-6313 / 592-0666.

SE RENTA
Semana (tiempo compartido) en La Cabana Resort del 07 al 14 agosto. Apartamento equipado, planta baja para 4 personas 08 dias. Precio $ 775,=. Cel; 594-5051.

Oracion pa awe:

Señor, den bo gran misericordia, scucha mi oracion. Consede mi e grasia di experencia e pas trankilidad y felicidad cu Abo so por concede.



ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento inespera di :



Maria Prudencia Giel-Kock

*15-09-1936 - †22-07-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Un strea a paga na firmamento, pero na su lugar a aparece miles di streanan den tur nan splendor.

Recordando e prome aniversario di fayecimento y descanso di:



Rofina Dorival-Lopez

Fina:

Manera un strea precioso Bo tabata na e firmamento di Dios.
Unda Bo a briya pa Bo humildad, bondad, honradez y mucho mas!
Un luz bunita den Bo hogar, funda den amor di Señor.
Y Bo esposo y yiunan, sin duda tur dia por a gosa di e
previlegio di tur loke cu tur Bo alma Bo a brindanan.
Bo rumannan y tur esnan cu a conoce Bo y tambe comparti
bida cu Bo por a experiencia e carisma y nobleza di e strea paden di Bo!
Un alma humilde, pero fuerte para den su obligacionnan.
Bo a lucha pa Bo famia, cu awe para rondo di Bo,
nan curasonnan rikamente yena cu gratitudnan.
Bo a stima Bo Dios, Bo Hesus! Pero un dia Hesus a bisa Bo
"Yuda mi carga mi Cruz" y cu un balentia sorpresiva Bo a bisa un "SI".
Y Fina, Bo a laga atrás chispanan di Santidad.
Y Bo esposo un hombre admirabel. Semper hunto cu Bo
y pa Bo. Pa Boso yiunan a keda atrás enseñansanan y
ehempelnan bon graba!

Fina:

Ora Bo strea na firmamento a paga y miles y miles di otro streanan a cende.Aki bou riba mundo paharitonan a cuminsa canta,
Flornan a habri y briya den e rayonan di solo.
Un regenboog bunita a aparece.
Tur di nan celebrando Bo yegada cerca Bo Tata, sperando cu Su Brasanan halsa.

Fina, drumi dushi den Brasa di Bo Tata Dios.

A fayece dia 21 di juli na Hulanda



Sur Leoncia Berkhuot

Sur Leoncia a traha na Aruba Juli 1961 te cu Juli 1963. Sur Leoncia drumi dushi den brasa di Señor.

Franciscanese Missiezusters

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Severiano Marciano Dijkhoff

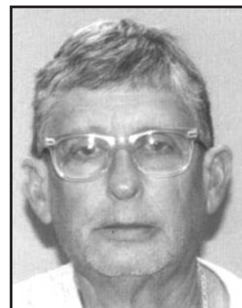
*20-04-1940 - † 22-07-2016

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora Funeral Home
Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu hopi tristesa nos ta anuncia fayecimento di :



Willem Gijsbert van der Weide

Mihor conoci como "Junior"
*24-04-1953 - †22-07-2016

Acto di entiero lo wordo anuuncia despues.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Ainda no a pone man riba spuitdor di verf riba murayanan

ORANJESTAD.(AAN); Ki dia e persona cu ta pasa susha muraya, y edificio usando e palabra "Pedofiel" ta pasa kita of tapa lugar cu locual el a "spuit" cu bleki verf riba propiedad di tanto di gobierno y priva. Aparentemente autoridad lo tin su sospechoso kende lo a comete e acto di destruccion.

No ta conoci si personal di e departamento "Seguridad National" y tambe e despacho special regarda bao di Cuerpo Policial como "Criminele Inlichting Dienst" (C.I.D.) a compila dato's di destructor cu ta opera laat den marduga ora practicamente no tin vehiculo ta circula riba caminda.

Mientras tin hende cu sa aparentemente cu lo tin grabacion, pero dificilmente pa distingui y reconoce e sospechoso den accion, ya cu e tabata comete e acto castigabel den un fraccion.

Manera ta conoci ningun crimen ta perfecto, trempan of laat e mester cay den man di husticia. Debi rond di e sospechoso, tin cu no ta di acuerdo pa e spuit riba muraya di cas di hende, tambe riba muraya di "Pavilion".

Ciencia a bay asina leu cu for di e color di verf cual e anti social a usa, expertonan por saca afor cual tipo di verf e bleki y e marca, lo tin y ademas cual number a wordo usa pa comete e destruccion.

Graniet
Marmer
graveren
foto medaillon
urnen
BBS
Bushiri 30
BBS
Banjo Lux
Ling and Sons

Sr. Guillfred Besaril, parlamentario di MEP:

Show di PR ta mas importante cu Pueblo su Siguridad

ORANJESTAD (AAN); Durante conferencia di prensa di partido Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), parlamentario Sr. Guillfred Besaril a trece lo siguiente padilanti.

"Ciudadanonan di diferente bario ta masha preocupa cu e tema di siguridad. Ultimo siman diferente tiro di arma di candela a cay. Ciudadanonan di nos Pais ta realmente disgusta na constata cu esaki a para bira algo "masha normal" na Aruba. Ta precisamente pa en motibo aki, na dos ocasion, fraccion di MEP den Parlamento a entrega mocion di desconfianza contra e Minister actual di Husticia. Nos convivencia cu e angustia di Pueblo ta asina profundo, cu nos fraccion a hasta urgi Prome Minister sr. Mike Eman, p'e asumi su responsabilidad pa cu e tema "Siguridad y Prevencion di Criminalidad" na Aruba.

Nos fraccion ta completamente convenci cu a yega ora pa Prome Minister stop di tene man riba cabes di e mandatario actual di Husticia y pone un persona cu experiencia necesario riba tereno di Husticia y Prevencion di Criminalidad. Un persona cu por tuma accionnan concreto! Pueblo ta cansa di "Show" manera ultimo, caminda cu direpiente ta mas interesante pa Pueblo mira su Prome Minister ta subi un palo di luz di Elmar pa pone un bombio, cu atende cu e preocupacionnan cu ta reina den comunidad.

Ningun ciudadano ta contento na tuma nota den medianan di comunicacion cu den su bario tabata tin incidente cu arma di candela, a la pagara di fin di aña. En bes di bisti un harnas y subi palo di luz - haci como sifuera sa algo di coriente - que hubo cuestiona e situacion di nos costanan? Que hubo un contesta riha e pregunta di con e decisionnan (robez) di manda casi full e departamento di Guarda Nos Costa (GNC) cu "Vakantie" pa un luna, en bes di busca un otro luga caminda nan por sali opera mientras ta (supuestamente) efectua trabaonan di mantencion na nan edificio? Algun dia pasa a constata un biaha mas, cu hendenan a drenta nos isla di forma ilegal via e area di Colony. Ta p'esey e situacion di "Vakantie" aki di GNC ta inaceptabel!

Ora cu a combersa cu esnan ta traha den e departamento di inmigracion, nan a informa nos fraccion, cu na momento cu a cambia e ordenansa Admision y Expulsion (LTU), algun articulo importante di e ley a worde laga afo cu e consecuencia cu awe nan man ta malamente mara. Pues esaki ta e realidad di Aruba 2016, unda cu Prome Minister di Aruba ta mas preocupa cu PR y Mercadeo di su imagen, en bes di pone un hende capacita pa dirigi e cartera importante di Husticia pa atende cu por ehempel e diferente puntonan menciona" e Parlamentario a termina.

Mattew 11:28-30
"Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest."

Cu inmenso tristeza nos ta anuncia fayecimento di



Lyvia Josephine Figaroa
*16-02-1954 † 16-07-2016

Su yiunan: Mary Ann Caroline Croes & Eduard Maduro
Ginger C. Croes
yiu di crianza: Carina Boekhoudt-Croes, esposo y yiunan
Su rumannan: Leo Figaroa y esposa Anja na Hulanda
Adi Figaroa y esposa Irene na Bonaire
Miriam Figaroa y esposo Pedro (Joky) Martijn
Esther de Palm y Albert Silie na Bonaire
Charlotte Figaroa y esposo Frank Verkerk na Hulanda
Jorge Figaroa
Ruman di crianza: Nelson de Palm
su ex-esposo: Karel Croes
su sobrino y sobrinanan: Jeffrey y famia, Patrick, Ryan, Jason, Kristle-Ann, Christopher, Darryll, Adielle, Accianti, Ashwan, Kayla, Samuel y Zoey
su amiganan hopi stima: Beka, Ingrid, Jacky, Melina, Rose, Suyin
manera yiu: Francesco Sapuana
su ihado: Ya-Peng

Su tanta, prima y primonan, amistadnan, conocirnan, coleganan y personal di dialyse center.
Famianan: Figaroa, Maduro, Ridderstaat, Agunbero, de Palm, Dennert, Croes, de Cuba, Bislick, Kock.

Ta invita na acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 26 juli 2016 na Aurora Funeral Home di 2.00 - 4.00 pm y despues pa Santana Catolico na Savaneta.

Oportunidad pa condoleer ta **dialuna 25 juli 2016 na Aurora Funeral Home di 7.00 pm - 9.00 pm.**

Porfabor no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Danki pa boso comprenshon.

Despensa nos si den nos tristeza nos a lubida di menshona algun famia.

INVITACION

Sra. Theresita (Chita) Vloet – Wever,
hunto cu su yiunan Christy y Angelo,
y nan respectivo partner Silvia y Cécile,
su nietonan Aaron y Helena,
y demas famia Vloet y Wever,
ta invita
rumannan, primo- y primanan, sobrino- y sobrinanan,
y demas famia, amigo- y conocirnan,
pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa
pa descanso di alma di

Chris Vloet d. f. m.,
nos estimado y inolvidabel esposo, tata, suegro, abuelo, ruman y cuña.

Na mesun momento nos kier recorda tambe
nos mayornan y nos ruman,
Mai, Pai y Mena, d.f.m.,
nos madrastra **Tina, d.f.m.,**
y
nos sobrina **Gillian, d.f.m.**

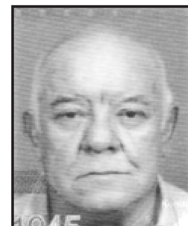
Dia: diasabra, juli 23, 2016
Ora: 7'or p.m.
Sitio: Misa Cristo Rey, Brazil

Bo(s0) presencia lo ta altamente aprecia.

****

"Even though I walk through the darkest valley,
I will fear no evil, for you are with me;
your rod and your staff, they comfort me. "Psalm 23:4

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Felipe Narciso Maduro
Cariñosamente jama" Flip"
*26-05-1945 †21-07-2016

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com


AD PATRES funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Cu inmenso tristeza na nos curason

SafeCom
Security, Communication and Technologies

ta participa fayecimento di

Felipe Narciso Maduro





Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Nos ta desea famia hopi forsa den e dianan aki

Cu inmenso tristeza na nos curason

SafeCom
Security, Communication and Technologies

ta participa fayecimento di

Willem Gijsbert Van Der Weide





Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Nos ta desea famia hopi forsa den e dianan aki

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw
Tel: 582-6747

Iglesia Piedra Plat cu cambio di orario Diadomingo awor



ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor 24 di juli 2016 e sirbishi di mainta 10:00or lo cambia pa atardi 6:30. Despues di e sirbishi lo tin un celebración di pastor Adri & Rhoda Berg nan di 35 aña di bida matrimonial.

Aki dos siman tin...

Radiothon "Musica por Educacion" via emisora Caliente



ORANJESTAD (AAN): Den nomber di Caliente 90.7FM y Fundacion Pa Nos Comunidad, nan ta invita pueblo di Aruba, pa aporta cu nos Radiothon " Musica Por Educacion" caminda nan ta recauda materialnan escolar pa muchanan di menos recurso, pa asina nan por cuminsa un aña escolar 2016 - 2017

Radiothon " Musica por Educacion" lo cuminsa diabierna 5 augustus desde 6pm e ta bay ta un radiothon di 24 ora pa asina finalisa diasabra pa 6pm, durante di dia ta bay tin diferente actividadnan entre otro dino jump, Zumba, Yoga, K9,Taekwondo, ta bay tin booth di Optica Kock (revisa wowo gratis), Oral Plus (charla tocante limpiesa di boca) y mucho mas…

Cada persona cu aporta cu materialnan escolar lo haya un CD cu e hits nan di momento como regalo pa contribution, cortesía di Caliente 90.7FM.

E materialnan pa e muchanan cuminsa school ta lo siguiente, rugtas, maletín, agenda, schrift, pen, potlood, lineal, gum, etui etc…

Nan ta conta cu pueblo lo apoya e radiothon" Musica Por Educacion".



Oracion
Hesus de la Misericordia

Jesus mio, en ti he depositado toda mi condianza; Tu que todo lo sabes, pues eres padre de todo el Universo y Rey de los reyes; Tu que hisiste andar al paralitico, al muerto volver a vivir, y al leproso sanar, te pido con fe que (pedir la gracia) Has, Divini Jesus, que antes de que termine esta conversacion, durante 9 dias yo alcanzare la gracia que te pido.
Con fe, con gratitud, voy a disfrutar y publicar este oracion; para todos los que te necesiten aprendan a tener confianza en tu misericordia.
Ilumina mis pasos, asi como el sol ilumina todos los dias desde el amanecer y como testigo de nuestros dialogos, Jesus, yo tengo confianza en mi fe. Amen.
rezar tres Padre Nuestro, tres Ave Maria y tres Credos durante nueve dias, agradiciendo el milagro concedido.

A. K.

Cabrito causando molester

ORJESTAD (AAN): Habitantenan di Rooi afo, tambe ta hopi fada di e molester di e cabritonan. E bestia nan aki ta come tur nan mata y kibra nan pochinan di mata, cual ta un gasto di hopi placa cu nan ta inverti den awa y cumpra mata pa despues bay perdi. E doñonan di e cabrito ta wordo e avisa, pero nada no ta wordo haci. Esaki ta pone cu habitantenan di Rooi afo ta hopi rabia.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Gerrick Croes simplemente kier pa 24ora divulga su fuente di informacion den caso di malversacion



ORANJESTAD(AAN): Corte a trata diabierna un caso sumario cu ex tesorero di partido MEP Gerrick Croes a cuminsa contra 24ora.com, tres luna despues di un publicacion riba un malversacion interno.

Den e caso cu a wordo trata, segun Abogado Croes, a wordo insisti pa mira di unda e website a haya su informacion y di ki forma a haci su investigacion riba e publicacion haci. E website representa pa su abogado a presenta diferente veredicto y hurisprudencia di entre otro Corte Europeo cu ta bisa cu proteccion di e fuente di periodista ta un derecho fundamental di e profesion aki. Tambe a wordo treci dilanti cu e forma con cada medio di comunicacion ta haci nan trabou, nan investigacion, no ta algo cu por wordo divulga djis pasobra, manera ta den e caso aki, kier haya sa si ta un persona liga na MEP of cerca di directiva di MEP. No por kibra e derecho di protege e fuente djis pa e motibo aki, e Abogado a bisa.

El a sigui bisa cu solamente den caso unda cu interes general ta hunga un rol, y ta rekeri pa haya sa e fuente, anto por kibra e derecho di proteccion di fuente. Ademas, no por bay divulga tur e fuentenan consulta pa Gerrick Croes haya sa si acaso un hende di MEP ta entre nan , y cu e por cuminsa un procedura pa violacion di un acuerdo di confidencialidad cu ta existi. "Esaki, e Abogado a bisa, 24ora.com no tin nada di haber cune.

Instructor Avantia Damberg sumamente contento cu exposicion di Tipologia Textual



ORANJESTAD (AAN)— Matutino DIARIO a entrevista e hoben artista di Curacao, Avantia Damberg, ken tabata durante un luna na Aruba, trahando riba un tremendo proyecto pa cual el a duna un tayer di trabao di Tipologia textual.

E tayer aki ta siña e participante con pa saca nan estilo di tipologia y expresa nan mes cu palabra y escultura.

"Henter e proceso con pa pensa con pa crea cu e material locual nan kier expresa cune", e hoben a splica.

Na Curacao e ta un artista independiente, pero e ta kedando den un edificio cu yama casa moderna, den un colectivo di arte. Nan ta consisti di cuater artista plastico y un artista di arte visual, cu ta haci pelicula y ademas nan tin un scol di teatro tanto pa adulto como mucha y hoben. E grupo ta carga e nomber di "Teatro cada ken".

Tayer di trabao na Aruba.

Avantia a comenta cu e tayer di trabao na Aruba a bay hopi bon. "E participantenan ta hopi motiva, nan a bin na tur les y na ora tambe. Mi a mira nan desaroyo, con nan ta, y mi a haya hopi leuk pa duna e workshop. Mi a keda na Aruba un luna completo, den esaki preparando e expo tambe" el a duna di conoce.

Avantia ta hopi interesa pa bin bek. E kier haci mas obra na Aruba, y kier bay over na inspiracionnan riba e landscaping di Aruba, esta su diferente paisahe.

"Mi ta hopi contento y mi kier pa Curacao cu Aruba haci mas cos hunto. Mi kier haci mi best pa bin Aruba pa haci intercambio y pa artistanan di Aruba bay Curacao duna charla tambe" Avantia Damberg a expresa.

ENJOY THE BEST 3D EXPERIENCE AT PASEO

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid through July 27

*matinee: @ Ren: EVERYDAY @Paseo: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
BATMAN THE KILLING JOKE				**BATMAN THE KILLING JOKE**			
daily:	7:00	9:15	NEW SP R	daily:	7:45	9:45	NEW SP R
late:	11:30			late:	11:45		
3D STAR TREK BEYOND				**3D STAR TREK BEYOND**			
daily:	6:00	9:00	NEW PG-13	daily:	5:45	8:45	NEW PG-13
matinee:	12:15	3:00		matinee:	2:45		
late:	12:00			late:	11:45		
THE INFILTRATOR -DUTCH SUB				**THE INFILTRATOR -DUTCH SUB**			
daily:	6:00	9:00	NEW R	daily:	5:30	8:30	NEW R
matinee:				matinee:	2:30		
late:	12:00			late:	11:30		
LIGHTS OUT				**LIGHTS OUT**			
daily:	6:45	8:45	NEW R	daily:	7:15	9:30	NEW R
matinee:	12:00	2:15		matinee:			
late:	11:15			late:	12:00		
3D GHOSTBUSTERS				**3D GHOSTBUSTERS**			
daily:	5:45	8:45	PG-13	daily:	5:30	8:30	PG-13
matinee:	12:15	3:00		matinee:	2:30		
late:	11:45			late:	11:30		
ICE AGE COLLISION COURSE				**ICE AGE COLLISION COURSE**			
daily:	4:45		SP PG	daily:	5:00		SP PG
matinee:	12:00	2:30		matinee:	2:15		
FINDING DORY				**FINDING DORY**			
daily:	4:15		SP PG	daily:	5:15		SP PG
matinee:	12:30	3:15		matinee:	2:30		
THE SECRET LIVE OF PETS				**THE SECRET LIVE OF PETS**			
daily:	4:30	6:45	PG	daily:	4:45	7:00	PG
matinee:	12:00	2:15		matinee:	2:00		
CENTRAL INTELLIGENCE				**STAR TREK BEYOND**			
daily:	9:00		PG-13	daily:	9:15		NEW PG-13
late:	11:30			late:	12:00		

LATEST RELEASES

BATMAN THE KILLING JOKE

STAR TREK BEYOND

lights out

BRYAN CRANSTON THE INFILTRATOR

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE

Stichting Family First ta organisa un Dia pa nos Hobennan

ORANJESTAD (AAN): Den cuadro di nan vision: "Famianan sano pa un Aruba prospero", Stg. Family First ta duna atencion na nos hubentud tambe.

Pa yuda nos hobennan di 11 pa 15 aña di edad, desata nan potencial, lo tene un Youth Day Camp dia 2 di Augustus 2016, na Centro Hubenil Washington. E hobennan lo goza mientras cu nan ta siña na un forma interactivo, divertido y educativo.

Lo enfoca riba entre otro: Teamwork, Empresario (Entrepreneurship), Weganan di awa, Game Show y mucho mas.

Nan mision ta pa alcansa publico en general y ofrece sosten, informacion y servicionan cu lo stimula y dirigi nan riba e caminda pa ta famianan y ciudadanonan, fuerte, sano y prospero.

Fecha: Diamars 2 Augustus, 2016

Ora: 9:00am – 4:00pm (inclui pause y lunch break)

Lugar: Centro Hubenil Washington.

Pa inscribe pasa na: Stg. Family First, George Madurostraat 6.

ACCIDENTE

Yama Tipline di DIARIO

582 2239

Awenochi tin certamen di Miss Teen Aruba 2016



ORANJESTAD (AAN): Diasabra anochi den Ballroom di Marriott Aruba Resort & Casino a tuma lugar, e certamen final di Miss Teen Aruba 2016. Desde luna di April cu e candidatanan a wordo presenta na publico, e organizadornan a percura pa un multitud di curso y encuentro special pa e candidatanan aki. Esey a inclui numeroso sesion di fotografia, y mas.

Diez beyeza lo subi escenario dilanti huradonan pa asina competi pa e titulo maximo.

E candidatanan ta (1) Gennelay Wever di Noord. (2) Jaimerlee de Meza di San Nicolas. (3) Marajah Heronimo di Dakota. (4) Leonela Carvajal di Paradera. (5) Jenelee Gamara di Tanki Leendert. (6) Gabrielle Wouters di Santa Cruz. (7) Charlain Boekhoudt di Pos Chiquito. (8) Mary-Lou Kock di Savaneta. (9) Melissa Tascon di Oranjestad. (10) Geraldine Valencia di Brazil.

DIARIO ta desea e candidatanan tur clase di exito.

Entre ex Bushiri Beach Resort y Tamarijn Beach Resort

Iglesia New Life Tabernacle y Aruba Reef Care cu accion di limpieza



ORANJESTAD (AAN) --- Recientemente un accion di limpiesa a tuma luga, cu tabata organisa bao di e iniciativa di Iglesia New Life Tabernacle y cu cooperacion di Aruba Reef Care Foundation.

Den cuadro di e vakantie kamp, e Kid's Church a organisa un beach clean up pa conscientisa e muchanan di e importancia di tene nos isla limpi y especialmente nos beachnan pa entrena nan pa ta un bon mayordomo di nos medio ambiente. Esaki a bira un tradicion y ya ta di 3 aña cu mayornan y lidernan di Iglesia a pone man na obra y haci un accion di limpiesa den cercania di e Iglesia New Life Tabernacle, cu ta situa den Certified Mega Mall. Un grupo di mucha y lider a haci e area entre ex Bushiri Resort y Tamarijn Beach Resort limpi. E bunita trabou ta di aplaudi. Aruba Reef Car Foundation ta spera cu otro gruponan tambe tuma e iniciativa pa haci limpi den nan area di nan Iglesia, Scol, Club, etc, etc. Riba e potret adhunto por aprecia e lidernan cu e muchanan cu a participa na e accion di limpiesa.

Hiep hiep hoeraaa!



Diadomingo 24 di Juli 2016 ta cumpli 17 aña e traviesa di cas: JESMIRAINE MADURO. E ta ricibi hopi pabien di su mayornan Oscar y Jessica, di su rumannan Jesselaine y Jescaraine, di Mama y Papa, di Tanchi y Greg, di su primanan Jennelaine y Jennevième, di su primito Jehnrick, di Wela, di Welo y Anita, di Madu, di su padrino y madrinanan, demas famianan , di Jilmar y di su amiganan y amigonan di Middag MAVO y Colegio San Augustin MAVO.

ONLY TODAY !!!



SUMMER Bash

Saturday July 23rd, 2016
9 am to 6 pm
PENHA Mainstreet

30% OFF

On Selected Items

Penha Mainstreet +297 5824160 jlpenha.com



HERO4 session

So small.

425,-

SAMSUNG GALAXY TAB E



9.7"

1.3GHz Quad Core
1.5GB RAM
5MP AF + 2MP VT Camera
5000mAH Battery

449,-

SAMSUNG GALAXY TAB A6



7"

1.3GHz Quad Core
1.5GB RAM
5MP AF + 2MP VT Camera
4000mAH Battery

349,-

SAMSUNG GALAXY J56



4G LTE

1.2GHz Quad Core
5.2" HD sAMOLED
13MP AF + 5MP Front Flash
16GB Memory

Price On Call 582-9630

SAMSUNG GALAXY S7 edge



Price On Call 582-9630

ONIDA

ONE TUB WASH MACHINE



8Kg 290,-

REFRIGERATOR

ONIDA



-8Cuft
-Water Dispense
-1.6 A

799,-

ONIDA

ONIDA

GAS STOVE



-Big Oven
-4 Burner
-Glass Top
-20"

269,-

SMART BALANCE WHEEL JAK BOARD



775,-

ONIDA

CHEST FREEZER



9.5 Cuft 670,-

12.5 Cuft 750,-

20.5 Cuft 975,-

facebook www.facebook.com/luckysuperstore



NEW! 12pc pencil 3.95,-

NEW! 10pc Ball Pen 2.95,-

Note Book Holder

NEW! 4.95,-

School Bag



NEW! 27.95,-

3pc School Bag



NEW! 31.95,-

School Bag



NEW! 24.95,-

Stapler

NEW! 8.95,-

3pc Mini Highlighter



NEW! 3.95,-

Glue



NEW! 3.95,-

Colouring Book



NEW! 3.95,-

School Agenda



NEW! 2016-17

Hurry Upp..

BIG SALE

50% OFF

All Curtains & Selected Comforter

Selected Cushion



50%

Note:Blackout Cortina no Ta din Baratio



LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630